

**Upute za korištenje i instalaciju**

Kapuljača

**Felhasználói Kézikönyv**

Motorháztető

**Упутства за употребу и инсталацију**

Кухињског Аспиратора

**Naudojimo ir montavimo instrukcijos**

Gartraukis

**Norādījumi par lietošanu un uzstādīšanu**

Tvaiku Nosūcējs

**Kasutus- ja paigaldusjuhend**

Pliidikumm

**Priročnik za uporabo**

Napa

**FME 407 XS****FME 407 BK**

## KAZALO

HR

INFORMACIJE O SIGURNOSTI .....	4
SVOJSTVA PROIZVODA .....	7
INSTALIRANJE .....	9
KORIŠTENJE .....	17
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE .....	19

## TÁRGYMUTATÓ

HU

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK .....	20
JELLEMZŐK .....	23
FELSZERELÉS .....	25
HASZNÁLAT .....	33
ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS .....	35

## ИНДЕКС

SR

БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ .....	36
КАРАКТЕРИСТИКЕ .....	39
ИНСТАЛИРАЊЕ .....	41
УПОТРЕБА .....	49
ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ .....	51

## TURINYS

LT

SAUGUMO INFORMACIJA .....	52
PRIETAISO APRAŠYMAS .....	55
MONTAVIMAS .....	57
NAUDOJIMAS .....	65
PRIEŽIŪRA IR VALYMAS .....	67

## INDEKSS

LV

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU .....	68
TEHNISKIE DATI .....	71
UZSTĀDĪŠANA .....	73
IZMANTOŠANA .....	81
APKOPE UN TĪRĪŠANA .....	83

## INDEKS

EE

OHUTUSTEAVE .....	84
OMADUSED .....	87
PAIGALDAMINE .....	89
KASUTAMINE .....	97
PUHASTAMINE JA HOOLDUS .....	99

# KAZALO

SI

VARNOSTNE INFORMACIJE.....	100
ZNAČILNOSTI.....	103
NAMESTITEV .....	105
UPORABA.....	113
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE .....	115

## INFORMACIJE O SIGURNOSTI

---

**i** Radi vlastite sigurnosti i ispravnog rada uređaja, molimo da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije instalacije i stavljanja u funkciju uređaja. Ove upute uvijek držite uz uređaj, čak i u slučaju ustupanja ili prijenosa trećim osobama. Važno je da su korisnici upoznati sa svim značajkama rada i sigurnosti uređaja.

**⚠** Spajanje električnih vodova mora obaviti kompetentni tehnički stručnjak.

- Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za eventualne štete nastale zbog neprikladne instalacije ili korištenja.
- Minimalna sigurnosna udaljenost između površine za kuhanje i usisne nape je 650 mm (neki modeli mogu se instalirati na manju visinu; pogledajte dio koji se odnosi na radne dimenzije i instalaciju).
- Ako upute za instalaciju plinskog štednjaka određuju veću udaljenost od gore navedene, potrebno je uvažiti.
- Provjerite da mrežni napon odgovara onom naznačenom na pločici s tehničkim podacima koja se nalazi s unutrašnje strane nape.
- Glavni izolatori moraju biti instalirani u fiksnom uređaju u skladu s propisima o sustavima ožičenja.
- Za uređaje razreda I, provjerite da kućna mreža napajanja ima odgovarajuće uzemljenje.
- Spojite napu na dimnjak pomoću cijevi minimalnog promjera 120 mm. Put kojim prolazi dim mora biti što je moguće kraći.
- Moraju se poštovati svi propisi koji se odnose na ispuštanje zraka.
- Ne spajate usisnu napu na dimnjake koje odvede dim od izgaranja (npr. kotlova, kamina, itd.).

- Ako se napa koristi u kombinaciji s neelektričnim uređajima (npr. uređajima na plin), mora biti osiguran dovoljan stupanj prozračivosti u prostoriji radi sprječavanja vraćanja toka ispušnih plinova. Kad se kuhinjska napa koristi u kombinaciji s uređajima koje ne napaja električna energija, negativni tlak u prostoriji ne smije prelaziti 0,04 mbara kako bi se izbjeglo da napa ponovno usisa dim u prostoriju.
- Zrak se ne smije odvoditi kroz odvodnu cijev koja se koristi za ispušt dima od uređaja sa izgaranjem koje napaja plin ili druga goriva.
- Ako je kabel napajanja oštećen mora ga zamijeniti proizvođač ili tehničar servisne službe.
- Spojite utikač u utičnicu tipa koji odgovara važećim zakonima i nalazi se na dostupnom mjestu.
- U vezi tehničkih i sigurnosnih mjera koje treba poštovati u vezi ispuštanja dima, važno je pažljivo se pridržavati odredbi lokalnih vlasti.

**⚠ UPOZORENJE:** prije instaliranja nape, uklonite zaštitne folije.

- Koristite samo vijke i sitni materijal tipa koji odgovara napi.

**⚠ UPOZORENJE:** Nepotpuna instalacija vijaka ili elemenata za učvršćivanje u skladu s ovim uputama može dovesti do opasnosti od električnog udara.

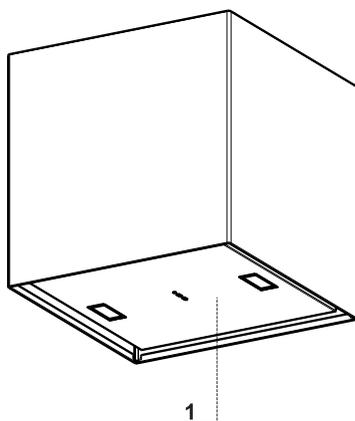
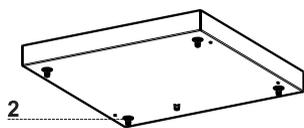
- Ne gledajte izravno optičkim sredstvima (naočale, povećalo...).
- Ne flambirajte ispod nape: može doći do požara.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca ne mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim psihofizičkim i senzoričkim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako ih se nadgleda i uputi u korištenje uređaja na siguran način te upozna s opasnostima koje to podrazumijeva. Pobrinite se da se djeca ne igraju s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako ih se nadgleda.
- Nadgledajte djecu i pobrinite se da se ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih psihofizičkih i senzorskih sposobnosti ili nedovoljnog znanja, osim ako ih se pažljivo ne nadzire i instruiira.

 Dostupni dijelovi mogu postati jako vrući tijekom korištenje uređaja za kuhanje.

- Očistite i/ili zamijenite filtre nakon naznačenog razdoblja (opasnost od požara). Pogledajte dio Održavanje i čišćenje.
- U prostoriji treba osigurati odgovarajuću ventilaciju kada se napa upotrebljava istodobno s uređajima koji koriste plin ili druga goriva (ne odnosi se na uređaje koji ispuštaju samo zrak natrag u prostoriju).
- Simbol  na proizvodu ili na ambalaži označava da se proizvod ne može odlagati kao uobičajeni kućanski otpad. Proizvod koji je za otpad mora se predati odgovarajućem centru za reciklažu električnih i elektroničkih komponenti. Brigom o pravilnom odlaganju proizvoda, pridonosi se sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje, koje bi inače mogle proizići iz njegova neprikladnog odlaganja. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, kontaktirajte gradski ured, lokalnu komunalnu službu čistoće ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

# SVOJSTVA PROIZVODA

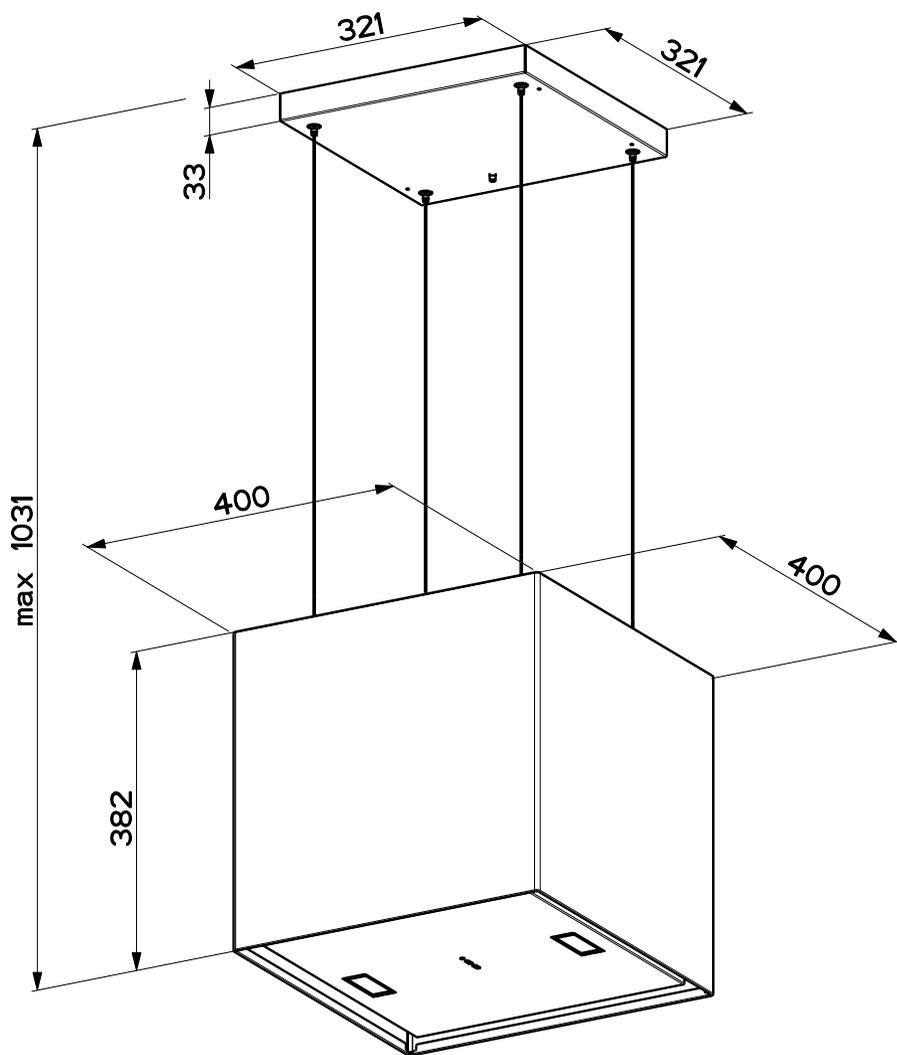


## Komponente

Ref.	Kol.	Komponente proizvoda
1	1	Tijelo nape koje se sastoji od: komandi, svjetla, filtera, motora.
2	1	Ploča za oslanjanje nape.

Ref.	Kol.	Instalacijske komponente
11	4	Klinovi $\varnothing$ 10
12a	4	Vijci 4,2 x 44,4

Kol.	Dokumentacija
1	Knjižica s uputama



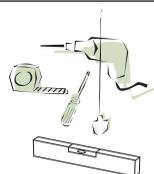
# INSTALIRANJE

Ova je napa namijenjena za postavljanje na strop/policu iznad (min. 650 mm) ploče za kuhanje na otoku u:

- **Verziji s filtriranjem:** Unutarnja recirkulacija.

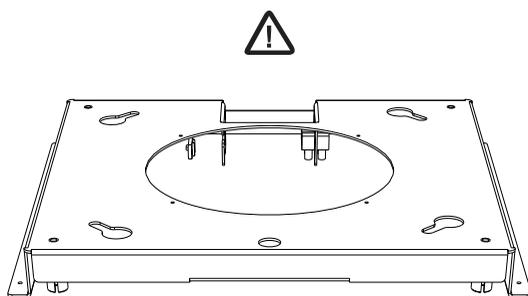
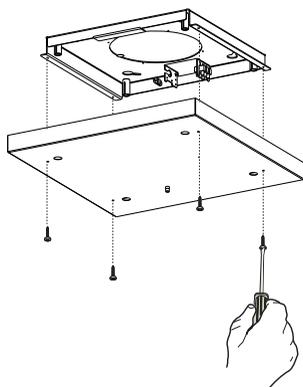
## Sekvenca radnji instalacije

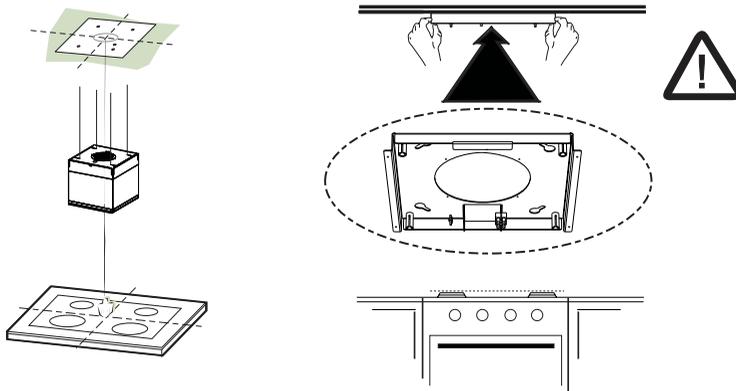
- 0• Priprema za postavljanje
- Bušenje stropa/police i pričvršćivanje potporne ploče
- Spajanja
- Montaža tijela nape
- Funkcionalna provjera
- Odstranjivanje ambalaže



## Otvaranje ploče i priprema za montažu

- Odvijte vijke koji povezuju ploču i poklopac.
- Uхватите ploču па је поставите у исправном смеру како је приказано на слици.





## Bušenje stropa/police i pričvršćivanje ploče

### BUŠENJE STROPA/POLICE

- Pomoću mjerila označite na stropu/potpornoj polici središte površine za kuhanje.
- Ploču oslonite na strop/policu pazeći da je postavite ispravnu okrenutu kako je prikazano na slici.
- Označite središta provrta na ploči.
- Izbušite sljedeće točke:
  - Strop od masivnog betona: prema zaglavcima korištenim za beton.
  - Strop od šuplje cigle, prikladne debljine od di 20 mm: izbušite  $\varnothing$  10 mm (odmah postavite isporučene zaglavice **11**).
  - Strop od drvenih greda: prema korištenim vijcima za drvo (nisu isporučeni).
  - Drvena polica prikladne debljine od 15 mm: izbušite  $\varnothing$  7 mm.
  - Vod električnog kabela napajanja: izbušite  $\varnothing$  10 mm.
  - Izlaz za zrak (usisna verzija): prema promjeru spoja na cijev za odvod na otvoreno.
- Zavijte vijke, ukrštavajući ih i ostavljajući 4-5 mm od stropa:
  - za masivni beton, zaglavice za beton, nisu dio opreme.
  - za opeku sa račnim komorama, s otpornom debljinom od oko 20 mm, vijci **12a**, dio su opreme.
  - za drvene grede, vijci za drvo, nisu dio opreme.
  - za drvenu policu, vijci s podloščima i maticama, koji su dio opreme.

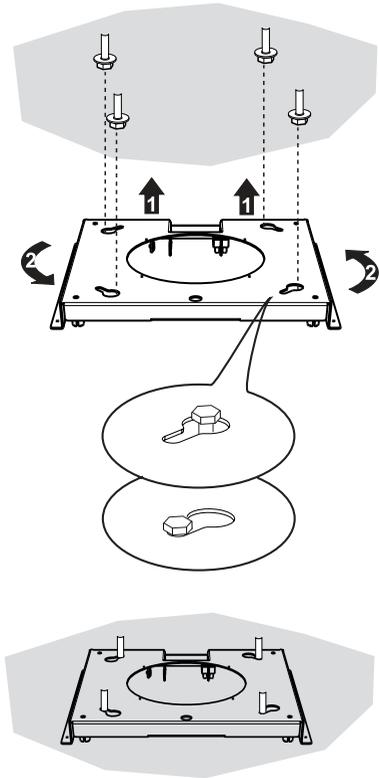
## FIKSIRANJE PLOČE

- Podignite ploču za fiksiranje pa je rupice namjestite na dva vijka koja ste prethodno namjestili na strop i okrenite sve do sredine kopče za regulaciju.

**Pozor:** Stražnja strana ploče mora izgledati kao na slici

- Pritegnite dva vijka i zavijte dva druga koji su dio opreme; prije konačnog blokiranja vijaka moguće je obaviti regulaciju okretanjem elementa, pazeći da vijci ne izlaze iz sjedišta kopče za regulaciju.
- Učvršćivanje mora biti sigurno što se tiče težine nape, kao i opterećenja uzrokovanih povremenim bočnim pritiscima na montirani uređaj. Kada ste završili s fiksiranjem, provjerite je li ploča stabilna.
- U svim slučajevima kad strop nije dovoljno čvrst na točki vješanja, instalater se mora pobrinuti da ga učvrsti odgovarajućim pločama i pričvrsnim pločama usidrenim na strukturno otpornim dijelovima.

- Provjerite je li ploča poravnata sa stropom.



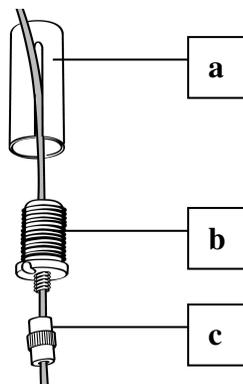
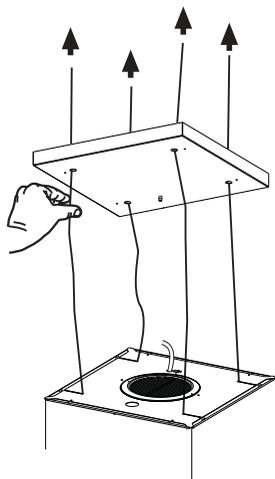
## SPAJANJE KABELA PLOČE NAPE

**Napomena** Prije postavljanja napu treba postaviti na visinu od najmanje 650 mm iznad ploče za kuhanje s osloncem ili uz pomoć druge osobe. Pazite da ne prekoračite maksimalnu dimenziju izvlačenja nape navedenu u crtežu s dimenzijama.

⚠ Ovo je vrlo važno jer ćemo kabele nape spajati na ploču koja je montirana na strop **obvezno** bez velikog tereta nape koji opterećuje konstrukciju.

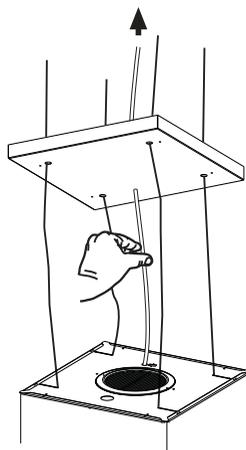
Sustav pričvršćenja 4 kabela ima 3 dijela:

- sigurnosni element s navojem (a) koji je već montiran na ploči na stropu
- isporučeni vijak za blokadu kabela (b)
- isporučeni sigurnosni element (c).

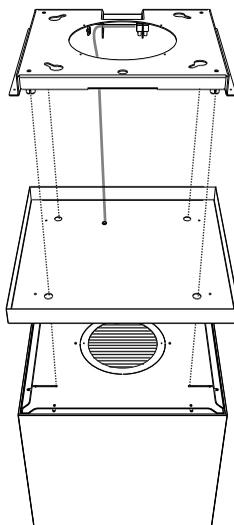
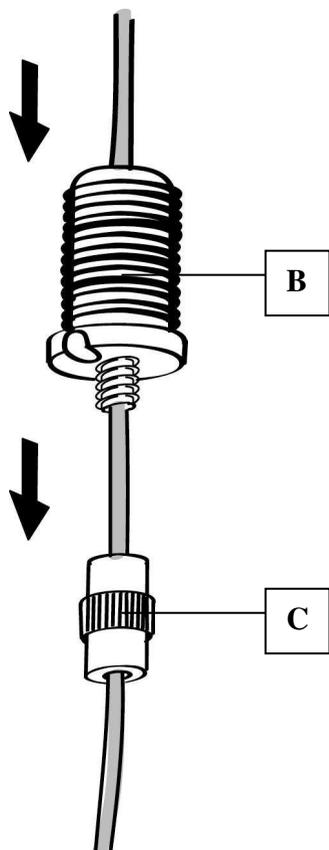


- 4 kabela (spojena na tijelo nape) ugurajte u odgovarajuće provrte na poklopcu nape koji ste prethodno demontirali te pritom pazite da je stražnji dio ploča pričvršćen na strop.

- Kabel za napajanje nape gurnite u predviđenu rupu na poklopcu.



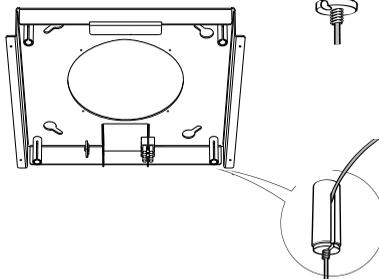
- Pazite na stranu ploče učvršćenu na strop.



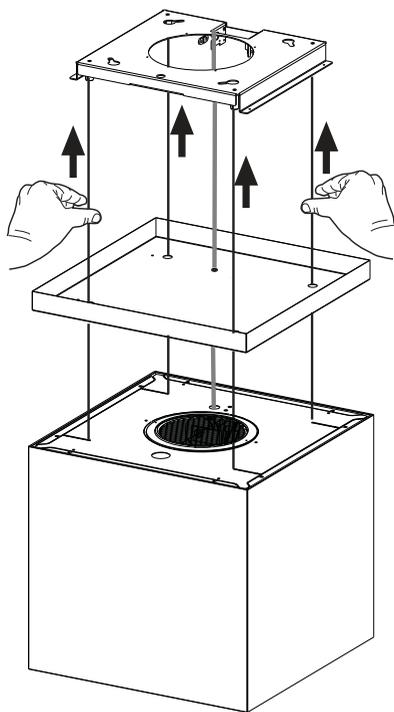
- Sigurnosne elemente (c) gurnite na odgovarajuće kabele s navojem okrenutim prema gore.
- Vijke za blokadu kabela (b) gurnite na odgovarajući kabel.

- Kabele provucite kroz kopče sigurnosnih elemenata s navojem (a) pa pritegnite vijke za blokadu kabela (b) na sigurnosnim elementima.

- Kada ste gotovi, rezultat mora izgledati kao na slici za sva 4 kabela.



- Sada smo sva 4 kabela spojiti s pločom.



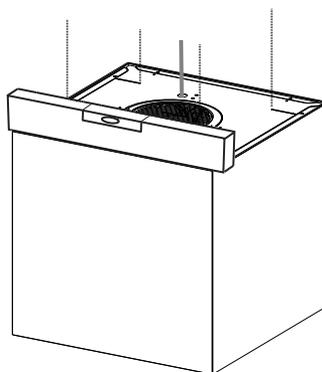
**Kabele zategnite tako da ih gurnete prema gore tako da uđu iza vijka za blokadu kabela i izvan kopče sigurnosnog elementa a navojem.**

**To je moguće zato što vijak za blokadu kabela ima sustav koji omogućuje pomicanje kabela unutar vijka samo u jednom smjeru, a blokira gibanje kabela u suprotnom smjeru.**

**Pazite da su svi kabele jednake duljine kako bi olakšali završno poravnanje. Stražnje lijevo uže ne smije biti sporije od ostalih.**

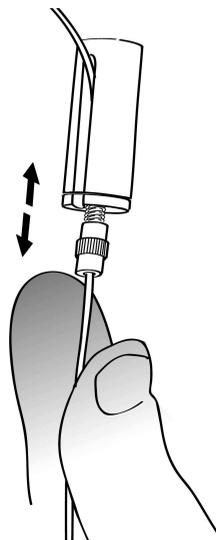
## PORAVNANJE NAPE

- Valja poravnati tijelo nape.
- Napa se poravnava namještanjem sigurnosnih elemenata C.



- Na napu stavite libelu.

- Ako pritisnete sigurne elemente prema gore, blokirat ćete gibanje kabela. Uvlačenjem ili izvlačenjem kabela iz vijka za blokadu kabela možete namještat položaje koji omogućuju poravnanje mobilnog dijela nape.
- Kada nivelirate napu, pritegnite sigurnosne elemente.

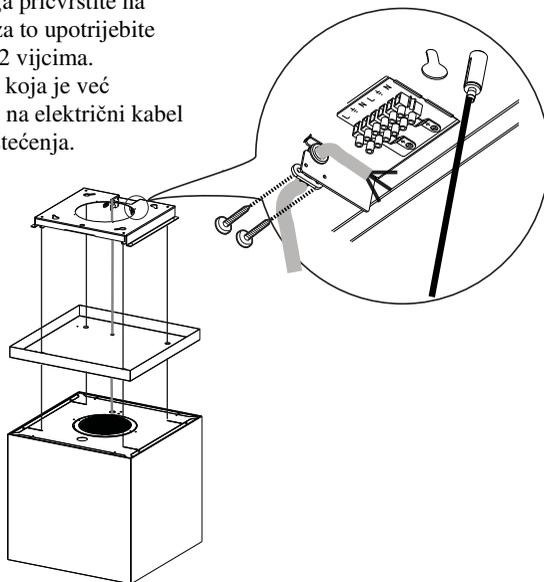


### **Pažnja:**

- **Pobrinite se da su sva 4 potporna kabela zategnuta.**
- **Pobrinite se da nijedan od svih 4 potpornih kabela nije oštećen tijekom postavljanja.**
- **Imajte na umu da minimalna udaljenost između kape i ploče za kuhanje mora iznositi 650 mm i pazite da ne prekoračite maksimalno dopušteno izvlačenje nape navedeno na crtežu s dimenzijama.**

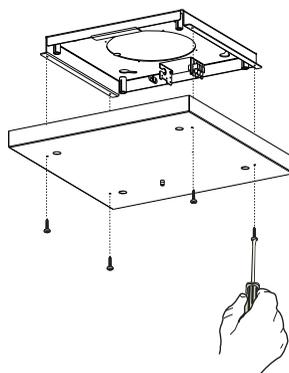
## PRIČVRŠĆENJE ELEKTRIČNOG KABELA

- Električni kabel zategnite pa ga pričvrstite na stremen na ploči na stropu, a za to upotrijebite jezičak koji je već montiran s 2 vijcima.
- Gumenu kablensku provodnicu koja je već postavljena na kopču navucite na električni kabel kako biste spriječili buduća oštećenja.
- Spojite napu na mrežno napajanje postavljanjem dvopolnog prekidača s otvorom kontakata od najmanje 3 mm.
- Uklonite filtre protiv masnoće (vidi dio «Održavanje») i osigurajte da je konektor voda napajanja pravilno uključen u kontakt usisača.



## MONTAŽA POKLOPCA PLOČE

- Poklopac ponovno vijčano učvrstite na ploču vijcima koje ste prethodno uklonili.

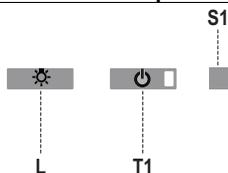


## IZLAZ ZRAKA - VERZIJA S FILTRIRANJEM

- Otvorite rasvjetni sklop tako da ga povučete na odgovarajućem urezu.
- Uklonite filter masnoće.
- Provjerite jesu li prisutni filtri mirisa s aktivnim ugljenom.

# KORIŠTENJE

## Komandna ploča

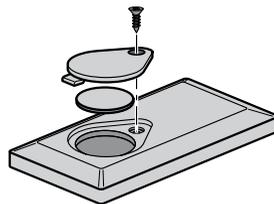


Tipka	Funkcija	Led
<b>L</b>	Uključuje/isključuje svjetla na maksimalni intenzitet.	-
	Držeći pritisnutu tipku oko 4 sekunde, kad su sve komande isključene (motor + svjetla) aktivira se/deaktivira alarm filtera s aktivnim ugljenom.	Dvostruki bljeskaj leda <b>S1</b> = alarm je aktiviran. Jedan bljeskaj leda <b>S1</b> = alarm je deaktiviran.
<b>T1</b>	Uključuje/isključuje motor na prvu brzinu.	-
	Držeći pritisnutu tipku oko 2 sekunde, kad su sve komande isključene (motor + svjetla), obavlja se resetiranje u slučaju da je aktiviran alarm filtera.	Isključivanje leda <b>S1</b> (postojano ili bljeskajuće)
<b>S1</b>	Označava alarm zasićenosti metalnih filtera protiv masnoće i potrebu da se operu. Alarm ulazi u funkciju nakon 100 sati efektivnog rada nape.	Postojano
	Kad je aktiviran, označava alarm zasićenosti filtra protiv mirisa s aktivnim ugljenom koji se mora zamijeniti; moraju se također oprati metalni filtri protiv masnoće. Alarm zasićenosti filtra protiv masnoće s aktivnim ugljenom ulazi u funkciju nakon 200 sati efektivnog rada nape.	Bljeskajuće

## DALJINSKI UPRAVLJAČ

Ovim uređajem može se upravljati pomoću daljinskog upravljača koji se napaja baterijom od 3V tipa CR2032 (nije uključena).

- Ne ostavljajte daljinski upravljač u blizini izvora topline.
- Ne odlažite baterije u okoliš, odlažite ih u odgovarajuće kontejnere.



### Kontrolna ploča daljinskog upravljača

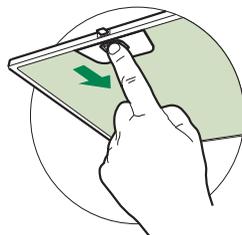


⏻	⏻	<b>Motor</b>	Kratki pritisak: Uključuje/isključuje motor.
	↕	-	-
	%	-	-
☀️	☀️	<b>Svjetlo</b>	Kratki pritisak: Uključuje/isključuje svjetla.
			Ako se drži pritisnuta 2 sekunde uključuje/isključuje svjetla nape na smanjeni intenzitet.
🌀	🌀	<b>Intenzivna</b>	Aktivira/deaktivira funkciju Intenzivna.
⌚	⌚	<b>Delay/ 24H</b>	Kratki pritisak: Aktivira/deaktivira funkciju Delay (Odgoda): automatsko isključivanje odgođeno za 30'. Zaslون prikazuje brzinu rada, a točka dolje desno bljeska jednom u sekundi.
			Pritisnuta na 2 sekunde, aktivira/deaktivira funkciju 24h: aktivira motor na prvu brzinu i omogućuje usisavanje 10 minuta svakih sat vremena. Na zaslonu je prikazan broj 24, a točka dolje desno bljeska jednom u sekundi.
+	-	-	Svakim pritiskom povećava brzinu rada.
-	-	-	Svakim pritiskom smanjuje brzinu rada.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

## Metalni filter protiv masnoće

Može se prati u perilici posuđa, a treba ga prati otprilike nakon svaka 2 mjeseca korištenja ili češće, kod posebno intenzivnog korištenja.



### ČIŠĆENJE METALNOG FILTRA PROTIV MASNOĆE

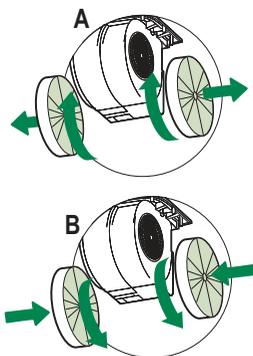
- Otvorite rasvjetni sklop tako da ga povučete na odgovarajućem urezu.
- Uklonite filter tako da ga gurnete prema stražnjem dijelu sklopa i istodobno povučete prema dolje.
- Operite filter izbjegavajući njegovo savijanje i ostavite da se osuši prije ponovnog montiranja.
- Ponovno ga montirajte pazeći da ostavite ručicu prema vanjskom vidljivom dijelu.
- Ponovno zatvorite rasvjetni sklop.

## Filtri protiv mirisa s aktivnim ugljenom (verzija s filtriranjem)

Nije periv i nije obnovljiv, mijenja se otprilike nakon svaka 4 mjeseca korištenja ili češće, kod posebno intenzivnog korištenja.

### ZAMJENA

- Otvorite rasvjetni sklop.
- Uklonite filter protiv masnoće.
- Uklonite zasićene filtre protiv mirisa s aktivnim ugljenom kako je prikazano (A).
- Stavite nove filtre, kako je prikazano (B).
- Ponovno namjestite filter protiv masnoće i rasvjetni sklop.



### Rasvjeta

- Žaruljice ulaze u grupu rizika 1 prema normi IEC / EN62471 na 20 cm udaljenosti i grupu rizika izuzeto prema normi IEC / EN62471 na 30 cm udaljenosti.
- Za zamjenu kontaktirajte tehničku podršku ("Za kupnju se obratite tehničkoj podršci").

## BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

---

**i** Saját biztonsága és a készülék helyes működése érdekében arra kérjük, hogy a készülék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Tartsa ezt mindig a készülékkel együtt, a készülék átadása vagy eladása esetén is. Fontos, hogy a felhasználók tisztában legyenek a készülék minden működési és biztonsági jellemzőjével.

**⚠** A vezetékek bekötését szakembernek kell elvégeznie.

- A gyártót nem terheli felelősség a nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat miatt bekövetkező esetleges károkért.
- A főzőfelület és a kivezetéses páraelszívó közötti biztonsági távolság minimum 650 mm (egyres típusok alacsonyabban is felszerelhetők; lásd az üzemi méretekre és az üzembe helyezésre vonatkozó fejezetet).
- Amennyiben a gázfőzőlap üzembe helyezési útmutatója a fenténél nagyobb távolságot ír elő, úgy azt kell betartani.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készülék belsejében levő adattáblán feltüntetett értéknek.
- A hatályos vezetékvezetési jogszabályoknak megfelelően a rögzített berendezéshez szakaszoló eszközöket kell beszerezni.
- Az I. kategóriájú készülékeknél ellenőrizni kell, hogy az otthoni elektromos hálózat megfelelő földelést biztosít-e.
- Egy legalább 120 mm átmérőjű csővel csatlakoztassa a páraelszívót a kéményhez. A füst útjának a lehető legrövidebbnek kell lennie.
- A levegő elvezetésére vonatkozó összes előírást be kell tartani.
- Tilos a készüléket az égésből származó (kazán, kandalló stb.) füstök elvezetésére szolgáló csövekbe bekötni.

- A füstgázok visszaáramlásának megakadályozása érdekében megfelelő szellőzésről kell gondoskodni abban a helyiségben, ahol a páraelszívó mellett nem elektromos üzemű (például gázüzemű) berendezések is vannak. Ha a konyhai elszívót nem villamos készülékekkel együtt használja, a környezeti negatív nyomás nem haladhatja meg a 0,04 mbar értéket, mert csak így kerülhető el az, hogy a készülék visszaszívja a füstgázokat a helyiségbe.
- A levegő nem vezethető ki egy olyan csatornán keresztül, amit a gáz- vagy egyéb tüzelésű készülékek füstelvezetésére használnak.
- A megsérült hálózati zsinór cseréjét kizárólag a gyártó vagy a vevőszolgálat szakembere végezheti.
- A hálózati csatlakozót csak a hatályos előírásoknak megfelelő és jól hozzáférhető konnektorba szabad bedugni.
- A füstelvezetésre vonatkozó műszaki és biztonsági teendőket illetően fontos a helyi hatóságok által előírt szabályok szigorú betartása.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** az elszívó üzembe helyezése előtt el kell távolítani a védőfóliákat.

- Csak a készülékhez megfelelő típusú csavarokat és apró alkatrészeket használjon.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** áramütés kockázatával járhat az, ha nem szereli fel a jelen utasításban foglaltak szerint a rögzítést szolgáló csavarokat vagy eszközöket.

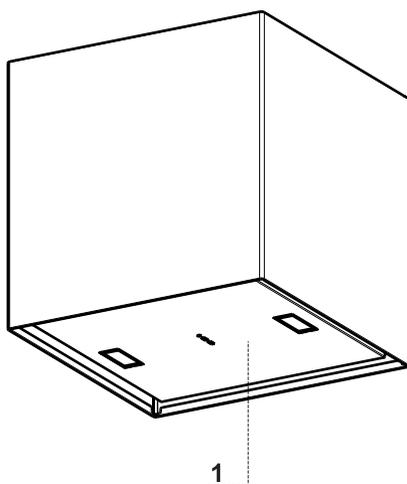
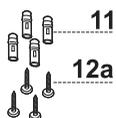
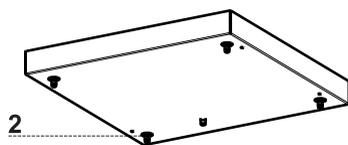
- Tilos optikai eszközökkel (látcső, nagyítóüveg) közvetlenül figyelni.
- Ne készítsen flambírozott ételt az elszívó alatt: ez tűzveszélyes lehet.
- A készüléket 8 évnél nem fiatalabb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességgel rendelkező, megfelelő tapasztalatok és ismeretek nélküli személyek is használhatják szigorú felügyelet mellett, illetve ha ismerik a készülék biztonságos használati módját és a kapcsolódó veszélyeket. Ügyeljen arra, hogy ne játszhassanak gyermekek a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, amennyiben nincsenek felügyelve.
- Figyeljen a gyermekekre, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelő vagy szellemi képességgel rendelkező, megfelelő tapasztalatok és ismeretek nélküli személyek (gyerekeket is beleértve), hacsak nem tanítják meg vagy ellenőrzik őket a készülék használatára, illetve használatában.

 A főzőberendezés használata közben az elérhető alkatrészek nagyon felmelegedhetnek.

- Az előírt időtartam lejáratát után tisztítsa meg és/vagy cserélje ki a szűrőket (tűzveszély). Lásd az Ápolás és karbantartás bekezdést.
- Megfelelő szellőzésről kell gondoskodni a helyiségben, amikor a páraelszívót gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekkel egyidejűleg használják (olyan készülékek mellett sem használható, amelyek kizárólag a helyiségbe engedik a levegőt).
- A terméken, illetve a csomagoláson látható szimbólum  arra utal, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként. Az ártalmatlanítandó terméket megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni, ahol elvégzik az elektromos és elektronikus alkatrészek újrahasznosítását. Ha Ön gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, akkor ezzel hozzájárul ahhoz, hogy elkerülhetőek legyenek a hulladékká vált termék nem szabályos ártalmatlanítása miatt a környezetre és egészségre nézve potenciálisan káros következmények. A termék újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékgyűjtő szolgálat vagy a terméket értékesítő bolt tud részletes tájékoztatással szolgálni.

# JELLEMZŐK



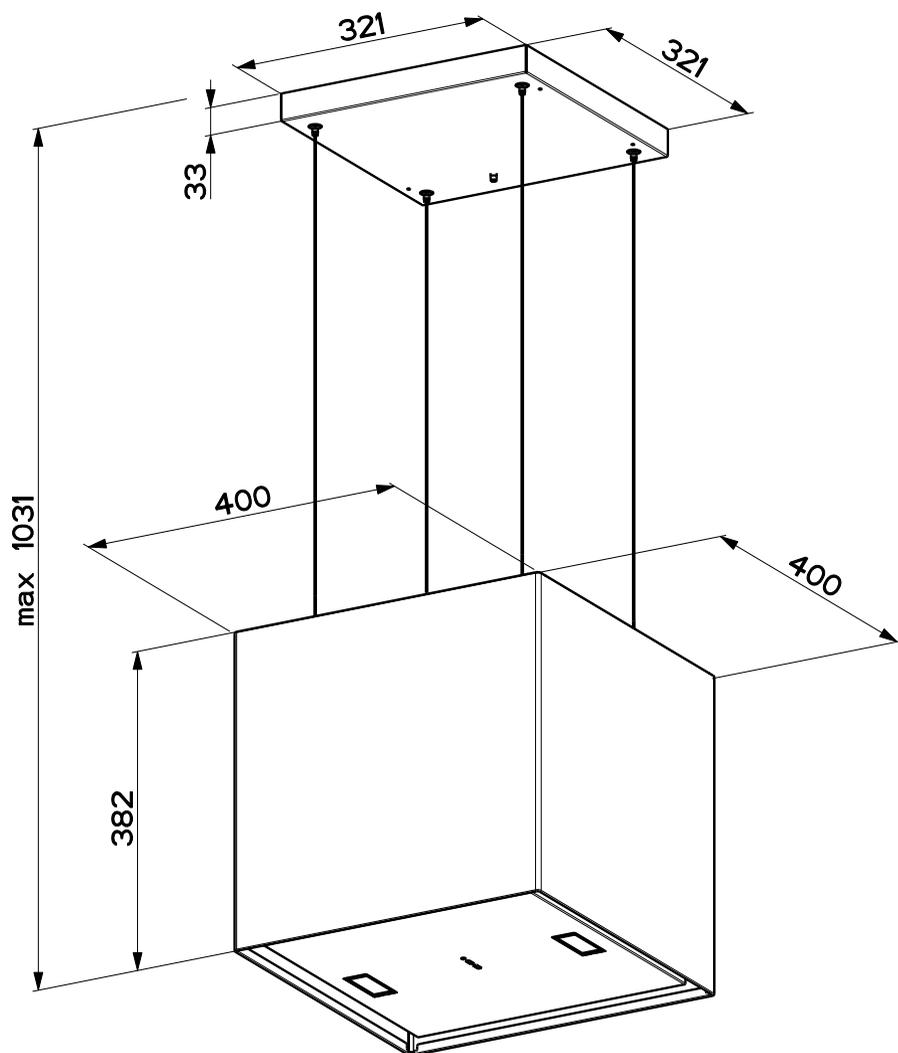
## Alkatrészek

Hiv.	Db	Készülék alkatrészei
1	1	Készülék ház: Kezelőszervek, világítás, szűrők, motor.
2	1	Készülék tartó lemez.

Hiv.	Db	Felszerelési alkatrészek
11	4	10 mm átmérőjű tipli
12a	4	4,2 x 44,4 csavar

Hiv.	Db	Dokumentáció
1	1	Használati útmutató

## Helyszükséglet



# FELSZERELÉS

Ez az elszívó készülék felső (min. 650 mm) mennyezeti/konzol beépítésre alkalmas egy sziget főzősínt esetén a következők szerint:

- **Keringetési változat:** Belső keringetés.

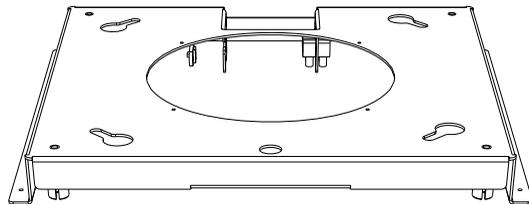
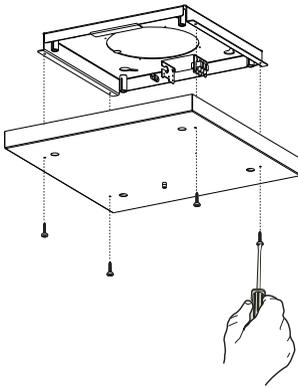
## A beszerelési műveletek sorrendje

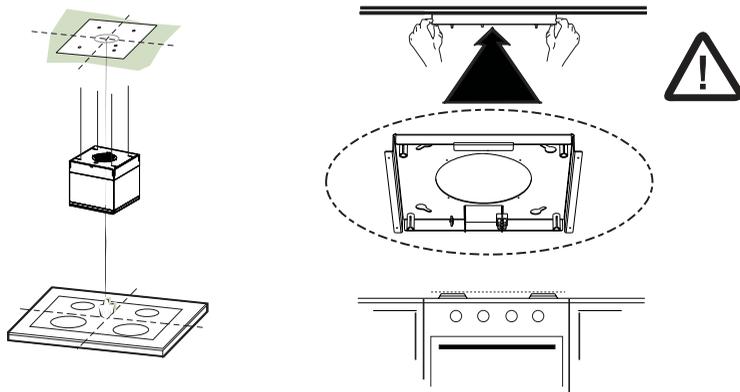
- A felszerelés előkészítése
- Mennyezeti/konzolfuratok készítése és tartólap rögzítése
- Bekötések
- A készülékház felszerelése
- Működési vezérlés
- A csomagolóanyagok ártalmatlanítása



## Lemez nyitás és felszerelés előkészítés

- Csavarja ki a lemezt a fedeléhez rögzítő csavarokat.
- Fogja a lemezt, és helyezze megfelelő irányba az ábra szerint.





## Mennyezeti/konzol furatok és a lemez rögzítése

### MENNYEZETI/KONZOL FURATOK

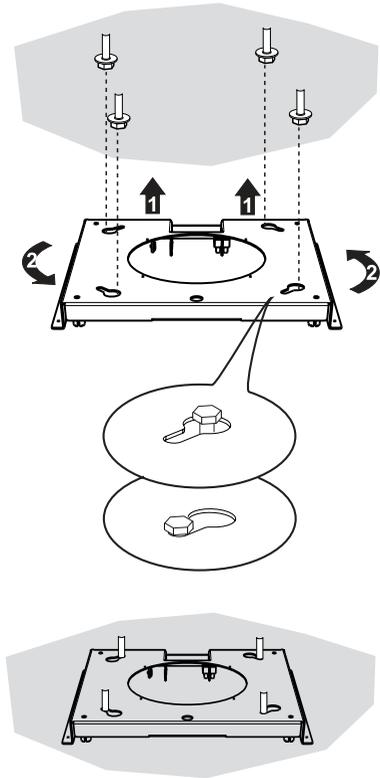
- Fügőőn segítségével állítsa be a főzőfelület középpontját a mennyezethez/konzolhoz képest.
- A lemezt támassza a mennyezetre/konzolra, figyeljen oda, hogy az ábra szerinti helyes irányban helyezze el.
- Jelölje be a lemez furatainak a középpontját.
- Készítse el az alábbi furatokat:
  - Tömör betonmennyezet: a betonhoz való betétekkel.
  - Lyukas téglanyagú (20 mm-es vastagság) mennyezet: Készítsen 10 mm átmérőjű furatokat (helyezze be azonnal a tartozékként adott 11 falitipliket).
  - Fagerendás mennyezet: facsavarokkal (nem képezi a szállítás részét).
  - Fakonzol, 15 mm-es ellenálló vastagsággal: 7 mm átmérőjű furatot kell készíteni.
  - Az elektromos tápkábel átjuttatása: 10 mm átmérőjű furatot kell készíteni.
  - Levegőkimenet (kivezetéses változat): a külső kivezető csőcsatlakozás átmérője szerint.
- Csavarjon be két csavart, keresztezve azokat és 4-5 mm-t hagyva a mennyezettől:
  - tömör beton esetén betontiplik (nem tartozék).
  - lyukas téglanyag esetén (kb. 20 mm-es vastagság) **12a** csavarok (tartozék).
  - fagerendázat esetén facsavarok (nem tartozék).
  - fakonzolnál, az alátétes csavarok és az anyás csavarok nem képezik a készlet részét.

## LEMEZRÖGZÍTÉS

- Emelje meg a rögzítőlemezt, és akassza be a nyílásokat a korábban a mennyezeten előkészített két csavarra, forgassa el a beállító nyílás közepéhez.

**Figyelem:** A lemez iránya az ábra szerinti kell, hogy legyen

- Húzza meg a két csavart és csavarja be a tartozékként adott másik kettőt; a csavarok végleges meghúzása előtt a darab elforgatásával még lehet beállítást végezni, ügyelve arra, hogy a csavarok ne jöjjenek ki a beállító nyílás félszékéből.
- A rögzítésnek biztonságosnak kell lennie úgy az elszívó súlya, mint a felszerelt készüléket esetlegesen érő oldalirányú lökések miatti igénybevétel tekintetében. A rögzítést követően ellenőrizze, hogy a lemez stabil-e.
- Ha a mennyezet a felfüggesztési ponton nem elég erős, akkor az üzembe helyezőnek kell gondoskodnia arról, hogy a szerkezetiellenálló részekén rögzített megfelelő lemezekkel és ellenlemezekkel legyen megerősítve a mennyezet.
- Ellenőrizze a mennyezeten a lemez szintezését.



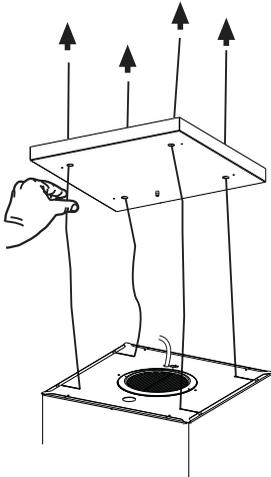
## KÉSZÜLKLEMEZ KÁBELEINEK BEKÖTÉSE

**Megjegyzés** A beépítés előtt a készüléket a főzőlap fölött legalább 650 mm-rel kell elhelyezni egy alátámasztás vagy egy másik személy segítségével. Figyeljen oda arra, hogy ne haladja meg a mérete rajzon megadott készülék maximális kiterjedés értékét.

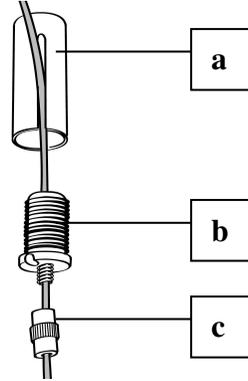
**⚠** Ez az előkészítés azért fontos, mert a készülék kábeleit a mennyezetre szerelt lemezre **természetesen** a struktúrára nehezedő készülék súlya nélkül kötik be.

A 4 kábel rögzítőrendszere 3 részből áll:

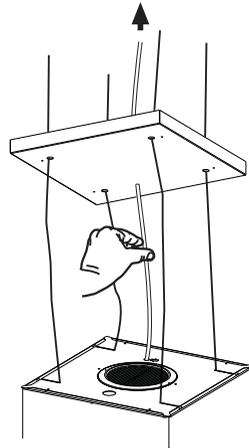
- A mennyezeti lemezre már felszerelt menetes betét (a).
- A készletben biztosított kábelrögzítő csavar (b).
- A készletben biztosított gomb (c).



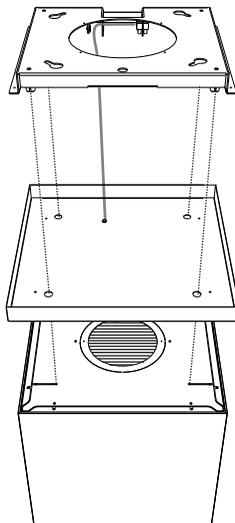
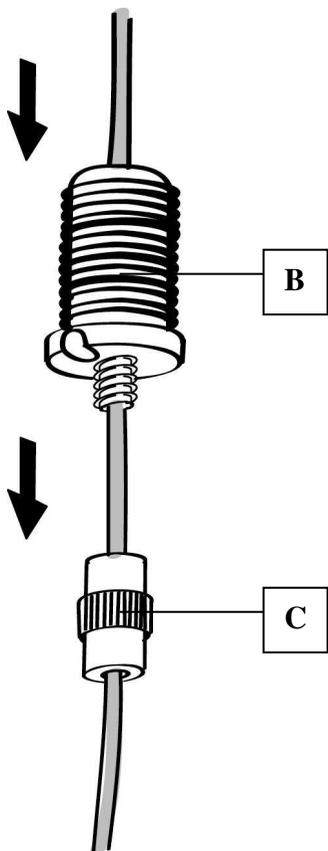
- Helyezze a készülék tápvezetékét a fedél kialakított furatba.



- Vezesse át a 4 vezeték (melyek a készülék házba vannak akasztva) a korábban felszerelt lemezfedél megfelelő furatán, figyeljen oda arra, hogy az irány megegyezzen a mennyezetre akasztott lemez irányával.



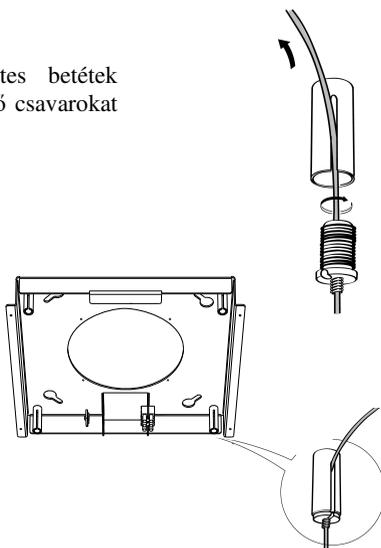
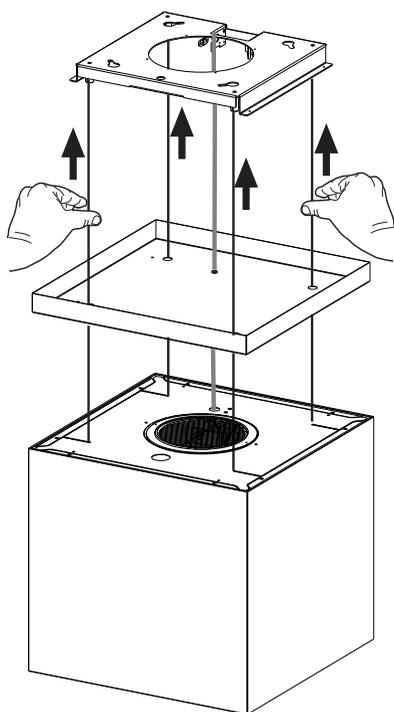
Gondosan válassza meg a mennyezetre rögzített lemez irányát.



- Illessze be a biztonsági gombokat (c) a megfelelő vezetékbe, a csavarment nézzen felfelé.
- A vezetékrogzítő csavarokat (b) illessze a megfelelő vezetékbe.

- Vezesse át a vezetékeket a csavarmentes betétek nyílásaiba (a), és csavarja be a vezetékrögzítő csavarokat (b) a betétekbe.

- A művelet végeztekor az eredmény mind a 4 kábel esetén az ábra szerinti kell, hogy legyen.



- Ekkor mind a 4 kábel be van kötve a lemezre.

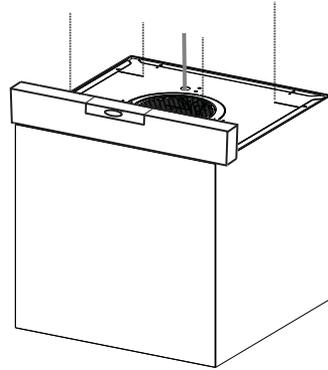
**Feszítse meg a vezetékeket, nyomja őket felfelé úgy, hogy a kábelrögzítő csavaron keresztül átnyúljanak a menetes betét nyílásán.**

**Ez azért lehetséges, mert a kábelrögzítő csavar kialakítása olyan, hogy a kábel a belsejében csak egy irányban tud áthaladni, az ellenkező irányban a mozgása blokkolt.**

**Figyeljen oda, hogy a kábelek hossza azonos legyen, ez megkönnyíti a végső kiegyenlítési műveletet, a bal oldali első kábel nem lehet lazább a többinél.**

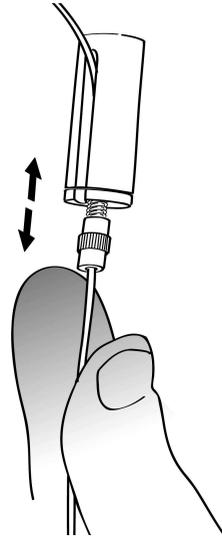
## A KÉSZÜLÉK SZINTEZÉSE

- A készülék szintezését el kell végezni.
- A készülék szintezését a C biztonsági betétekkel kell elvégezni.



- Helyezzen egy szintezőt a készülékre.

- A biztonsági gombokat fölfelé nyomva "kioldódik" a kábel mozgása. A kábelt a kábelrögzítőbe behelyezve vagy abból kihúzva lehet elvégezni a beállításokat, melyek lehetővé teszik a készülék mobiltestének szintezését.
- A készülék szintezését követően meg kell szorítani a biztonsági gombokat.

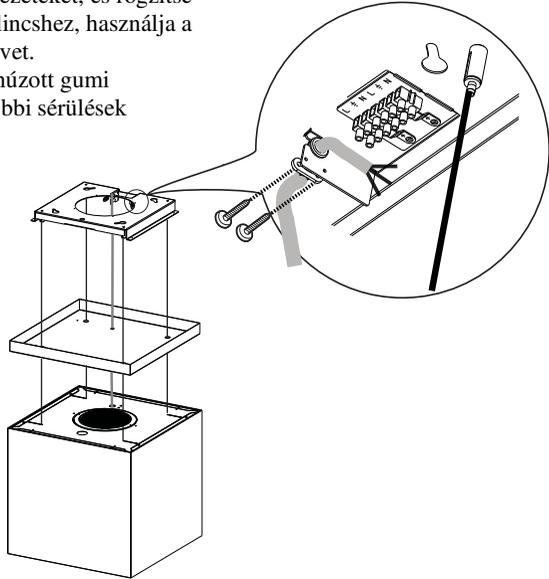


### Figyelem:

- Ellenőrizze, hogy mind a 4 tartókábel feszes legyen.
- Ellenőrizze, hogy a 4 tartókábel nem sérült-e a beépítés során.
- Ne feledje, hogy a készülék és a főzõlap közötti minimális távolság 650 mm, és figyeljen oda arra, hogy ne haladja meg a készülék méretrajzon megadott maximális kiterjedését.

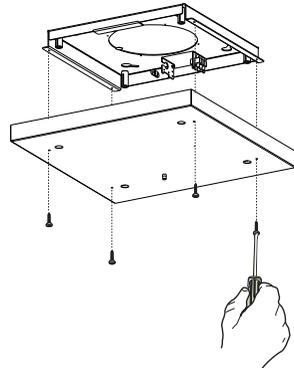
## A TÁPVEZETÉK RÖGÍTÉSE

- Helyezze feszültség alá a tápvezetékot, és rögzítse a mennyezeti lemezen lévő bilincshez, használja a 2 csavarral már felszerelt nyelvet.
- Illessze a tápvezetékre már ráhúzott gumi kábelvezetőt a nyílásba a későbbi sérülések elkerülése érdekében.
- A készüléket olyan kétpólusú megszakító közbeiktatásával kell csatlakoztatni az elektromos hálózathoz, amelyen az érintkezők távolsága minimum 3 mm.
- Vegye le a zsírszűrőket (lásd a „Karbantartás” fejezetet) és ügyeljen arra, hogy a hálózati zsinór csatlakozója helyesen legyen betéve a készülék aljzatába.



## LEMEZFEDÉL FELSZERELÉSE

- A korábban levett csavarokkal csavarozza vissza a fedelet a lemezre.

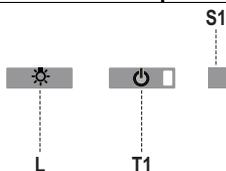


## LEVEGŐKIMENET (KERINGTÉSES VÁLTOZAT)

- A megfelelő irányba húzva nyissa fel a világítási blokkot.
- Vegye ki a zsírszűrőt.
- Ügyeljen arra, hogy az aktív szén szagszűrő a helyén legyen.

# HASZNÁLAT

## Kezelőlap

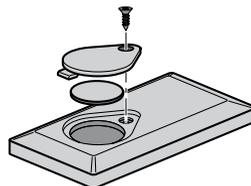


Gomb	Funkció	Led
L	Be- és kikapcsolja a világítást maximális intenzitással.	-
	Nyomja meg és tartsa a gombot lenyomva kb. 4 másodpercig, miközben az összes terhelés ki van kapcsolva (motor és világítás), az Aktivált szénszűrő riasztás be/ki kapcsolásához.	Az <b>S1</b> LED kétszer villog = riasztás BEKAPCSOLVA. Az <b>S1</b> LED egyszer villog = riasztás KIKAPCSOLVA.
T1	Be- és kikapcsolja a motort az első sebességen.	-
	Nyomja meg és tartsa a gombot lenyomva kb. 2 másodpercig, miközben az összes terhelés ki van kapcsolva (motor és világítás), az Aktivált szénszűrő riasztás nullázásához.	A (folyamatosan világító vagy villogó) <b>S1</b> LED kialszik.
S1	Jelzi a Fém zsírszűrő telítettsége riasztást, jelezve, hogy ki kell mosni a szűrőket. A riasztás akkor jelenik meg, ha a készülék már 100 üzemórán át volt használatban.	Folyamatos
	Amikor aktiválva van, jelzi az Aktivált szénszűrő telítettségi riasztást, jelezve, hogy a szűrőt ki kell cserélni; a fém zsírszűrőt is ki kell mosni. Az Aktivált szénszűrő telítettségi riasztás azután lép működésbe, hogy a készülék 200 óráig üzemelt.	Villogó

## TÁVVEZÉRLŐ

Ez a készülék egy távirányító segítségével vezérelhető, ami egy 3 voltos, CR2032 típusú elemmel működik (nincs mellékelve).

- Ne tegye a távvezérlőt hőforrások közelébe.
- Ne dobja ki az elemeket, hanem tegye azokat a megfelelő hulladékgyűjtőbe.



## Távvezérlő-kezelőlap

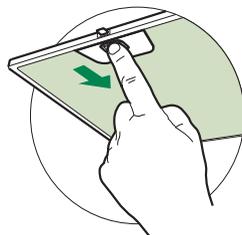


☰	⏻	<b>Motor</b>	Rövid lenyomás: Motor be-/kikapcsolása.
	↕	-	-
	⌘	-	-
☀️	☀️	<b>Világítás</b>	Rövid lenyomás: Világítás be-/kikapcsolása.
			2 másodperces megnyomás esetén módosul a világítás fényereje.
⚙️	⚙️	<b>Intenzív</b>	Aktiválja/kiiktatja az Intenzív funkciót.
⌚	⌚	<b>24H/ Késleltetés</b>	Rövid lenyomás: Aktiválja/inaktiválja a Késleltetés funkciót: 30 perces késleltetett automatikus kikapcsolás. A kijelzőn az üzemi sebesség jelenik meg, és a jobb alsó pont másodpercenként egyet villog.  2 másodpercig lenyomva aktiválja/inaktiválja a 24h funkciót: első sebességfokozatban kapcsolja be a motort, és óránként 10 perc elszívást tesz lehetővé. A kijelzőn a 24-es szám látható, és a jobb alsó pont másodpercenként egyet villog.
+	-	-	Minden egyes megnyomása növeli az üzemi sebességet.
-	-	-	Minden egyes megnyomása csökkenti az üzemi sebességet.

Mosogatógépben is tisztítható, és legalább 2 havonta vagy – nagyon intenzív használat esetén – ennél gyakrabban kell a tisztításukat elvégezni.

## A FÉM ZSÍRSZŰRŐ TISZTÍTÁSA

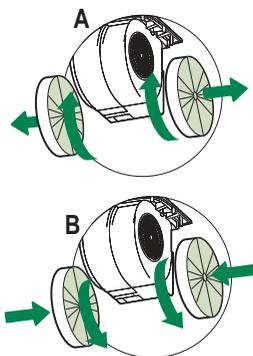
- A megfelelő irányba húzva nyissa fel a világítási blokkot.
- Vegye ki a szűrőt úgy, hogy a szűrőblokk hátsó részét megnyomja, majd ezzel egy időben lefelé húzza.
- Összenyomás nélkül tisztítsa, majd a visszaszerelés előtt hagyja megszáradni a szűrőt.
- Úgy szerelje vissza, hogy a fogantyú a külső látható rész felé essen
- Zárja vissza a világítási blokkot.



Nem mosható és nem regenerálható, hanem kb. 4 havonta vagy – nagyon intenzív használat esetén – ennél gyakrabban cserélendő.

## CSERE

- Nyissa ki a világítótestet.
- Vegye ki a zsírszűrőt.
- Az ábra szerinti módon emelje ki az elhasznált aktív szenes szagszűrőket (A).
- Az ábra szerinti módon szerelje be az új szűrőket (B).
- Szerelje vissza a zsírszűrőt és a világítási blokkot.



## Világítás

- 20 cm távolságból az IEC/EN62471 szerint 1. kockázati csoportba, 30 cm távolságból az IEC/EN62471 szerint kockázatmentes csoportba tartozó égők.
- Csere esetén forduljon a vevőszolgálathoz („Vásárlás esetén forduljon a vevőszolgálathoz”).

**i** Ради ваше безбедности и правилног коришћења уређаја, пре монтаже и употребе пажљиво прочитајте ово упутство. Увек чувајте ово упутство заједно са уређајем, чак и приликом пресељења или продаје. Корисници морају у потпуности да познају рад и безбедносне карактеристике уређаја.

**!** Спајање каблова мора да обави специјализовани техничар.

- Произвођач неће бити одговоран ни за какву штету насталу услед неправилне или неодговарајуће инсталације.
- Минимална безбедна удаљеност између горње површине штедњака и аспиратора је 650 mm (неки модели се могу поставити и ниже, погледајте одељке о радним димензијама и постављању).
- Ако је у упутству за постављање гасног штедњака наведено веће растојање, то се мора поштовати.
- Проверите да ли напон напајања одговара ономе који је назначен на натписној плочици са унутрашње стране аспиратора.
- Уређај за прекид напајања мора бити уграђен у фиксно ожичење у складу са прописима о ожичавању.
- У случају уређаја 1. класе, проверите да ли струјна утичница може да обезбеди адекватно уземљење.
- Прикључите аспиратор на вентилациону цев помоћу цеви пречника бар 120 mm. Цев мора бити што је могуће краћа.
- Морају се поштовати прописи који се односе на испуштање ваздуха.
- Не прикључујте аспиратор на издувне цеви кроз које пролазе продукти сагоревања (нпр. из котлова и камина).

- Ако се аспиратор користи заједно са неелектричним уређајима (нпр. уређаји који сагоревају гас), мора се обезбедити довољна проветреност просторије да би се спречио повратни ток издувног гаса. Када се аспиратор користи заједно са уређајима који не користе електричну енергију, негативан притисак у просторији не сме прећи 0,04 mbar да се испарења не би враћала кроз аспиратор у просторију.
- Ваздух не сме да се одводи у вентилациону цев која се користи за одвод испарења из уређаја који раде на гас или друга горива.
- Ако се кабл за напајање оштети, мора га заменити произвођач или његов заступник.
- Утикач ставите у утичницу која је у складу са важећим прописима и постављена на лако доступном месту.
- У погледу примене техничких и безбедносних мера које се односе на издување испарења, важно је пажљиво се придржавати прописа локалних власти.

**⚠ УПОЗОРЕЊЕ:** Пре постављања аспиратора скините заштитне фолије.

- Користите само завртње и мале делове који држе аспиратор.

**⚠ УПОЗОРЕЊЕ:** Постављање завртњева или носача које није у складу са овим упутством може довести до струјног удара.

- Не гледајте директно у извор светлости кроз оптичка помагала (наочаре, лупе...).
- Не фламбирајте намирнице испод аспиратора; опасност од ватре.
- Овај уређај могу да користе деца узраста од 8 година навише и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе које немају довољно искуства и знања, ако су под надзором или су упућене у безбедан начин употребе уређаја и разумеју могуће опасности. Малој деци не дозволите да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање не треба да обављају деца без надзора.
- Деца морају бити под надзором да се не би играла са уређајем.

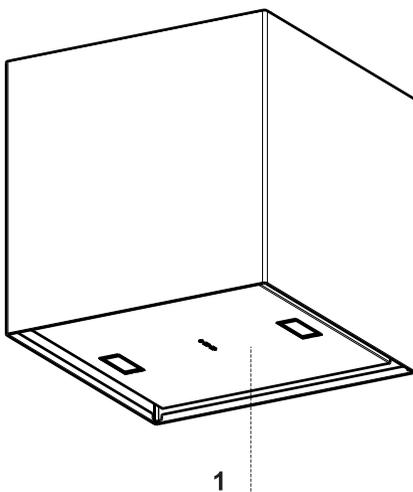
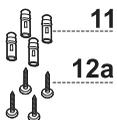
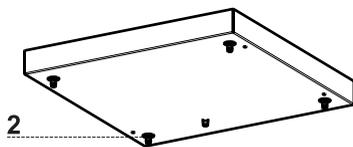
- Овај уређај не треба да користе особе (укључујући и децу) са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе које немају довољно искуства и знања, сем ако их надзиру или о употреби уређаја саветују особе одговорне за њихову безбедност.

 Приступачни делови могу постати врели кад се користе заједно са апаратима за кување.

- Очистите и/или замените филтере након одређеног временског периода (опасност од ватре). Погледајте одељак „Чишћење и одржавање”.
- Просторија се мора адекватно проветравати ако се аспиратор користи у исто време кад и уређаји који раде на гас или друга горива (не односи се на уређаје који испуштају ваздух натраг у просторију).

- Символ  на производу или његовој амбалажи означава да се он не сме сматрати обичним кућним отпадом. Уместо тога мора се предати на одговарајућем месту служби за рециклажу електричних и електронских уређаја. Обезбеђивањем правилног уклањања овог производа допринећете спречавању потенцијалних негативних последица по животну средину и здравље људи, до чега би могло доћи у случају његовог неодговарајућег уклањања. За детаљније информације о рециклажи овог производа обратите се локалној управи, служби за одношење смећа или продавници у којој сте купили производ.

# КАРАКТЕРИСТИКЕ



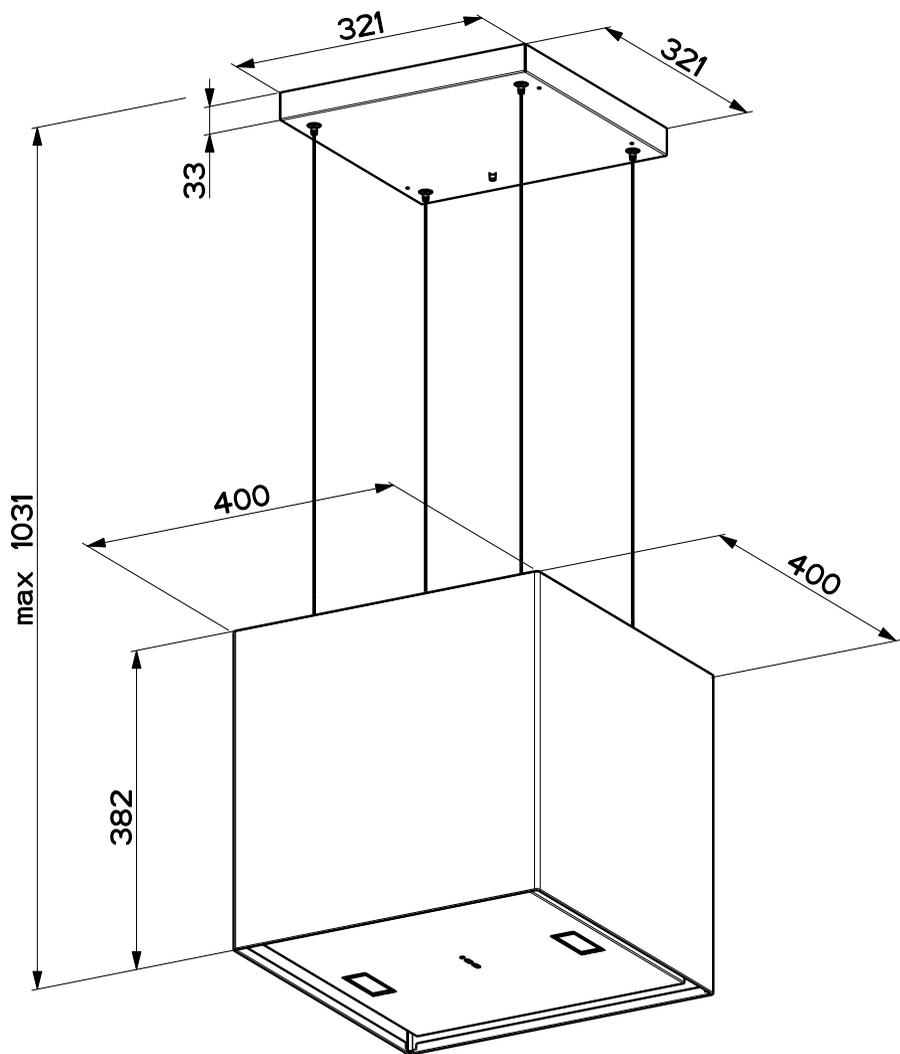
## Делови

Озн.	Кол.	Делови производа
1	1	Тело аспиратора, заједно са: командама, осветљењем, филтерима, мотором.
2	1	Носећа плоча аспиратора.

Озн.	Кол.	Делови за монтажу
11	4	Типлови $\varnothing 10$
12a	4	Завртњи 4,2 x 44,4

Кол.	Документација
1	Упутство за употребу

## Димензије



# ИНСТАЛИРАЊЕ

Овај аспиратор се поставља на плафон/полицу изнад самостојећег штедњака (бар 650 mm), у:

- верзији за рецикулацију: унутрашња рецикулација.

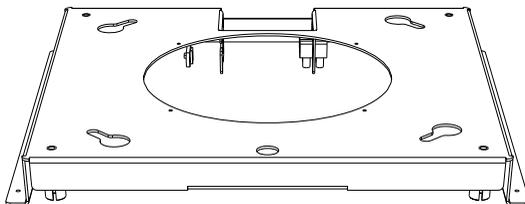
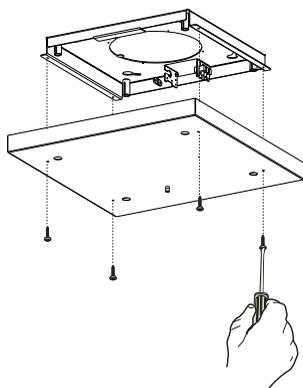
## Редослед радњи – монтажа

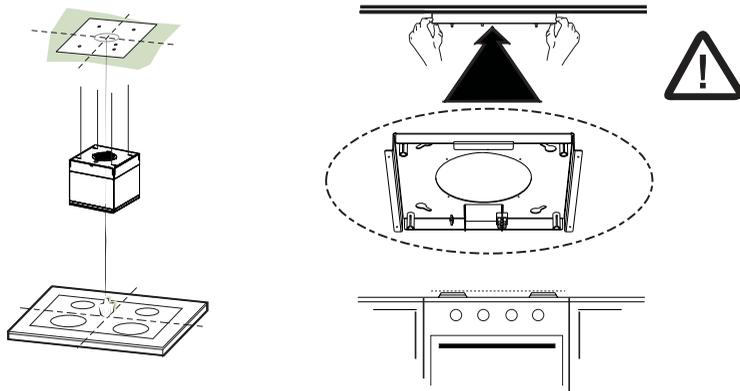
- Припрема за монтажу
- Бушење плафона/полице и причвршћивање оквира
- Прикључци
- Причвршћивање тела аспиратора
- Провера функционисања
- Уклањање амбалаже



## Отварање плоче и припрема за монтажу

- Одвртите завртње који спајају плочу са поклопцем.
- Узмите плочу и поставите је на правилан начин, као на слици.





## Бушење плафона/полице и причвршћивање плоче

### БУШЕЊЕ ПЛАФОНА/ПОЛИЦЕ

- Виском означите средиште грејне плоче на плафону/полицу.
- Прислоните плочу уз плафон/полицу тако да буде окренута добром страном навише, као на слици.
- Означите средишта отвора у плочи.
- Пробушите отворе на следећим местима:
  - Бетонски плафон: према коришћеним типловима за бетон.
  - Плафон од шупљих блокова са страницама дебљине 20 mm: Избушите рупу  $\varnothing$  10 mm (одмах поставите типлове бр. **11**).
  - Плафони са дрвеним гредама: према коришћеним завртњима за дрво (нису приложени).
  - Дрвена полица дебљине 15 mm: избушите рупу  $\varnothing$  7 mm.
  - Спровођење струјног кабла: избушите рупу  $\varnothing$  10 mm.
  - Извод ваздуха (верзија за издувавање): према пречнику спојнице за спољну одводну цев.
- Убаците два завртња, укрштајући их и остављајући простор од 4–5 mm од плафона:
  - за бетон, типлове за бетон, нису приложени;
  - за шупљу опеку са страницама дебљине око 20 mm, завртње **12a**, приложени;
  - за дрвене греде, завртње за дрво, нису приложени;
  - за дрвене полице, завртње са подлошкама и наврткама, нису приложени.

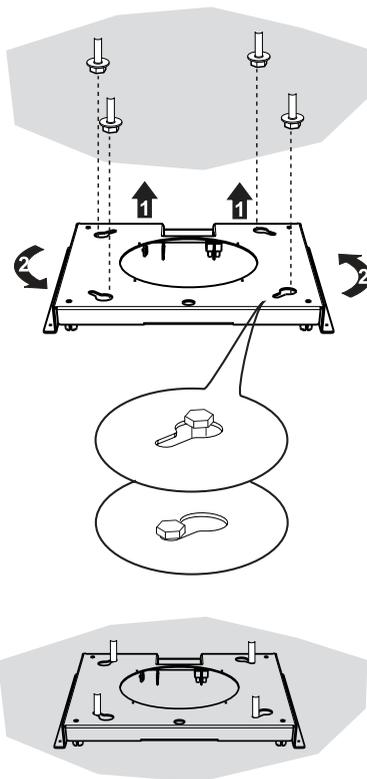
## ПРИЧВРШЋИВАЊЕ ПЛОЧЕ

- Подигните носећу плочу и наместите отворе на два завртња претходно постављена у плафон, а затим је окрећите док они не буду у средини лежишта за подешавање.

**Упозорење:** Плоча мора бити окренута у смеру приказаном на слици.

- Притегните два завртња до краја и причврстите преостала два завртња; пре него што их притегнете до краја, можете подесити елемент његовим окретањем, пазећи да завртњи не изађу из лежишта за подешавање.
- Елемент се мора добро причврстити да би могао да издржи и тежину аспиратора и напрезања изазвана повременим бочним притиском на причвршћен уређај. Након што причврстите елемент, уверите се да је плоча стабилна.
- У свим случајевима када плафон на месту качења није довољно чврст, monter га мора ојачати користећи погодне плоче и подлоге анкерисане у чврсту конструкцију објекта.

- Проверите да ли плоча стоји водоравно на плафону.



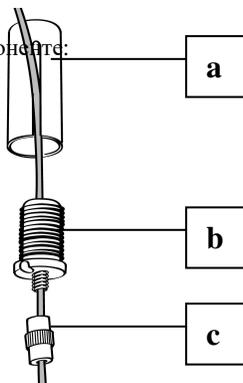
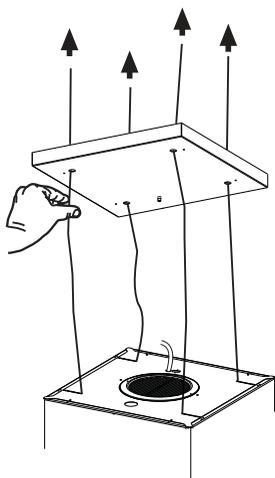
## ПРИКЉУЧИВАЊЕ КАБЛОВА НА ПЛОЧУ АСПИРАТОРА

**Напомена.** Пре него што наставите са монтажом, аспиратор мора да се подигне на висину најмање 650 mm изнад грејне плоче уз помоћ неког ослонца или друге особе. Пазите да не прекорачите максимално продужење аспиратора наведено на техничком цртежу.

**⚠** Ова операција је кључна зато што каблове аспиратора треба прикључити на плочу причвршћену за плафон, а то се **мора** обавити тако да аспиратор не належе свом тежином на конструкцију.

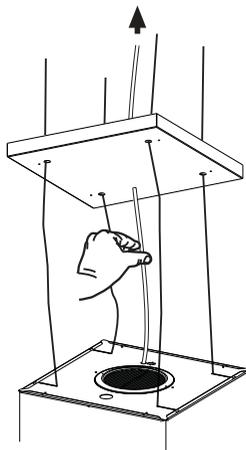
Систем коришћен за фиксирање 4 кабла састоји се од 3 компоненте:

- чауре са навојем (**a**) већ постављене у плочи,
- завртња за фиксирање кабла (**b**), приложеног,
- сигурносне навртке (**c**), приложене.

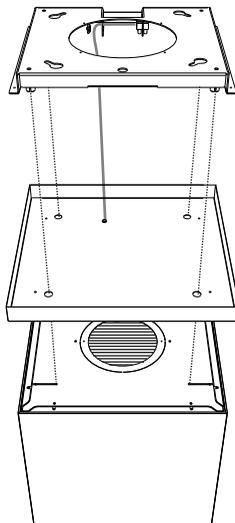
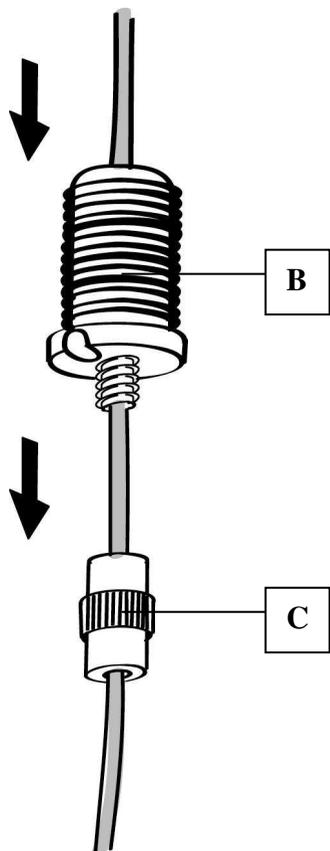


- Провуците 4 кабла (спојена са телом аспиратора) кроз одговарајуће отворе у поклопцу плоче растављеног како је наведено горе, пазећи да буду окренути у истом смеру као плоча причвршћена за плафон.

- Провуците кабл за напајање аспиратора кроз отвор у поклопцу.



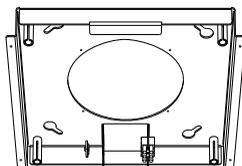
- Пазите на то коју страну плоче причвршћујете за плафон.



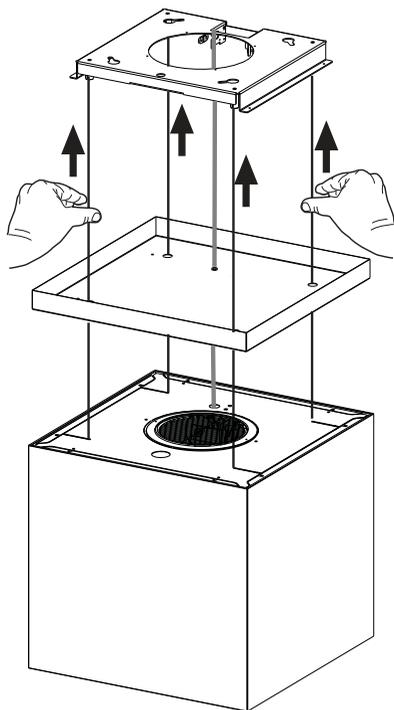
- Навуците сигурносне чауре (c) на одговарајуће каблове тако да навој буде окренут навише.
- Навуците завртње за фиксирање кабла (b) на одговарајуће каблове.

- Увучите каблове у отворе на чаурама са навојем (а) и притегните завртње за фиксирање каблова (b) у чауре.

- Након тога, стање треба за сва 4 кабла да буде као на слици.



- Сада су сва 4 кабла спојена са плочом.



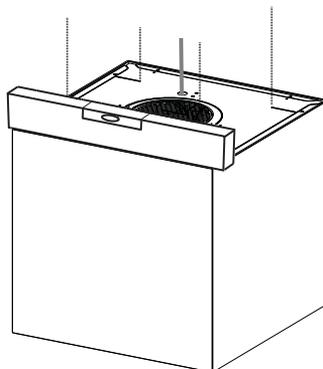
Затегните каблове гурајући их навише тако да прођу кроз завртањ за фиксирање кабла и отвор у чаури са навојем.

То је могуће зато што завртањ за фиксирање кабла користи систем који омогућава померање кабла само у једном смеру, тј. спречава његово померање у супротном смеру.

Водите рачуна да сви каблови буду исте дужине да би се олакшала завршна нивелација. Предњи леви кабл не сме бити лабавији од осталих.

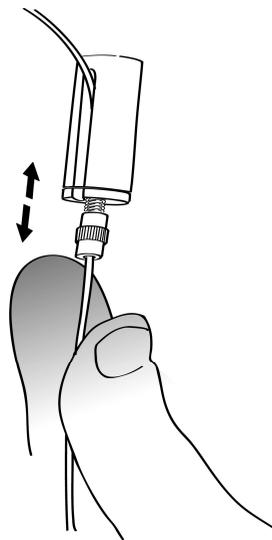
## НИВЕЛИСАЊЕ НИВЕЛИСАЊЕ АСПИРАТОРА

- Тело аспиратора мора да буде нивелисано.
- Аспиратор се нивелише подешавањем сигурносних навртки С.



- Ставите либелу на аспиратор.

- Притискањем сигурносних навртки навише „откључава” се кабл. Увлачењем или извлачењем кабла из завртња за фиксирање кабла могуће је подесити нивелацију тела аспиратора.
- Кад се аспиратор нивелише, сигурносне навртке морају да се притегну.

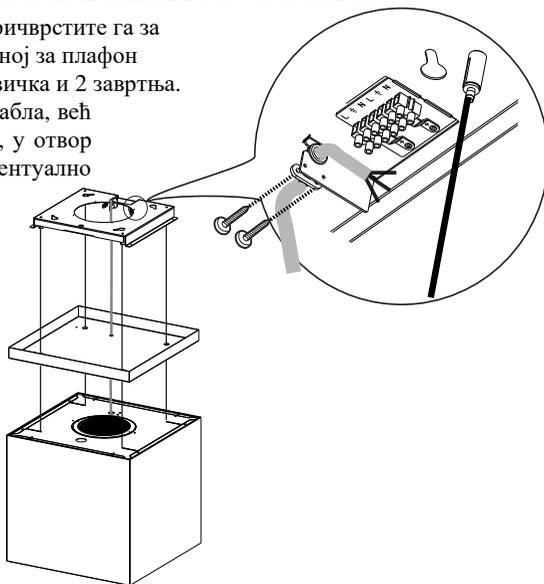


### Упозорење:

- Уверите се да су сва 4 носећа кабла затегнута.
- Уверите се да ниједан од 4 носећа кабла није оштећен током постављања.
- Запамтите да растојање између аспиратора и грејне плоче мора бити најмање 650 mm и уверите се да нисте прекорачили максимално продужење аспиратора назначено на техничком цртежу.

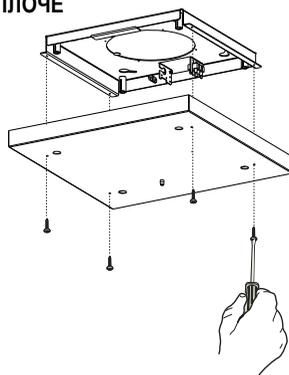
## ПРИЧПРИЧВРШЋИВАЊЕ СТРУЈНОГ КАБЛА

- Затегните струјни кабл и причврстите га за држач на плочи причвршћеној за плафон помоћу већ постављеног језичка и 2 завртња.
- Увуците гумени штитник кабла, већ постављен на струјни кабл, у отвор да бисте спречили евентуално оштећивање кабла.
- Прикључите аспиратор у струју преко двополног прекидача код кога је растојање између контаката бар 3 mm.
- Извадите филтере за маст (в. одељак „Одржавање”) пазећи да прикључак струјног кабла буде добро увучен у утичницу вентилатора.



## ПОСТАВЉАЊЕ ПОКЛОПЦА ПЛОЧЕ

- Причврстите поклопац за плочу помоћу претходно уклоњених завртњева.

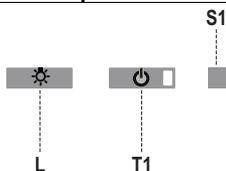


## ОДВОД ВАЗДУХА – ВЕРЗИЈА ЗА РЕЦИРКУЛАЦИЈУ

- Отворите лампу повлачењем кукице.
- Уклоните филтер за маст.
- Уверите се да је постављен филтер са активним угљем.

# УПОТРЕБА

## Контролна табла

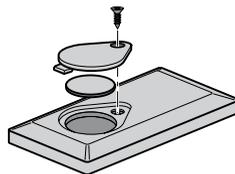


Дугме	Функција	LED
<b>L</b>	Укључује и искључује осветљење максималним интензитетом.	-
	Притисните и држите тастер око 4 секунде кад су сва оптерећења искључена (мотор и лампе) да бисте укључили/искључили аларм филтера са активним угљем.	Лампица <b>S1</b> трепне двапут = аларм укључен. Лампица <b>S1</b> трепне једном = аларм искључен.
<b>T1</b>	Укључује мотор у прву брзину или га искључује.	-
	Притисните и држите тастер око 2 секунде кад су сва оптерећења искључена (мотор и лампе) да бисте поништили аларм филтера са активним угљем.	Лампица <b>S1</b> се искључује (док светли или трепће).
<b>S1</b>	Означава да се активирао аларм засићења металног филтера за маст и да се филтери морају опрати. Аларм се укључује након 100 радних сати аспиратора.	Светли
	Означава да се активирао аларм засићења филтера са активним угљем и да филтер мора да се замени; уз то, морају се опрати метални филтери за маст. Аларм засићења филтера са активним угљем се укључује након 200 радних сати аспиратора.	Трепће

## ДАЉИНСКИ УПРАВЉАЧ

Овим уређајем може да се управља даљинским управљачем који напаја батерија типа CR2032 од 3 V (није приложена).

- Не стављајте даљински управљач близу извора топлоте.
- Не бацајте батерије заједно са обичним отпадом; морају да се ставе у посебне контејнере.



## Команде даљинског управљача

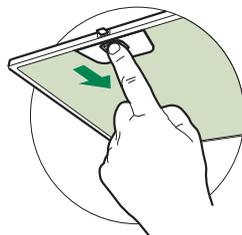


⏻	⏻	<b>Мотор</b>	Кратак притисак: Ук./иск. мотора.
	↕	-	-
	⚡	-	-
☀️	☀️	<b>Осветљење</b>	Кратак притисак: Ук./иск. осветљења.
			Притисните и држите 2 секунде Укључивање / искључивање лампица ниске интензитета.
🌀	🌀	<b>Интензивно</b>	Активира/деактивира функцију интензивне брзине.
⏻	⌚	<b>Одлагање/24ч</b>	Кратак притисак: Активира/деактивира функцију чекања: аутоматско искључивање уређаја након 30 минута. Дисплеј приказује радну брзину, а доња десна лампица трепће сваке секунде.  Притискање 2 секунде: Активира/деактивира функцију 24-часовног рада. укључује мотор аспиратора у првој брзини и усисава 10 минута сваког сата. Дисплеј приказује број 24, а доња десна лампица трепће сваке секунде.
+	-	-	Повећава радну брзину при сваком притиску.
-	-	-	Смањује радну брзину при сваком притиску.

# ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

## Филтер за маст

Филтер мора да се чисти свака 2 месеца рада или чешће у случају веома интензивне употребе, а могу се прати у машини за прање посуђа.



### ЧИШЋЕЊЕ ПЕРИВОГ МЕТАЛНОГ ФИЛТЕРА ЗА МАСТ

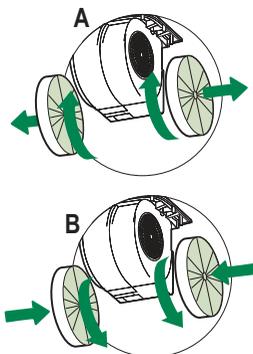
- Отворите лампу повлачењем кукице.
- Извадите филтер, гурајући га према задњој страни аспиратора уз истовремено повлачење наниже.
- При прању филтера треба спречити да се на било који начин савије. Пре него што га вратите у аспиратор уверите се да је потпуно сув.
- При постављању филтера у аспиратор пазите да буде монтиран на одговарајући начин, дршком окренутом према напоље.
- Вратите лампу.

### Филтер са активним угљем (верзија за рецикулацију)

Не може да се пере нити регенерише па мора да се мења отприлике на свака 4 месеца рада, а у случају веома интензивне употребе и чешће.

#### ЗАМЕНА

- Отворите лампу.
- Уклоните филтер за маст.
- Извадите засићене филтере са активним угљем као на слици (A).
- Поставите нове филтере као на слици (B).
- Вратите филтер за маст и осветљење на своје место.



#### Лампа

- Сијалице су у групи ризика 1 према IEC/EN62471 кад су удаљене 20 cm, а изван групе ризика према IEC/EN62471 кад су удаљене 30 cm.
- За замену контактирајте службу техничке подршке ("За куповину контактирајте службу техничке подршке").

**i** Kad įrenginys saugiai ir tinkamai veiktų, prieš įrengimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą. Visada išsaugokite šias instrukcijas prie įrenginio, net jei persikelsite gyventi į kitą vietą arba jį parduosite. Naudotojai privalo visiškai būti susipažinę su šio įrenginio veikimo ir saugumo savybėmis.

**⚠** Laidus sujungti privalo kvalifikuotas specialistas.

- Gamintojas nebus atsakingas už bet kokią žalą, kuri atsiras dėl netaisyklingo ar netinkamo įrengimo.
- Minimalus saugus atstumas tarp viryklės viršaus ir gartraukio gaubto yra 650 mm (kai kuriems modeliams gali būti sumontuotas žemesniame aukštyje, žr. į darbinių gabaritų ir montavimo paragrafus).
- Jei dujų degikliui skirtose montavimo instrukcijose nurodytas didesnis atstumas, į tai turi būti atsižvelgta.
- Patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka įtampą, kuri nurodyta techninių duomenų lentelėje gartraukio viduje.
- Atjungimo priemonės privalo būti sumontuotos elektros laidų sistemoje laikantis elektros įrengimo taisyklių.
- I klasės įrenginiai: patikrinkite, ar tiekiant elektrą buitiniam vartotojui garantuojamas pakankamas įžeminimas.
- Prijunkite ištraukiklį prie išmetimo dūmtakio, naudodami ne mažesnę kaip 120 mm diametro vamzdį. Jungimas prie dūmtakio turi būti kuo trumpesnis.
- Reikia laikytis oro šalinimo taisyklių.
- Nejunkite ištraukiančio gartraukio prie vamzdynų, kuriais šalinami dūmai (boilerių, židinių ir t. t.).

- Jei ištraukiklis yra naudojamas kartu su neelektriniais įrenginiais (pvz., dujas deginančiais įrenginiais), reikia užtikrinti pakankamą vėdinimą, kad išmetamos dujos negrįžtų atgal į patalpą. Kai gartraukis yra naudojamas su įrenginiais, kuriems reikalinga kitokia energijos rūšis (ne elektra), neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 0,04 mbar – taip bus užtikrinta, kad gartraukis nestums garų į patalpą.
- Oras neturi būti nukreipiamas į dūmtakį, kuris skirtas dūmams iš įrenginių, naudojančių dujas ar kitas kuro rūšis, šalinti.
- Jei elektros tiekimo kabelis yra pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas arba priežiūros paslaugas teikiantis agentas.
- Įkiškite kištuką į lizdą, atitinkantį nurodytus reikalavimus, esantį lengvai prieinamoje vietoje.
- Atsižvelgiant į dūmų išmetimui taikomas technines ir saugumo priemones, svarbu laikytis vietinių institucijų nurodytų taisyklių.

**⚠ ĮSPĖJIMAS!** Prieš montuodami garų surinktuvą, nuo jo pašalinkite apsauginę plėvelę.

- Gartraukiui atremti naudokite tik sraigtus ir mažas dalis.

**⚠ ĮSPĖJIMAS!** Jei sraigčiai arba tvirtinantys įrenginiai bus montuojami nesilaikant šių nurodymų, elektra gali kelti pavojų.

- Nežiūrėkite į šviesos šaltinius per optinius prietaisus (žiūronus, didinamuosius stiklus...).
- Po trauktuvu neruoškite patiekalų, kuriuos reikia užpilti spiritiniu gėrimu ir padegti, nes kyla gaisro pavojus.
- Šį įrenginį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais sugebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi ar buvo apmokyti, kaip saugiai elgtis su įrenginiu, ir supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams žaisti su įrenginiu negalima. Vaikai atlikti valymo ir priežiūros darbus be suaugusiųjų negali.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie su prietaisu nežaistų.

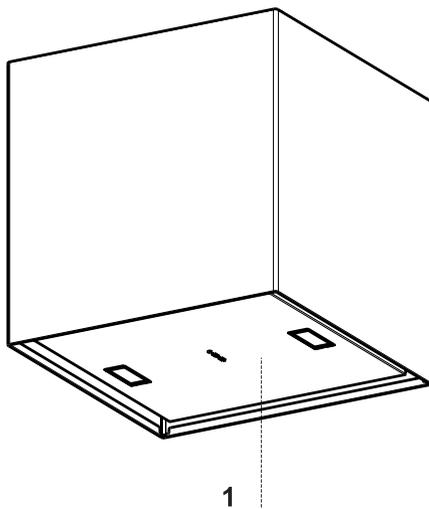
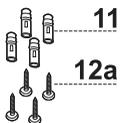
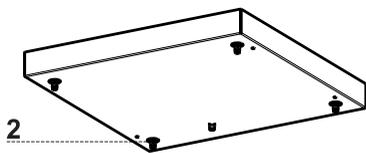
- Įrenginio neturėtų naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kuriems yra pablogę fiziniai, jutiminiai ar protiniai sugebėjimai arba trūksta patirties ir žinių, išskyrus atvejus, jei tokie asmenys yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip su tokiais įrenginiais elgtis.

 Jei viryklės naudojamos, rankomis paliečiamos dalys gali būti karštos.

- Išvalykite ir / ar pakeiskite filtrus po nurodyto laiko (gaisro pavojus). Žiūrėkite paragrafą „Priežiūra ir valymas“.
- Kai trauktuvas yra naudojamas tuo pačiu metu, kaip ir dujas ar kitas kuro rūšis degimui naudojantys įrenginiai (netaikoma įrenginiams, kurie tik nukreipia orą atgal į patalpą), patalpose turi būti pakankama ventiliacija.

- Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis  nurodo, kad šis prietaisas nepriskiriamas prie įprastų buitinių atliekų. Prietaisas turi būti perduotas į reikiamą surinkimo punktą, užsiimančią elektros ir elektroninės įrangos perdirbimu. Tinkamai sunaikindami šį gaminį, aplinką ir žmogaus sveikatą apsaugosite nuo galimų neigiamų pasekmių, kurių gali atsirasti dėl netinkamo šio gaminio utilizavimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio utilizavimą, kreipkitės į miesto institucijas, savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje prietaisą pirkote.

# PRIETAISO APRAŠYMAS



## Sudedamosios dalys

### Nuor. Kiekis Gaminio sudedamosios dalys

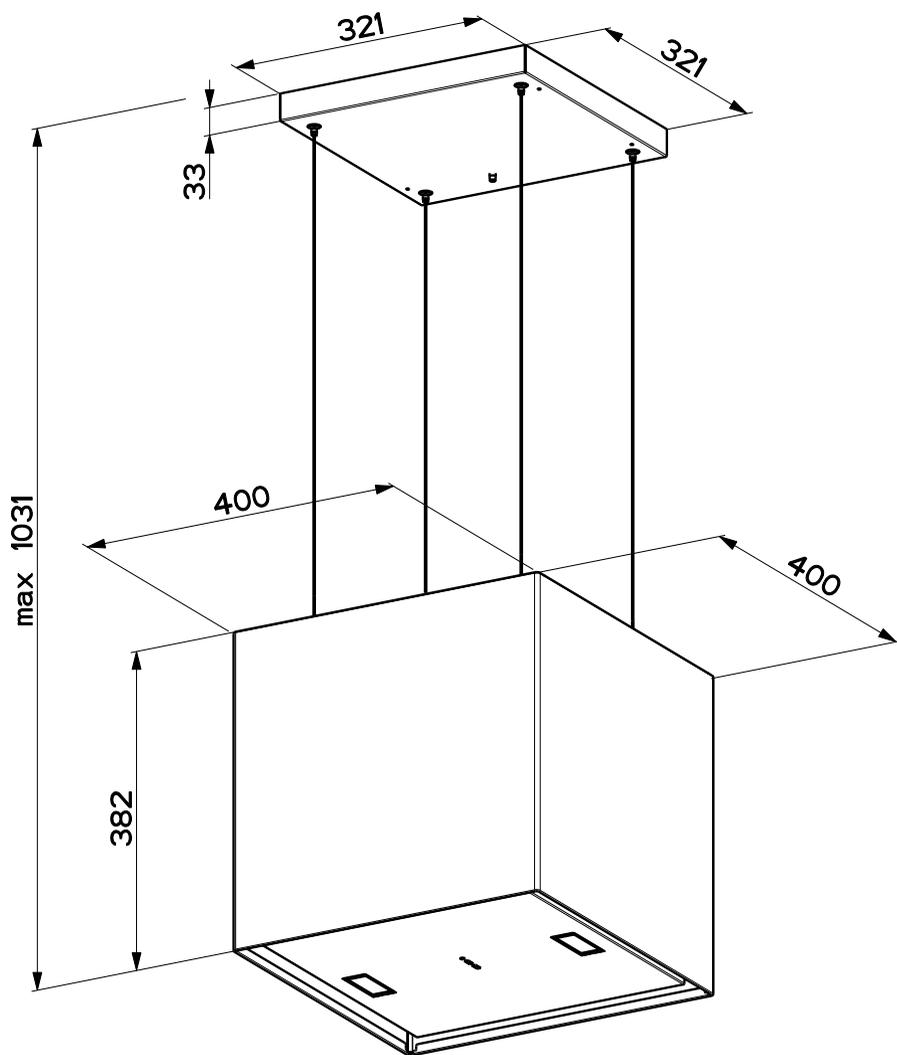
1	1	Gartraukio dangtis su: valdymo elementais, lempute, filtrais, varikliu.
2	1	Gartraukio atraminė plokštelė.

### Nuor. Kiekis Montavimo sudedamosios dalys

11	4	ø 10 mm sienų kamščiai
12a	4	4,2 x 44,4 sraigtai

### Kiekis Dokumentacija

1	Instrukcijos vadovas
---	----------------------



# MONTAVIMAS

Gartraukis yra skirtas montuoti ant perdengimo / lentynos, virš laisvai stovinčio degiklio (min. 650 mm):

- **Recirkuliaciniu režimu:** oro cirkuliacija patalpos viduje.

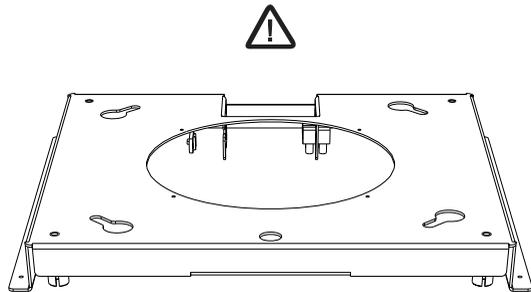
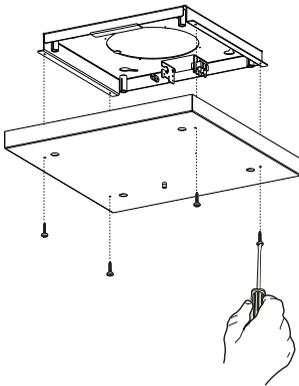
## Darbų eiga. Montavimas

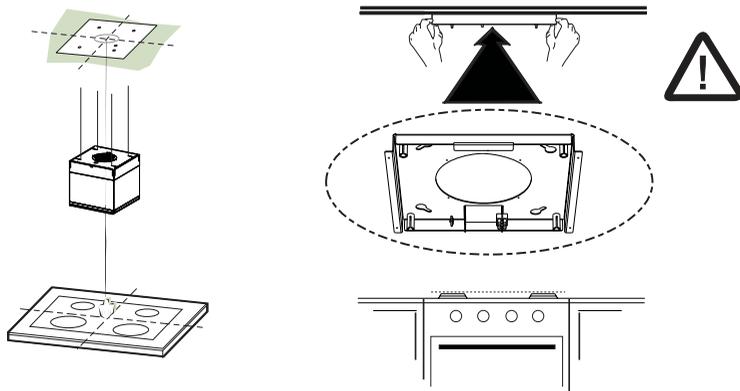
- Pasiruošimas montuoti
- Perdengimų / lentynos gręžimas ir atraminės plokštės tvirtinimas
- Jungtys
- Gaubto korpuso tvirtinimas
- Funkcinis patikrinimas
- Pakuotės išmetimas į atliekas



## Plokštės atidarymas ir paruošimas surinkti

- Atleiskite sraigtus, tvirtinančius plokštę prie dangčio.
- Paimkite plokštę ir ją reikiamai priderinkite, kaip parodyta brėžinyje.





## Perdengimo / lentynos gręžimas ir plokštės tvirtinimas

### PERDENGIMO / LENTYNOS GRĘŽIMAS

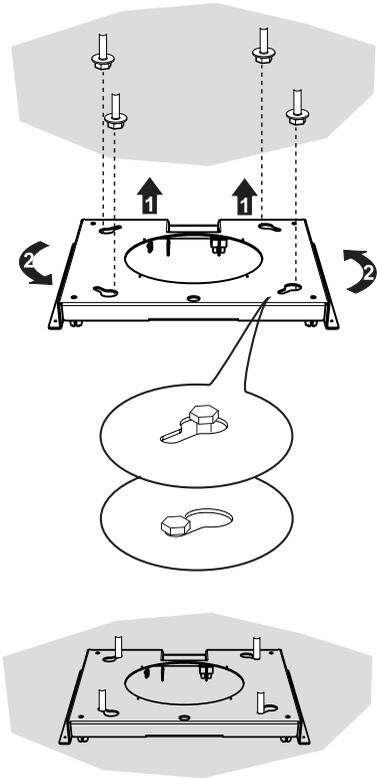
- Naudodami svambalą, ant atraminės perdangos / lentynos pažymėkite dujų degiklio centrą.
- Atremkite plokštę priešais perdengimą / lentyną, įsitikinę, kad ji tinkamai nukreipta į viršų, kaip parodyta brėžinyje.
- Plokštėje pažymėkite skylių centrus.
- Išgręžkite šiuos taškus
  - Perdengimas kieto betono: kaip nurodyta naudojamiems betono kamščiams.
  - Perdengimas yra tuščiavidurės plytos, 20 mm patvarumo storis: išgręžkite  $\varnothing$  10 mm skylę (tuoj pat įdėkite pateiktus kamščius **11**).
  - Medinių sijų perdengimai: kaip nurodyta naudojamiems mediniams sraigtams (nepateikiami).
  - Medinė lentyna, patvarumo storis 15 mm: išgręžkite  $\varnothing$  7 mm skylę.
  - Elektros tiekimo kabelis: išgręžkite  $\varnothing$  10 mm skylę.
  - Oro anga (ištraukimo versija): pagal jungties prie išorinio vamzdžio vamzdžio diametrą.
- Įdėkite du sraigtus, juos sukryžiuodami ir palikdami 4–5 mm nuo perdengimo.
- Kietam betonui betono kamščiai nepateikti.
- Tuščiavidurėms plytomis, apytiksliai 20 mm patvarumo storio, sraigtai **12a** nepateikti.
- Medinėms sijoms medžio sraigtai nepateikti.
- Medinėms lentynoms sraigtai su poveržlėmis ir veržlėmis nepateikti.

## PLOKŠTĖS TVIRTINIMAS

- Pakelkite tvirtinimo plokštę ir įdėkite angas į jau anksčiau įdėtus perdengimo sraigtus, sukite juos, kol jie bus reguliavimo angų centre.

**Įspėjimas!** Plokštė turi būti nukreipta brėžinyje nurodyta kryptimi.

- Visiškai priveržkite du sraigtus ir prisukite kitus varžtus; prieš sraigtus visiškai pritvirtinant, galima priderinti plokštę ją pasukant, įsitikinant, kad sraigtai nekyšotų iš jų reguliuojamų kiaurymių.
- Įrenginys turi būti saugiai pritvirtintas dėl gartraukio svorio ir spaudimo, kuris kartais gali atsirasti jau sumontuotą įrenginį pastumiant. Įrenginį pritvirtinę, įsitikinkite, ar plokštė yra stabili.
- Tais atvejais, kai perdengimas nėra pakankamai stiprus pakabos vietoje, montavimo darbus atliekantis darbuotojas privalo sutvirtinti jį atitinkamomis plokštėmis, pritvirtintomis prie struktūriškai tvirtų elementų.
- Patikrinkite, ar plokštė ant perdengimo yra nustatyta lygiai.



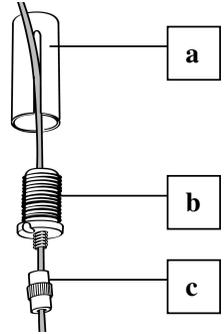
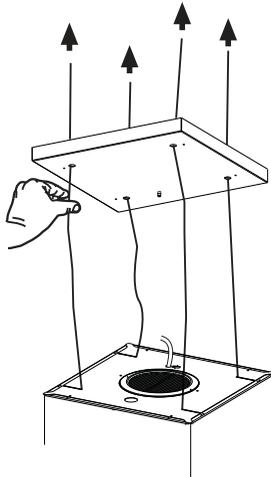
## GARTRAUKIO KABELIŲ PLOKŠTĖS JUNGIMAS

**GERAI ĮSIDĖMĖKITE!** Prieš imantis montavimo darbų, gartraukis turi būti pakeltas bent 650 mm aukščiau viryklės degiklio, naudojant atramą ar padedant kitam asmeniui. Būkite atsargūs ir neviršykite maksimalių pailginimo matmenų, nurodytų matmenų brėžinyje.

⚠ Šis darbas labai svarbus, nes gartraukio kabeliai yra jungiami prie plokštės, montuojamos ant perdangos, šį darbą **būtina** atlikti be gartraukio svorio, veikiančio konstrukciją.

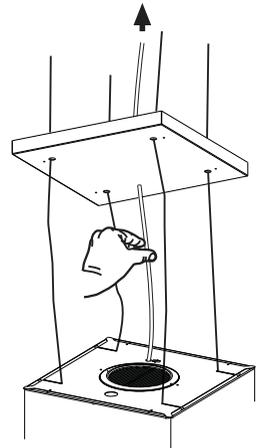
Sistema, naudojama montuoti 4 kabelius, susideda iš 3 sudedamųjų dalių:

- Srieginio įdėklo (a), jau sumontuoto ant perdengimo plokštės.
- Kabelį tvirtinančio varžto (b), pateikiamas.
- Apsauginės tvirtinimo detalės (c), pateikiama.

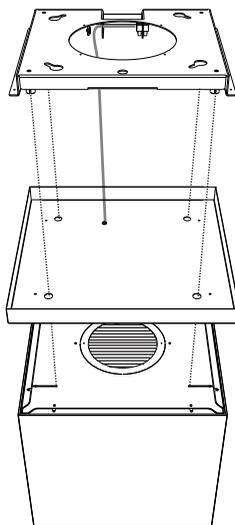
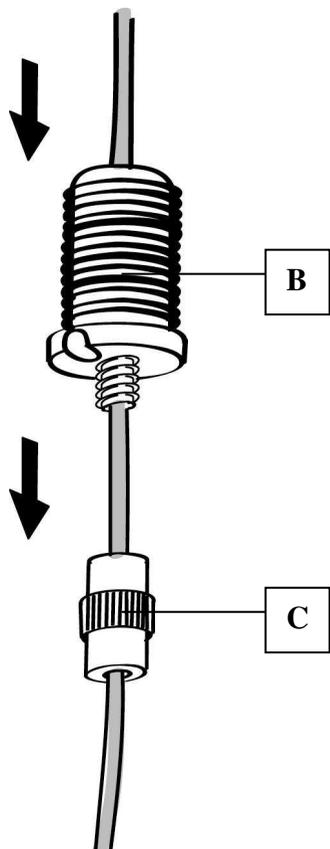


- Perkiškite 4 kabelius (prijungtus prie gartraukio gaubto) per atitinkamas plokštės dangčio skylės, atlikę viršuje nurodytus išmontavimo darbus, įsitikinę, kad jie nukreipti ta pačia kryptimi kaip prie perdengimo prijungta plokštė.

- Įdėkite gartraukio elektros kabelį į skylę, esančią dangtyje.

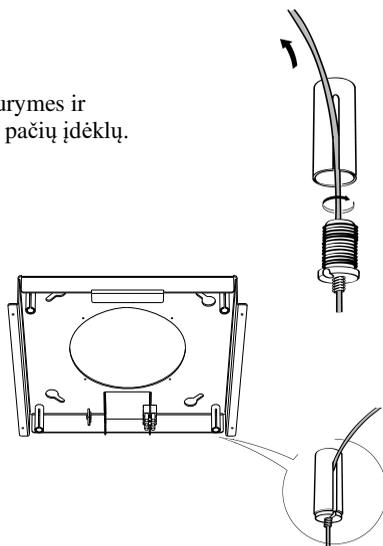


- Atkreipkite dėmesį į kryptį, kuria plokštė tvirtinama prie perdangos.

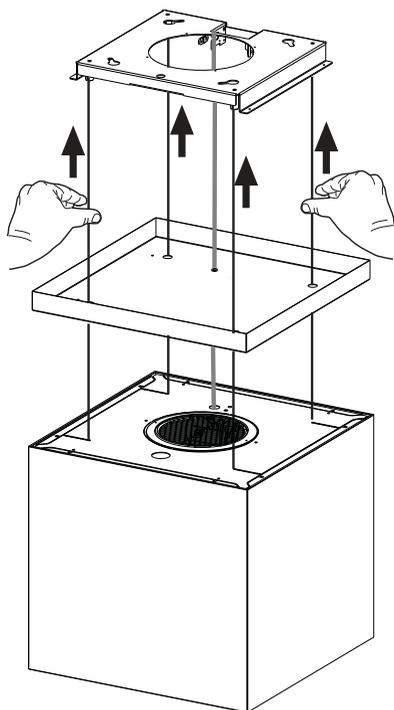


- Ant atitinkamų kabelių uždėkite apsaugines detales (c), sriegis nukreiptas į viršų.
- Ant kabelių uždėkite atitinkamus tvirtinančius varžtus (b).

- Prakiškite kabelius per srieginio įdėklo (a) kiaurymes ir priveržkite kabelių tvirtinančius varžtus (b) prie pačių įdėklų.
- Kai darbas bus baigtas, rezultatas turi būti toks, kaip visiems 4 kabeliams parodyta brėžinyje.



- Dabar visi 4 kabeliai yra prijungti prie plokštės.



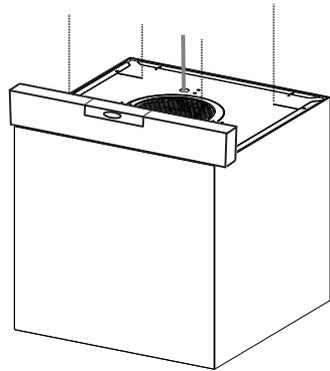
**Įtempkite kabelius, patraukdami juos į viršų, kad jie pralįstų per kabelio tvirtinančią varžtą ir srieginio įdėklo angą.**

**Tai yra įmanoma, nes kabelio fiksuojamasis varžtas turi sistemą, leidžiančią kabeliui judėti tik viena kryptimi, jis apsaugomas nuo judėjimo priešinga kryptimi.**

**Pasirūpinkite, kad kabeliai būtų vienodo ilgio, jog lengvai atliktumėte galutinį lygio išlyginimo darbą. Priekinis kairysis laidas neturi būti daugiau atsileidęs nei kiti.**

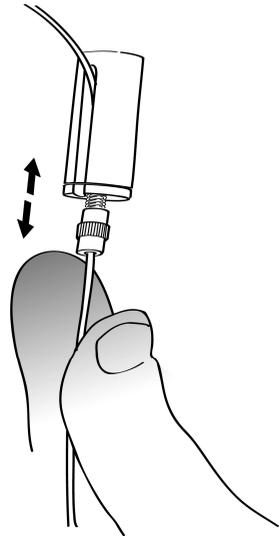
## GARTRAUKIO LYGIO NUSTATYMAS

- Gartraukio gaubtas turi būti nustatytas lygiai.
- Gartraukis reguliuojamas nustatant apsauginius įdėklus C.



- Ant gartraukio uždėkite gulsčiuką.

- Tvirtinimo detalę spaudžiant į viršų, kabelis atlaisvinamas ir gali judėti. Stumiant kabelį iš tvirtinančio varžto į priekį arba atgal, galima reguliuoti paslankaus gartraukio gaubto lygį.
- Kai gartraukis bus nustatytas lygiai, tvirtinimo detalę reikia priveržti.

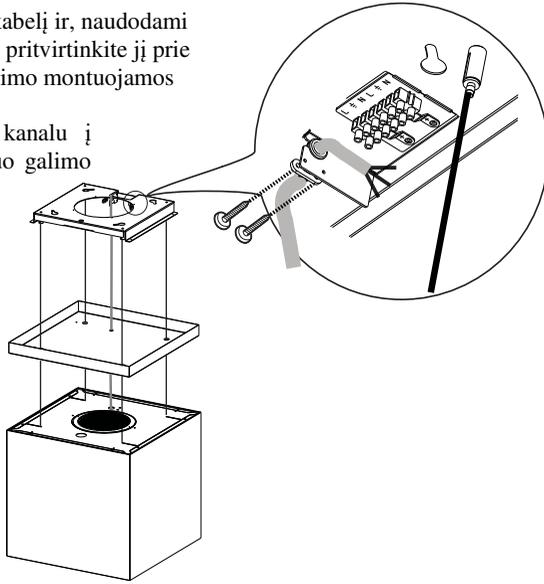


### Įspėjimas!

- Atkreipkite dėmesį, kad visi 4 atraminiai kabeliai būtų įtempti.
- Patikrinkite, ar atliekant montavimo darbus nė vienas iš 4 atraminių kabelių nebuvo pažeistas.
- Atsiminkite, kad minimalus atstumas tarp gartraukio ir viryklės degiklio turi būti 650 mm ir jūs neviršijate gartraukio kabelių ilgio, nurodyto matmenų brėžinyje.

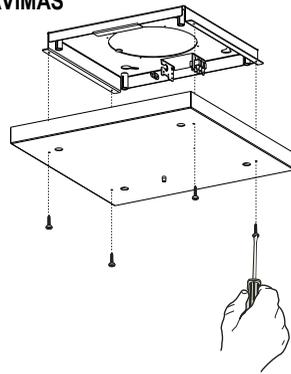
## ELEKTROS TIEKIMO LAIDO TVIRTINIMAS

- Priveržkite elektros tiekimo kabelį ir, naudodami jau uždėtą įlaidą ir 2 sraigtus, pritvirtinkite jį prie laikiklio, esančio ant perdengimo montuojamos plokštės.
- Įdėkite kabelį su kabelio kanalu į angą, kad apsaugotumėte nuo galimo pažeidimo.
- Prijunkite gaubtą prie elektros tinklo, naudodami dvipolį jungiklį, tarpas tarp kontaktų turi būti ne mažesnis nei 3 mm.
- Išimkite riebalų filtrus (žr. paragrafą „Priežiūra“) ir įsitikinkite, ar elektros kabelis buvo tinkamai įkištas į traukimo ventiliatoriaus lizdą.



## PLOKŠTĖS DANGČIO MONTAVIMAS

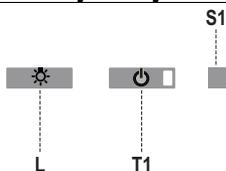
- Vėl prisukite dangtį prie plokštės, naudodami anksčiau nuimtus sraigtus.



## ORO IŠĖJIMAS. RECIRKULIACINĖ VERSIJA

- Atidarykite apšvietimo bloką, patraukdami pateiktą išpjovą.
- Išimkite riebalų filtrą.
- Patikrinkite, ar buvo sumontuotas aktyvuotas anglies kvapo filtras

## Valdymo skydelis

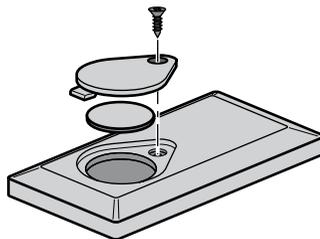


Mygtukas	Funkcija	Šviesos diodas
<b>L</b>	ĮJUNGIA / IŠJUNGIA apšvietimą maksimaliu intensyvumu.	-
	Paspauskite mygtuką ir laikykite nuspaužę apytiksliai 4 sekundes, kai visos apkrovos išjungtos (variklis ir lemputės), kad įjungtumėte ir išjungtumėte aktyvintos anglies filtro įspėjamąjį signalą.	Šviesos diodas <b>S1</b> blykstelį du kartus = įspėjamasis signalas ĮJUNGTAS.  Šviesos diodas <b>S1</b> blykstelį vieną kartą = įspėjamasis signalas IŠJUNGTAS.
<b>T1</b>	Variklį įjungia / išjungia pirmu greičiu.	-
	Paspauskite mygtuką ir laikykite nuspaužę apytiksliai 2 sekundes, kai visos apkrovos išjungtos (variklis ir lemputės), kad pakartotinai nustatytumėte aktyvintos anglies filtro įspėjamąjį signalą.	Šviesos diodas <b>S1</b> IŠSIJUNGIA (nustatytas ar blykčiojantis signalas).
<b>S1</b>	Metalinio riebalų filtro prisotinimo signalas įspėja, kad būtina išplauti filtrą. Signalas yra sužadinamas po 100 gartraukio darbo valandų.	Nustatytas
	Kai jis įjungtas, pradeda veikti aktyvintos anglies filtro prisotinimo signalas, įspėjantis, kad filtrą reikia pakeisti; taip pat turi būti išplaunamas metalinis riebalų filtras. Aktyvintos anglies filtro prisotinimo įspėjamasis signalas įsijungia po 200 gartraukio darbo valandų.	Blykčiojantis

## NUOTOLINIS VALDYMAS

Šis įrenginys gali būti valdomas naudojant nuotolinio valdymo pultelį, kuris naudoja CR2032 tipo 3 V bateriją (nepateikiama).

- Nedėkite nuotolinio valdymo pultelio netoli šilumos šaltinių.
- Neišmeskite baterijų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, joms yra skirtos specialios talpyklos.



## Nuotolinio valdymo skydelis

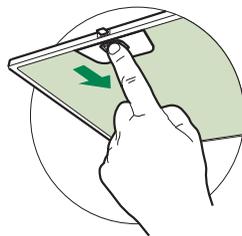


⏻	⏻	<b>Variklis</b>	Trumpas paspaudimas: variklis įjungtas / išjungtas.
	↕	-	-
	⌘	-	-
☀️	☀️	<b>Apšvietimas</b>	Trumpas paspaudimas: apšvietimas įjungtas / išjungtas.
			Spauskite 2 sekundes, kad pakeistumėte apšvietimo intensyvumą.
🌀	🌀	<b>Intensyvus režimas</b>	Įjungia / išjungia intensyvų režimą.
⌚	⌚	<b>Atidėjimas / 24 val.</b>	Trumpas paspaudimas: įjungia / išjungia atidėjimo funkciją: automatinis išjungimas po 30 min. Ekrane parodomas darbinis greitis, taškas apatinėje dešinėje dalyje blyksteli vieną kartą per sekundę.
			Spaudžiamas 2 sekundes: įjungia / išjungia 24 val. funkciją. Įjungia traukos variklį pirmu greičiu, kiekvieną valandą ištraukimas trunka 10 minučių. Ekrane parodomas skaičius 24, taškas apatinėje dešinėje dalyje blyksteli vieną kartą per sekundę.
+		-	Kiekvieną kartą paspaudus, padidinamas darbinis greitis.
-		-	Kiekvieną kartą paspaudus, sumažinamas darbinis greitis.

# PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

## Riebalų filtras

Filtras turi būti valomas kas 2 darbo mėnesius arba dažniau, jei viryklė ir rinktuvas naudojami labai intensyviai; filtrus galima plauti indaplove.



### METALINIO AUTONOMINIO RIEBALŲ FILTRO VALYMAS

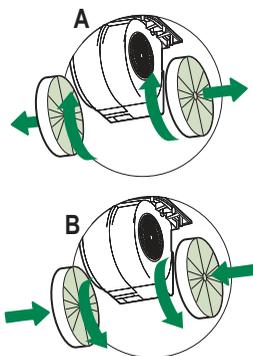
- Atidarykite apšvietimo bloką, patraukdami išpjovą.
- Išimkite filtrą, vieną po kito stumdami juos gartraukio užpakalinės dalies link ir tuo pat metu traukdami juos žemyn.
- Plaunant filtrą reikia stengtis jo nelankstyti. Prieš dėdami filtrą atgal į gartraukį, įsitikinkite, ar jis visiškai sausas.
- Dėdami filtrą į gartraukį, atkreipkite dėmesį, ar jo padėtis tinkama, ar rankenėlė yra nukreipta į išorę.
- Vėl įdėkite apšvietimo skyrių.

### Aktyvintos anglies filtras (recirkuliacinė versija)

Filtro negalima plauti arba atnaujinti, jis turi būti keičiamas apytiksliai kas 4 mėnesius arba dažniau, jei gartraukis labai dažnai naudojamas.

#### KEITIMAS

- Atidarykite apšvietimo skyrių.
- Išimkite riebalų filtrą.
- Išimkite prisotintus aktyvintos anglies filtrus, kaip parodyta (A).
- Vėl įdėkite naujus filtrus, kaip parodyta (B).
- Vėl atgal įdėkite priešriebalinį filtrą ir apšvietimo skyrių.



### Apšvietimo skyrius

- 1 rizikos grupės lempos pagal IEC/EN62471 esant 20 cm nuotoliui, jos nepatenka į rizikos grupę pagal IEC/EN62471 esant 30 cm nuotoliui.
- Dėl pakeitimo kreipkitės į techninius darbuotojus (Norėdami nusipirkti, kreipkitės į techninius darbuotojus).

**i** Lai droši un pareizi ekspluatētu savu ierīci, pirms tās uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasīt šo brošūru. Vienmēr šīs instrukcijas uzglabāt kopā ar ierīci, pat tad, ja tā tiek pārvietota vai pārdota. Lietotājiem ir pilnībā jāpārzina ierīces ekspluatācijas un drošības pazīmes.

**!** Vadu pieslēgšanu drīkst veikt tehniķis ar atbilstošu specializāciju.

- Izgatavotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas rezultātā.
- Minimālais drošais attālums starp plīts virsmu un tvaiku nosūcēju ir 650 mm (dažus modeļus var uzstādīt zemāk, skatiet sadaļu par darba izmēriem un uzstādīšanu).
- Ja gāzes plīts uzstādīšanas instrukcijās ir norādīts lielāks attālums, tad tas ir jāņem vērā.
- Pārbaudiet vai strāva mājas elektrotīklā atbilst tehnisko datu plāksnītē norādītajā, kas piestiprināta nosūcēja iekšpusē.
- Fiksētajā vadu instalācijā saskaņā ar elektromontāžas noteikumiem jāieklauj atvienošanas ierīces.
- 1. klases ierīces gadījumā pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls nodrošina pareizu zemējumu.
- Pievienojiet nosūcēju izvades plūsmai ar cauruli 120 mm diametrā. Plūsmas ceļam jābūt pēc iespējas īsākam.
- Jāizpilda noteikumi, kas saistīti ar gaisa atbīvošanu.
- Nepievienojiet nosūcēju izplūdes cauruļvadiem, kas izvada sadegšanas atlikuma produktus (boileri, kamīni utt.).

- Ja nosūcējs tiek izmantots kopā ar neelektriskām ierīcēm (piem., gāzes plītim), telpā jānodrošina pietiekama ventilācija, lai nepieļautu izvadāmi gāzu plūšanu atpakaļ. Ja tvaika nosūcējs uzstādīts savienojumā ar neelektriskām ierīcēm, telpas negatīvais spiediens nedrīkst pārsniegt 0,04 mbar, lai nepieļautu garaiņu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Gaisu nedrīkst padot dūmvadā, ko lieto gāzes vai citu veidu kurināmā sadedzināšanas ierīču izplūdes gāzu izvadīšanai.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tad tas ir jāaizstāj ar ražotāja vai tehniskās apkalpošanas aģenta piegādātu barošanas vadu.
- Kontaktdakšu pieslēgt noteikumiem atbilstošā pieejamā vietā esošā kontaktligzdā.
- Lai nodrošinātu izplūdes gāzu izvadīšanas tehniskos un drošības pasākumus, jāievēro vietējo varas iestāžu pieņemtie noteikumi.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Pirms nosūcēja uzstādīšanas, noņemiet aizsargplēves.

- Tvaika nosūcēja atbalstam izmantot tikai skrūves un mazās sastāvdaļas.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Ja skrūvju vai stiprinājuma ierīces uzstādīšanā nav ievērotas šīs instrukcijas, tad var rasties elektriskās strāvas trieciena riski.

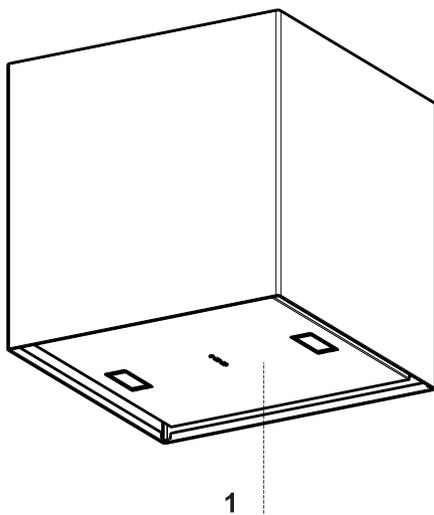
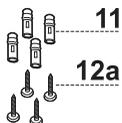
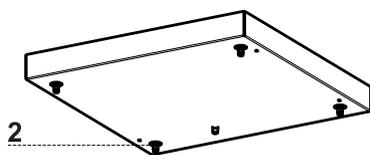
- Neskatīties uz gaismu caur optiskajām ierīcēm (binokli, palielināmajiem stikliem...).
- Neuzstādīt zem tvaika nosūcēja gabarītiem; aizdegšanās risks.
- Šo ierīci lietot drīkst 8 gadus veci un vecāki bērni, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas, kam nav pieredzes un zināšanu, ja tām ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas, kas saistītas ar drošu ierīces lietošanu un ietverto bīstamības risku izpratni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un ierīces kopšanu nedrīkst veikt bērni, ja tie netiek uzraudzīti.
- Mazi bērni ir jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.

- Ierīci nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām psihiskām, fiziskām, uztveres vai prāta spējām, cilvēkiem bez pieredzes un zināšanām, izņemot tādus gadījumus, kuros par viņu drošību atbildīgā persona veic uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces lietošanu.

 Atklātās detaļas gatavošanas iekārtu izmantošanas laikā var kļūt karstas.

- Notīrīt un/vai nomainīt filtrus pēc norādītā laika perioda (ugunsbīstamība). Skatīt nodaļu "Apkope un tīrīšana".
- Telpā ir pietiekama ventilācija, ja tiek izmantots tāda paša diapazona tvaika nosūcējs, dedzinot tādu pašu gāzes vai kurināmā veidu (nav piemērojama iekārtām, kas tikai ievada gaisu atpakaļ telpās).
- Simbols  uz izstrādājuma un tam pievienotajos dokumentos nozīmē, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Tā jānodod elektrisko vai elektronisko preču savākšanas punktā, kur tos pieņem pārstrādei. Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu utilizāciju, Jūs palīdziet novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas tomēr var notikt, ja neievērosiet šī izstrādājuma utilizācijas noteikumus. Lai iegūtu papildinformāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar savu pašvaldību, vietējo atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

# TEHNISKIE DATI



## Sastāvdaļas

### Ats. Daudz. Izstrādājuma sastāvdaļas

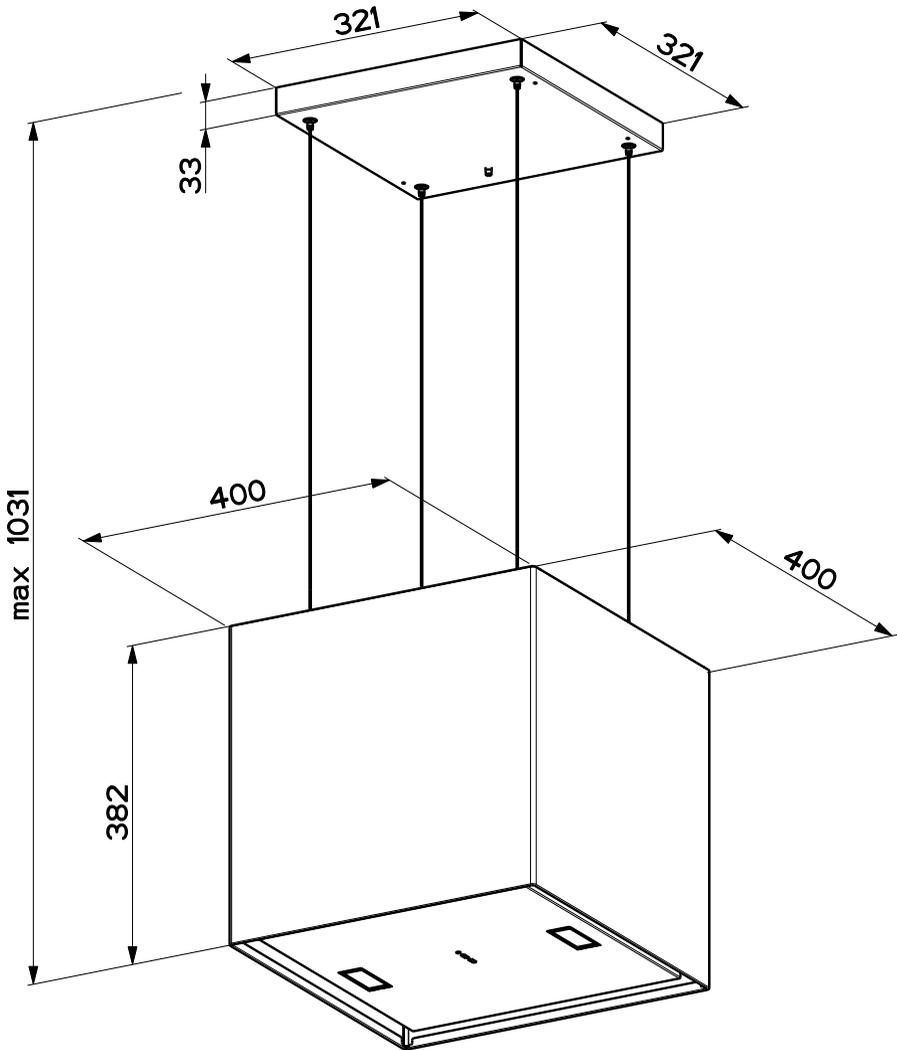
1	1	Tvaiku nosūcēja pārsegs, komplektā ar: vadības elementiem, apgaismojumu, filtriem, motoru.
2	1	Nosūcēja balstplātne.

### Ats. Daudz. Uztādīšanas sastāvdaļas

11	4	Sienas dībeļi $\varnothing 10$
12a	4	Skrūves 4,2 x 44,4

### Daudz. Dokumentācija

1	Lietošanas pamācība
---	---------------------



# UZSTĀDĪŠANA

Šis tvaika nosūcējs ir izstrādāts, lai tiktu uzstādīts pie griestiem/uz plaukta virs brīvi stāvoša plīts degļa (min. 650 mm):

- **Recirkulācijas versija:** Iekšēja recirkulācija.

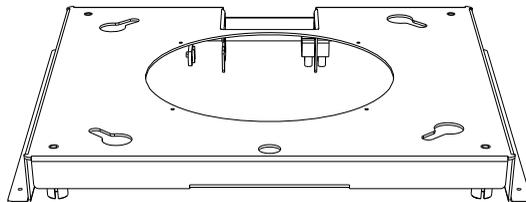
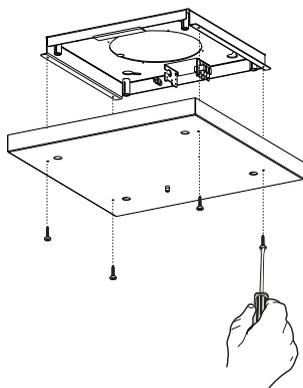
## Operāciju secība - Uzstādīšana

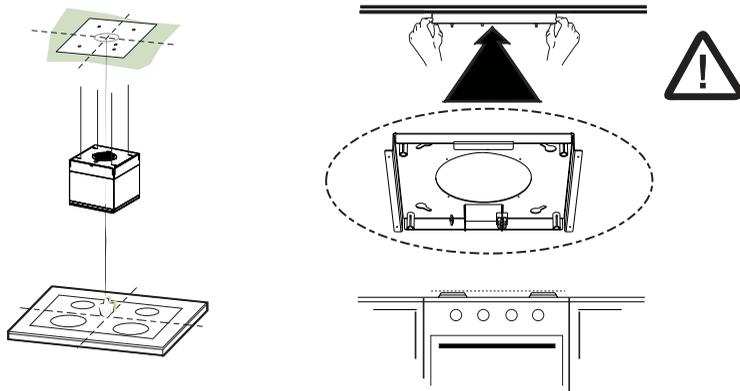
- Sagatavošana uzstādīšanai
- Griestu/plaukta urbšana un balstplātnes nostiprināšana
- Savienojumi
- Tvaika nosūcēja korpusa uzstādīšana
- Funkcionāla pārbaude
- Iepakojuma utilizācija



## Plātnes atvēršana un sagatavošana montāžai

- Atbrīvojot skrūves, kas savieno plātni un pārsegu.
- Paņemt plātni un pozicionēt to pareizi tā, kā norādīts attēlā.





## Griestu/plaukta urbšana un plātnes nostiprināšana

### GRIESTU/PLAUKTA URBŠANA

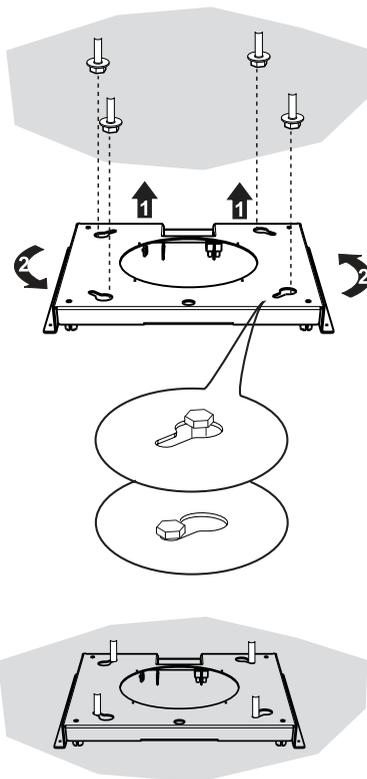
- Izmantot svērtēni un marķēt plīts degļa centru uz griestu/plaukta atbalsta.
- Piesliet plātni griestiem/plauktam, pārlicinoties, ka tas ir izdarīts pareizi tā, kā norādīts attēlā.
- Marķēt caurumu centrus plātnē.
- Izurbt šādus punktus:
  - Cieta betona griestus: saskaņā ar izmantotajiem dībeļiem betonam.
  - Caurumotu ķieģeļu griestus ar 20 mm pret darbības kārtu: izurbt  $\varnothing 10$  mm caurumu (nekavējoties ievietot komplektā esošos dībeļus **11**).
  - Koka siju griestus: saskaņā ar izmantotajām kokskrūvēm (komplektā neietilpst).
  - Koka plauktu ar 15 mm pret darbības kārtu: izurbt  $\varnothing 7$  mm caurumu.
  - Elektroenerģijas barošanas kabeli: izurbt  $\varnothing 10$  mm caurumu.
  - Gaisa izvade – (Dūmvada sistēmas versija): saskaņā ar savienojuma diametru pie ārējā dūmvada.
- Ievietot divas skrūves krusteniski un atstāt 4-5 mm atstarpi līdz griestiem:
  - cietam betonam komplektācijā nav ietverti dībeļi betonam.
  - caurumotiem ķieģeļiem apmēram ar 20 mm pret darbības kārtu komplektācijā ir ietvertas skrūves **12a**.
  - koka siju komplektācijā nav ietvertas kokskrūves.
  - koka plauktu komplektācijā nav ietvertas skrūves, paplāksnes un uzgriežņi.

## PLĀTNES NOSTIPRINĀŠANA

- Pacelt nostiprināšanas plātni un pielāgot gropes uz divām skrūvēm, kas iepriekš ir ievietotas griestos, un pagriezt, kamēr tās neatrodas regulēšanas gropes centrā.

**Brīdinājums:** plātne ir jāvērs attēlā norādītajā virzienā

- Pievilkt līdz galam abas skrūves un pieskrūvēt citas divas piegādātās skrūves; pirms skrūvju pilnīgas nofiksēšanas iespējams veikt noregulēšanu, tās pagriežot un pārliecinoties, ka skrūves neiziet ārpus regulēšanas gropes.
- Iekārta ir droši jānostiprina, izmantojot tvaika nosūcēja svaru un ierīces sānu spiediena radīto spriedzi. Tiklīdz iekārta ir nostiprināta, pārliecināties, ka plātne ir stabila.
- Visos gadījumos, ja griesti nav pietiekami stingri piekarināšanas punktā, uzstādīšanas specialistam ir tas jāpastiprina, izmantojot piemērotas plātnes un balstplātnes, kas piestiprinātas strukturāli stingriem elementiem.
- Pārbaudīt, vai plātne pie griestiem ir nolīmeņota.



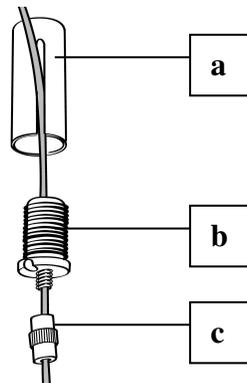
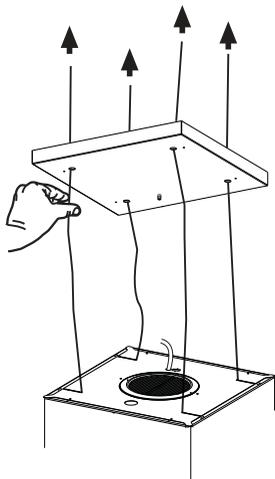
## TVAIKA NOSŪCĒJA PLĀTNES KABEĻU PIEVIENOŠANA

**N.B.** Pirms uzstādīšanas turpināšanas tvaika nosūcējs ir jāpieceļ līdz vismaz 650 mm augstumam virs plīts degļa, izmantojot atbalstu vai citas personas palīdzību. Nepārsniegt tvaika nosūcēja maksimālo izvirzījumu, kas norādīts mēroga rasējumā.

⚠ Šī operācija ir svarīga, jo tvaika nosūcēja kabeļi ir jāpievieno griestiem uzstādītai plātni, un tas ir **jādara**, nepiemērojot konstrukcijai tvaika nosūcēja svaru.

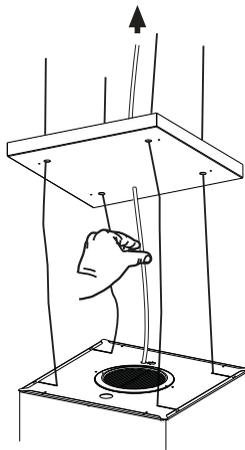
4 kabeļu nostiprināšanai izmantotā sistēma ietver 3 sastāvdaļas:

- Vītņots sprūds (**a**), kas jau ir uzstādīts pie griestu plātnes.
- Komplektācijā iekļauta kabeļa iespīlēšanas skrūve (**b**).
- Komplektācijā iekļauta drošības uzmvava (**c**).

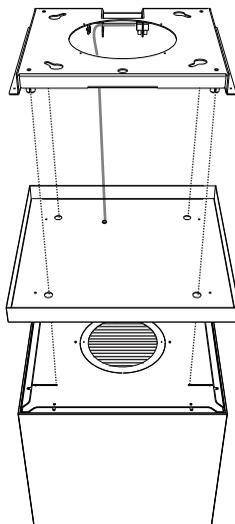
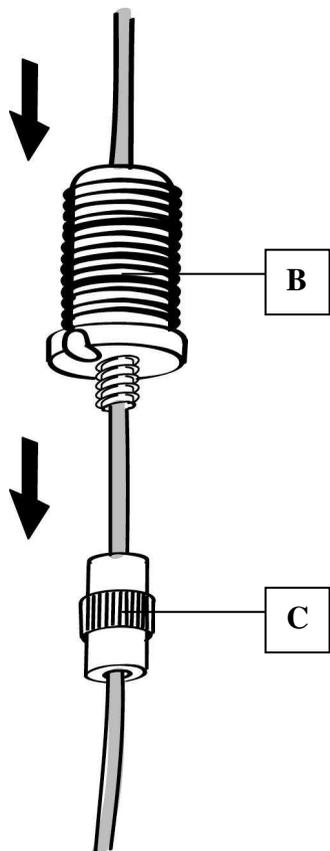


- Izlaist cauri atbilstošiem plātnes pārsega caurumiem 4 kabeļus (pievienotus tvaika nosūcēja pārsegam) pēc iepriekšminētās demontāžas, pārliecinoties, ka tie vērsti uz griestiem pievienotās plātnes virzienā.

- Ievietot tvaika nosūcēja barošanas kabeļi pārsegā ierīkotā atverē.



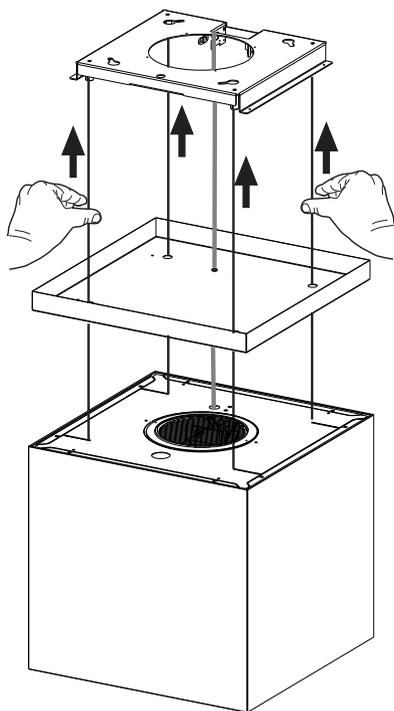
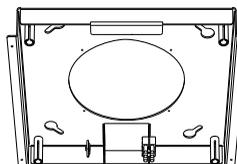
- Pievērsiet uzmanību plātnes piestiprināšanas virzienam pie griestiem.



- Atbilstošajos kabeļos ievietot drošības uznavu (c) ar vītņi augšpusē.
- Atbilstošajos kabeļos ievietot kabeļa iespīlēšanas skrūves (b).

- Izvilkt kabelus cauri vītņotā sprūda (a) caurumam un pievilkt kabeļa iespīlēšanas skrūves (b) pašos sprūdos.

- Pēc operācijas pabeigšanas rezultāts ir tāds, kā norādīts attēlā visiem 4 kabeļiem.



- Šajā punktā visi 4 kabeļi tagad ir pievienoti plātnei.

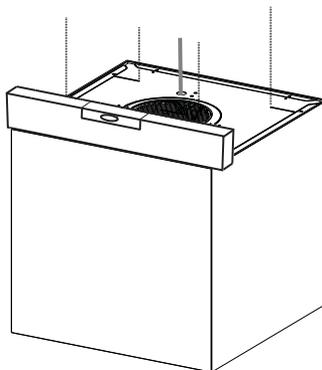
**Nospriegot kabelus, Pavelkot tos augšup, lai tie ieslīdētu kabeļa iespīlēšanas skrūvēs iekšpusē un tiktu izvilkti cauri vītņotā sprūda atverei.**

**Tas ir iespējams, jo kabeļa iespīlēšanas skrūve ietver sistēmu, kas ļauj kabelim slidēt tikai vienā virzienā, neļaujot tam slidēt citā virzienā.**

**Pārliecināties, ka visiem kabeļiem ir vienāds garums, lai atvieglotu galīgās līmeņošanas operācijas. Priekšējais kreisais kabelis nedrīkst būt vaļīgāks nekā citi kabeļi.**

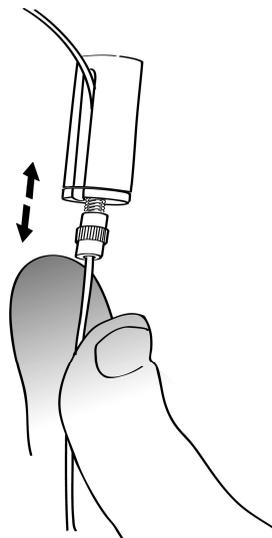
## TVAIKA NOSŪCĒJA LĪMEŅOŠANA

- Tvaika nosūcēja pārsegam ir jābūt nolīmeņotam.
- Tvaika nosūcējs tiek nolīmeņots, regulējot drošības sprūdus C.



- Piestiprināt spirta līmeņrādi tvaika nosūcējam.

- Piemērojot augšup vērstu spiedienu, drošības uzmava "atbloķē" kabeļa pārvietošanos. Ievietojot vai izvadot kabeli no iespīlēšanas skrūves, iespējams veikt mobilā tvaika nosūcēja pārsega līmeņa regulējumus.
- Tiklīdz ir uzstādīts tvaika nosūcēja līmenis, drošības uzmavas ir jāpievelk.

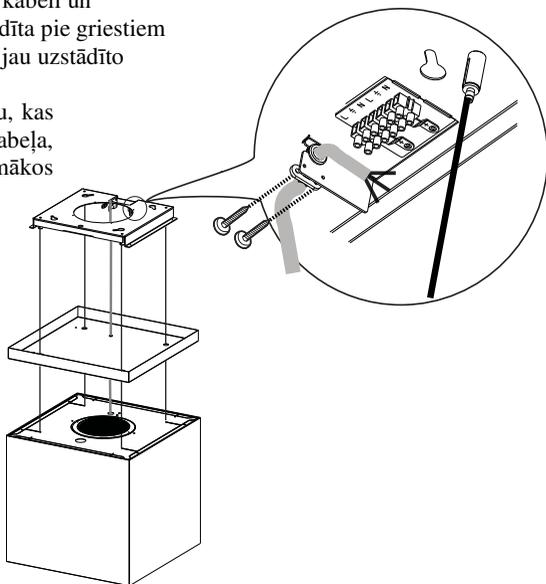


### Brīdinājums:

- **pārliecināties, ka ir cieši savilkti visi 4 atbalsta kabeli.**
- **pārliecināties, ka neviens no 4 atbalsta kabeliem uzstādīšanas laikā nav bojāts.**
- **jāatceras, ka minimālajam attālumam starp tvaika nosūcēju un plīts degli ir jābūt 650 mm, un jāpārliecinās, ka nav pārsniegts maksimālais tvaika nosūcēja izvirzījums, kas norādīts mēroga rasējumā.**

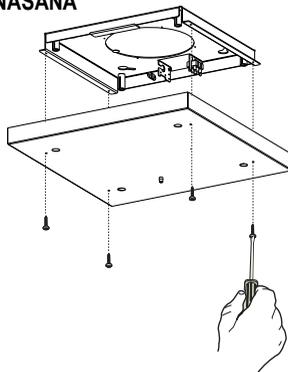
## ELEKTROENERĢIJAS PADEVES KABEĻA NOSTIPRINĀŠANA

- Pievilkt elektroenerģijas padeves kabeli un piestiprināt to konsolei, kas uzstādīta pie griestiem piestiprinātas plātnes, izmantojot jau uzstādīto vadītņu un 2 skrūves.
- Iestarpināt gumijas kabeļa kanālu, kas jau ir savīts uz barošanas kabeļa, atverē, lai nepieļautu turpmākos bojājumus.
- Pieslēgt tvaika nosūcēju elektroūklam, ievietojot divpolu slēdzi, kam kontakta atstarpe ir vismaz 3 mm.
- Noņemt tauku filtrus (skatīt nodaļu "Tehniskā apkalpošana") un pārlicināties, ka barošanas kabelis ir pareizi ievietots sūkņēšanas ventilatora kontaktligzdā.



## PLĀTNES PĀRSEGA NOSTIPRINĀŠANA

- Pieskrūvēt pārsegu atpakaļ plātni, izmantojot iepriekš izskrūvētās skrūves.

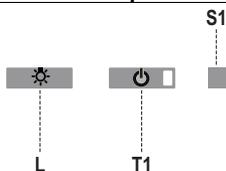


## GAISA IZPLŪDES IERĪCES RECIRKULĀCIJAS VERSIJA

- Atvērt apgaismojuma iekārtu, pavelkot aiz uzstādītā ierobeojuma.
- Noņemt tauku filtru.
- Pārlicināties, ka ir uzstādīts aktivētās ogles smaku filtrs.

# IZMANTOŠANA

## Vadības panelis

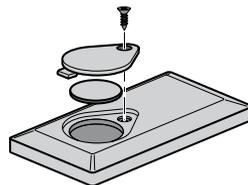


Poga	Funkcija	Signāllampina
<b>L</b>	Iedegas IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS signāllampīnas maksimālajā intensitātē.	-
	Nospiest un turēt nospiestu pogu apmēram 4 sekundes, kad visas slodzes ir izslēgtas (motors un apgaismojums), lai ieslēgtu/izslēgtu aktivētās ogles filtra signalizāciju.	Signāllampīna <b>S1</b> mirgo divreiz = signalizācija IESLĒGTA. Signāllampīna <b>S1</b> mirgo vienreiz = signalizācija IZSLĒGTA.
<b>T1</b>	Ieslēgt/izslēgt motoru pirmajā ātrumā.	-
	Nospiest un turēt nospiestu pogu apmēram 2 sekundes, izslēdzot visas slodzes (motoru un apgaismojumu), lai atiestatītu aktivētās ogles filtra signalizāciju.	Signāllampīna <b>S1</b> izslēdzas (fiksēti vai mirgojot).
<b>S1</b>	Tiek aktivizēta metāla tauku filtra piesātinājuma signalizācija, norādot, ka nepieciešams mazgāt filtrus. Signalizācija tiek aktivizēta, ja tvaika nosūcējs ticis ekspluatēts 100 darbības stundas.	Fiksēts
	Ja tā ir aktivizēta, tad signalizē aktivētās ogles filtra piesātinājuma signalizācija, norādot, ka filtrs ir jānomaina; metāla tauku filtrs arī ir jāmazgā. Aktivētās ogles filtra piesātinājuma signalizācija sāk darboties ja tvaika nosūcējs ticis ekspluatēts 200 darbības stundas.	Mirgošana

## TĀLVADĪBAS PULTS

Šo ierīci var vadīt, izmantojot tālvadības pulti, kas tiek barota ar CR2032 tipa 3 V bateriju (netiek piegādātas).

- Nelieciet tālvadības pulti karstu virsmu tuvumā.
- Neutilizēt baterijas sadzīves atkritumos. Tas ir jāievieto specializētos konteineros.



### Tālvadības panelis

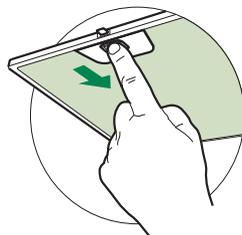


⏻	⏻	<b>Motors</b>	Īsa piespiešana: Motors ieslēgts / izslēgts.
	↕	-	-
	⌘	-	-
☀	☀	<b>Apgaismojums</b>	Īsa piespiešana: Apgaismojums ieslēgts / izslēgts.
			Nospieš uz 2 sekundēm, lai modificētu apgaismojuma intensitāti.
🌀	🌀	<b>Intensīvais</b>	Aktivizē/deaktivizē Intensīvo darbību.
⏻	🕒	<b>Aizture / 24H</b>	<p>Īsa piespiešana: Aktivizē/deaktivizē aiztures funkciju: automātisko izslēgšanos ar 30 minūšu aizturi. Tiek attēlots darbības ātrums un apakšā pa labi reizi sekundē mirgo punkts.</p> <p>Piespiest uz 2 sekundēm: Aktivizējas/deaktivizējas 24h funkcija: ieslēdzas sūkņēšanas motors pirmajā ātrumā, un tas katru stundu veic 10 minūšu ekstrakciju. Tiek attēlots numurs 24 un apakšā pa labi reizi sekundē mirgo punkts.</p>
+	-	-	Palielinās darbības ātrums katru reizi, kad tiek nospiests.
-	-	-	Samazinās darbības ātrums katru reizi, kad tiek nospiests.

# APKOPE UN TĪRĪŠANA

## Tauku filtrs

Filtrs jāfīra ik pēc 2 darbības mēnešiem vai biežāk, ja ierīce tiek intensīvi lietota, filtrus var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.



### METĀLA PAŠBALSTOŠA TAUKU FILTRA TĪRĪŠANA

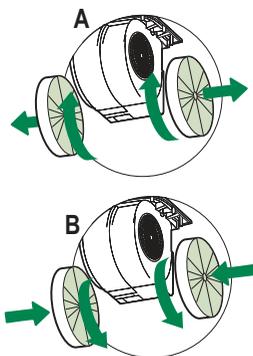
- Atvērt apgaismojuma iekārtu, pavelkot aiz ieroboju.
- Izņemiet filtrus pa vienam, spiežot tos virzienā uz ierīces aizmuguri un vienlaicīgi velciet lejup.
- Mazgājot filtrus, izvairieties no to saliekšanas. Pirms uzstādīšanas atpakaļ ierīcē, pārliecinieties, ka tie ir pilnībā izžuvuši.
- Uzstādot filtrus ierīcē, pievērsiet uzmanību, lai tie tiktu uzstādīti pareizā stāvoklī un ar rokturiem uz āru.
- Nomainīt apgaismojuma iekārtu.

### Aktivētās ogles filtrs (Recirkulācijas versija)

To nevar mazgāt vai atjaunot, tas jāmaina apmēram reizi 4 mēnešos vai biežāk, ja tiek izmantots intensīvāk.

#### NOMAIŅA

- Atvērt apgaismojuma iekārtu.
- Noņemt tauku filtru.
- Izņemt piesātinātos aktivētās ogles filtrus, kā norādīts (A).
- Ievietot jaunus filtrus, kā norādīts (B).
- Uzstādīt atpakaļ tauku filtru un apgaismojuma iekārtu.



### Apgaismojuma vienība

- 1. riska grupas lampas, saskaņā ar IEC/EN62471, 20 cm attālumā un atbrīvotas no riska grupas, saskaņā ar IEC/EN62471, 30 cm attālumā.
- Par nomaiņu vērsties tehniskajā atbalstā ("Lai iegūtu tehniskā atbalsta kontaktinformāciju").

 Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsioone.

 Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määravad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pinge vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tõmbelõõriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõörini peab olema võimalikult lühike.
- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tõmbelõõridega.

- Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tõmbamist ruumi pliidikummi poolt.
- Õhku ei tohi väljutada lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskena.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondade väljastatud määrusi.

**⚠ HOIATUS:** Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.

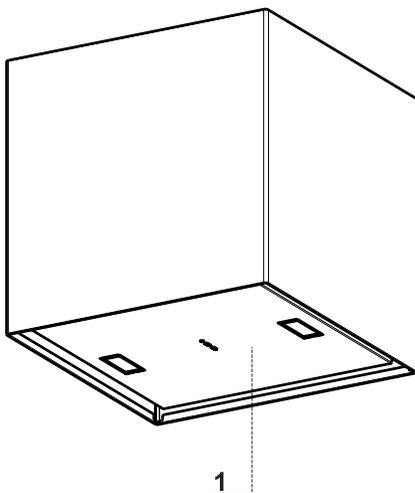
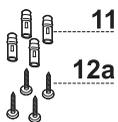
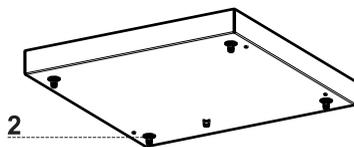
**⚠ HOIATUS:** Kruvide või kinnituseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohtusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

 Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hooldus ja puhastamine.
- Pliidikummi kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).
-  sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitate te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.



## Komponendid

### Viide Kogus Toote komponendid

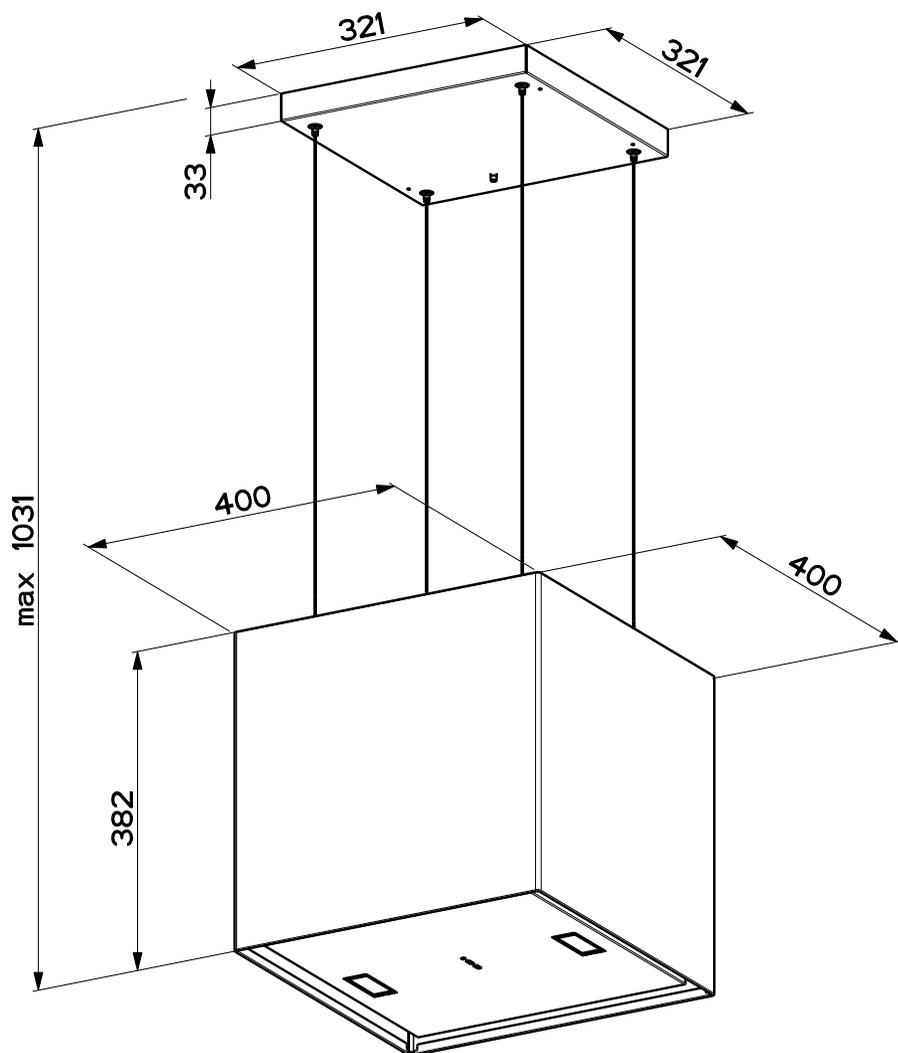
1	1	Pliidikummi kate koos järgmisega: Juhikud, Valgusti, Filtrid, Mootor.
2	1	Pliidikummi tugiplaat.

### Viide Kogus Paigalduskomponendid

11	4	Tüüblid $\varnothing 10$
12a	4	Kruvid 4.2 x 44.4

### Kogus Dokumentatsioon

1	Kasutusjuhend
---	---------------



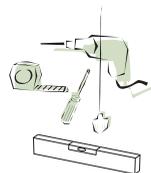
# PAIGALDAMINE

Pliidikumm on loodud paigaldamiseks lakke/riiulile avatud kohas seisva pliidi kohale (min 650 mm):

- Retsirkulatsiooniga versioonis: Seesmine retsirkulatsioon.

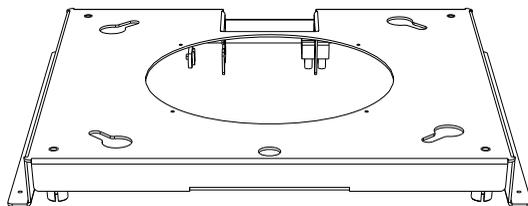
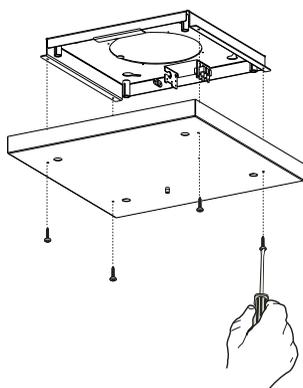
## Operatsioonide järjestus - paigaldamine

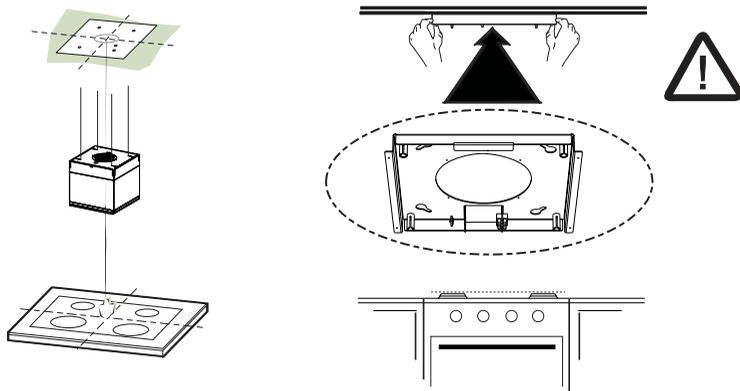
- Paigaldamiseks ette valmistamine
- Lae/riiuli puurimine ja tugiplaadi kinnitamine
- Ühendused
- Pliidikummi korpuse paigaldamine
- Funktsionaalne kontrollimine
- Pakendi käitlemine



## Plaadi avamine ja koostamiseks ette valmistamine

- Avage plaati selle kattega ühendavad kruvid.
- Võtke plaat ja asetage see õigesse asendisse nagu joonisel näidatud.





## Lae/riiuli puurimine ja plaadi kinnitamine

### LAE/RIIULI PUURIMINE

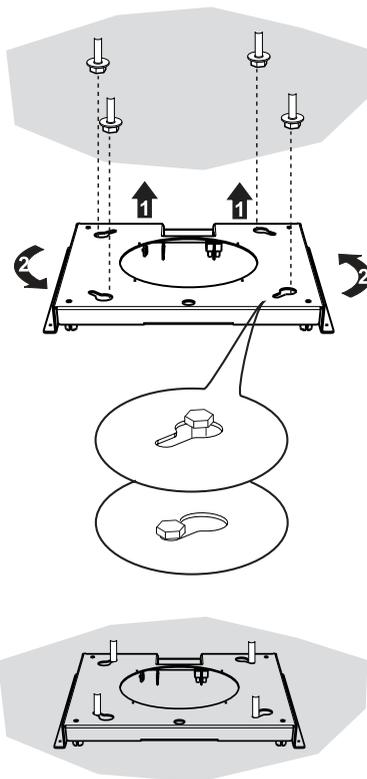
- Kasutage nõorloodi ja märkige pliidi keskkohat toetavale laele/riiulile
- Toetage plaat laele/riiulile, veendudes et see on õiget pidi nagu joonisel näidatud.
- Märgistage plaadi aukude keskkohad.
- Puurige järgmised punktid:
  - Massiivsest betoonist laed: Vastavalt kasutatavatele betoonitüüblitele.
    - 20 mm pinna paksusega kärgtellislaed: Puurige  $\varnothing$  10 mm auk (paigaldage kohe kaasasolevad tüüblid **11**).
  - Puittaladega laed: Vastavalt kasutatavatele puidutüüblitele (ei ole kaasas).
    - 15 mm seina paksusega puitriiul: puurige  $\varnothing$  7 mm auk.
  - Elektritoite kaabli läbi viimine: puurige  $\varnothing$  10 mm auk.
  - Õhuväljund (torustikuga versioon): vastavalt välise torustiku ühenduse läbimõõdule.
- Paigaldage kaks kruvi, ristake need ja jätke need laest 4-5 mm välja ulatuma:
  - massiivse betooni puhul betoonitüüblid, ei ole kaasas.
  - umbes 20 mm pinna paksusega kärgtelliste puhul kruvid **12a**, kaasas.
  - puittalade puhul puidukruvid, ei ole kaasas.
  - puitriiulite puhul kruvid seibide ja mutritega, ei ole kaasas.

## PLAADI KINNITAMINE

- Tõstke kinnitusplaat üles ja paigaldage selle pesad kahele eelnevalt lakke kinnitatud kruvile ning pöörake kuni need on reguleerimispesa keskkohas.

**Hoiatus:** Plaat peab olema joonisel näidatud asendis.

- Pingutage need kaks kruvi täielikult ja kruvige teised kaks lisatud kruvi; enne kruvide lõplikku lukustamist on võimalik detaili seda pöörates reguleerida, veendudes et kruvid ei välju reguleerimisavast.
- Seade peab olema tugevalt kinnitatud, nii pliidikummi raskuse kui kohal olevale seadmele aegajalt mõjuva külgsuunalise surve tõttu. Kui seade on fikseeritud, veenduge plaadi stabiilsuses.
- Kõigil juhtudel, kus lagi ei ole riputuskoahas piisavalt tugev, peab paigaldustehnik tugevdama seda sobivate struktuurselt tugevate elementide külge ankurdatud plaatide ja vastuplaatidega.
- Veenduge, et plaat oleks laes tasane.



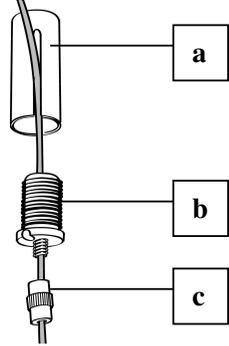
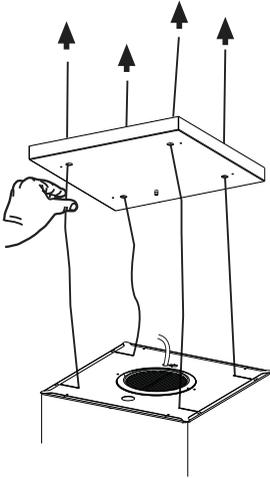
## PLIIDIKUMMI PLAADI KAABLITE ÜHENDAMINE

**NB!** Enne paigaldamise jätkamist tuleb pliidikumm tuge või teise isiku abi kasutades tõsta pliidist vähemalt 650 mm kõrgusele. Veenduge, et te ei ületaks mõõtejoonisel toodud maksimaalset pliidikummi pikendust.

⚠ See operatsioon on oluline, kuna pliidikummi kaablid tuleb ühendada lakke paigaldatud plaadile ning see **tuleb** teostada ilma pliidikummi raskuse struktuurile mõjumiseta.

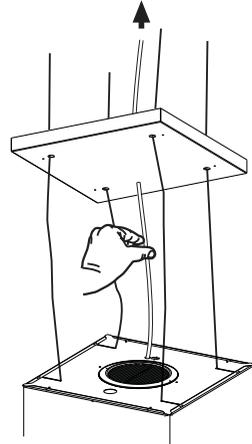
4 kaabli kinnitamiseks kasutatav süsteem koosneb 3 komponendist:

- Juba laeplaadile paigaldatud keermestatud kinnitusnukk (a).
- Kaabli lukustuskrugi (b), kaasas.
- Ohutusnupp (c), kaasas.

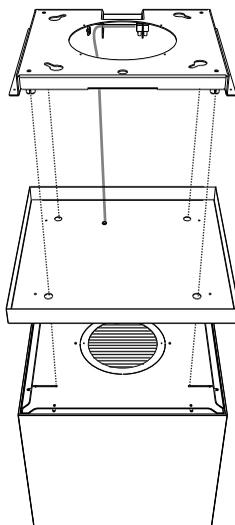
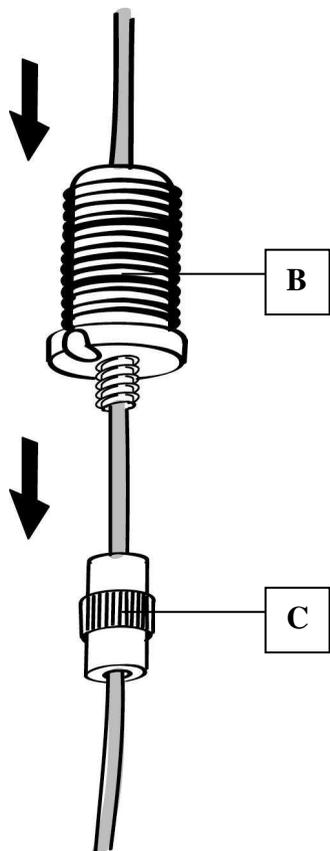


- Viige 4 (pliidikummi kattega ühendatud) kaablit pärast ülalkirjeldatud viisil demonteerimist läbi vastavate avade plaadi kattes, veendudes et need on samas asendis nagu lakke kinnitatud plaat.

- Viige pliidikummi toitekaabel läbi kattes oleva ava.

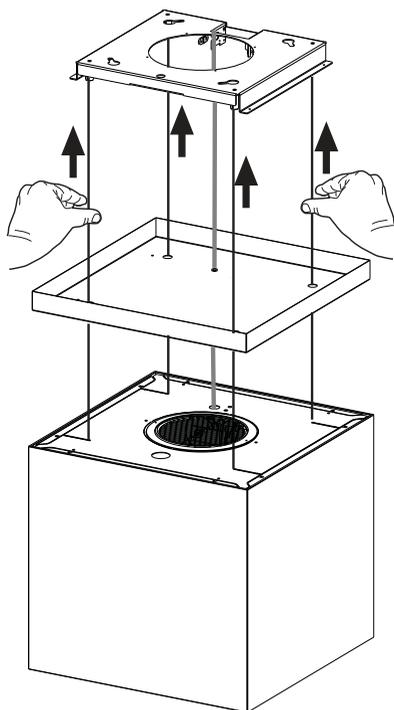
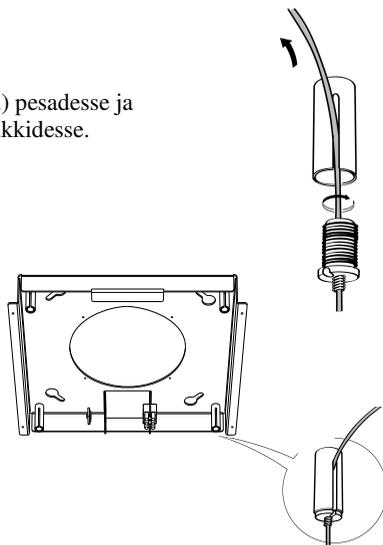


- Pidage silmas plaadi lakke kinnitamise suunda.



- Viige ohutusnupud (c) vastavatele kaablitele, keermega üleval.
- Viige kaabli lukustuskruid (b) vastavatele kaablitele.

- Viige kaablid keermestatud kinnitusnukkide (a) pesadesse ja pingutage kaabli lukustuskruid (b) kinnitusnukkidesse.
- Pärast operatsiooni lõpetamist peab tulemus vastama kõigi 4 kaabli puhul joonisel toodule.



- Nüüd on kõik 4 kaablit plaadiga ühendatud.

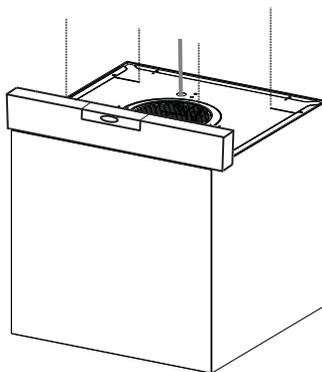
**Pingutage kaablid neid üles lükates, nii et need liiguvad kaabli lukustuskruiisse ja läbi keermestatud kinnitusnuki pesa välja.**

**See on võimalik, kuna kaabli lukustuskrui sisaldab süsteemi, mis võimaldab kaablil liikuda ainult ühes suunas ja takistab selle teises suunas libisemist.**

**Viimaste tasandusoperatsioonide võimaldamiseks veenduge, et kõik kaablid on ühepikkused. Vasakpoolne eesmine kaabel ei tohi olla teistest lühem.**

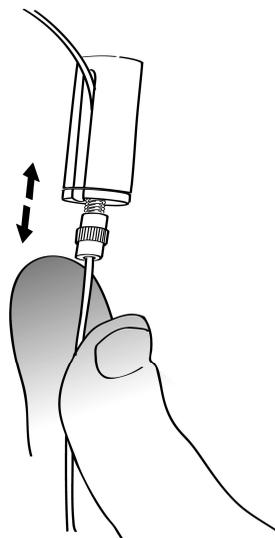
## PLIIDIKUMMI LOODIMINE

- Pliidikummi kate peab olema loodis.
- Pliidikumm looditakse ohutuse kinnitusnukke C reguleerides.



- Asetage pliidikummile vesilood.

- Ohutusnupule ülespidise surve avaldamine „avab“ kaabli liikumise. Kaabli sisestamise või eemaldamisega kaabli lukustuskrivist on võimalik reguleerida liikuva pliidikummi kate taset.
- Kui pliidikumm on loodis, tuleb ohutusnupud pingutada.

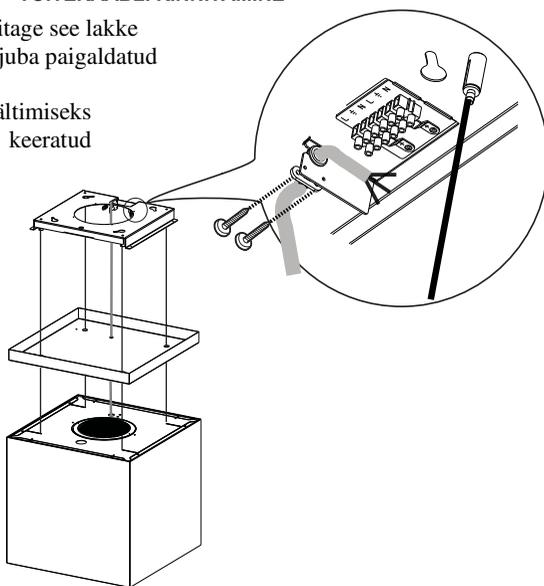


### Hoiatus:

- Veenduge, et kõik 4 tugikaablit on pingul.
- Veenduge, et ühtegi 4 tugikaablist pole paigaldamise käigus kahjustatud.
- Pidage meeles, et minimaalne vahemaa pliidikummi ja pliidi vahel peab olema 650 mm, ja veenduge, et te ei ületa mõõtejoonisel toodud maksimaalset pliidikummi pikendust.

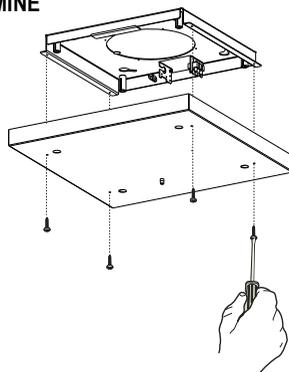
## TOITEKAABLI KINNITAMINE

- Pingutage toitekaabel ja kinnitage see lakke paigaldatud plaadi klambrile juba paigaldatud keele ja 2 kruvi abil.
- Tulevikus kahjustuste vältimiseks viige juba toitekaablile keeratud kummist kaablijuhik pessa.
- Ühendage pliidikumm võrgutoitega, sisestades vähemalt 3 mm kontaktivahega kahepooluselise lüliti.
- Eemaldage rasvafiltrid (vt lõiku „Hooldus“) ja veenduge, et toitekaabel oleks korralikult imemisventilaatori pessa sisestatud.



## PLAADI KATTE PAIGALDAMINE

- Kruvige kate eelnevalt eemaldatud kruvisid kasutades tagasi plaadile.

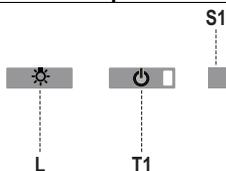


## ÕHUVÄLJUND – RETSIRKULATSIOONIGA VERSIOON

- Avage valgustusseade, tõmmates sellel olevast sälgust.
- Eemaldage rasvafilter.
- Veenduge, et paigaldatud oleks aktiivsöe-lõhnafilter.

# KASUTAMINE

## Juhtpaneel

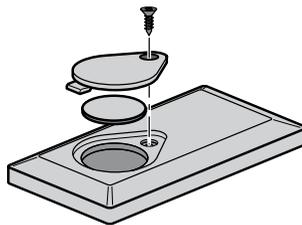


Nupp	Funktsioon	Valgusdioon
<b>L</b>	Valgustuse SISSE/VÄLJA lülitamine maksimaalsel intensiivsusel.	-
	Aktiivsöefiltri häire sisse/välja lülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu umbes 4 sekundit, kui kõik koormused (mootor ja valgustus) on väljalülitatud.	Valgusdioon <b>S1</b> vilgub kaks korda = häire SEES. Valgusdioon <b>S1</b> vilgub ühe korra = häire VÄLJAS.
<b>T1</b>	Lülitab mootori sisse/välja esimesel kiirusel.	-
	Aktiivsöefiltri häire lähtestamiseks vajutage ja hoidke nuppu umbes 2 sekundit, kui kõik koormused (mootor ja valgustus) on väljalülitatud.	Valgusdioon <b>S1</b> lülitub VÄLJA (põlev või vilkuv).
<b>S1</b>	Teavitab metallist rasvafiltri küllastumise häirest, mis näitab filtrite pesemise vajadust. Häire rakendub pärast pliidikummi 100 töötunni pikkust kasutamist.	Põleb
	Kui see on aktiveeritud, teavitab see aktiivsöefiltri küllastumise häirest, mis tähistab filtri vahetamise vajadust. Samuti tuleb pesta metallist rasvafilter. Aktiivsöefiltri küllastumise häire aktiveerub pärast pliidikummi 200 tunni pikkust tööd.	Vilgub

## KAUGJUHTIMINE

Seda seadet saab juhtida kaugjuhtimispuuldiga, mille toiteks on CR2032 tüüpi 3 V patarei (ei ole kaasas).

- Ärge asetage kaugjuhtimispulti soojusallikate lähedusse.
- Ärge visake patareisid tavapäraste jäätmete hulka, need tuleb panna spetsiaalsetesse mahutitesse.



## Kaugjuhtimispaneel



☰	☰	<b>Mootor</b>	Lühike vajutus: Mootor sisse/välja.
	↕	-	-
	⊗	-	-
☀	☀	<b>Valgustus</b>	Lühike vajutus: Valgustus sisse/välja.
			Hoidke 2 sekundit valgustuse intensiivsuse muutmiseks.
🌀	🌀	<b>Intensiivne</b>	Aktiveerib/deaktiveerib intensiivse kiiruse.
⌚	⌚	<b>Delay</b>	Lühike vajutus: Aktiveerib/deaktiveerib viivituse funktsiooni: automaatne väljalülitus 30-minutilise viivitusega. Displeil kuvatakse töökiirus ning all paremal asuv punkt vilgub korra sekundis.  Hoidke 2 sekundit: Aktiveerib/deaktiveerib 24h funktsiooni: lülitab imemismootori sisse esimesel kiirusel ning teostab ühe 10-minutilise imemise iga tunni järel. Displeil kuvatakse number 24 ning all paremal asuv punkt vilgub korra sekundis.
+	-	-	Suurendab iga vajutusega töökiirust.
-	-	-	Vähendab iga vajutusega töökiirust.

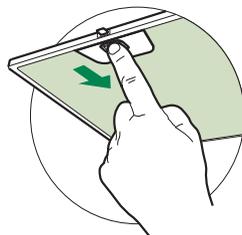
# PUHASTAMINE JA HOOLDUS

## Rasvafilter

Filter tuleb puhastada iga 2 kasutuskuu järel, eriti suurel kasutuskoormusel sagedamini, ning pesta nõudepesumasinas.

### METALLIST ISESEISVA RASVAFILTRI PUHASTAMINE

- Avage valgustusseade, tõmmates sälgust.
- Eemaldage filter, vajutades seda pliidikummi tagaosa suunas ning tõmmates seda samal ajal alla.
- Filtri pesemisel tuleb vältida selle igasugust painutamist. Enne filtri uuesti pliidikummi paigaldamist veenduge, et see on täiesti kuiv.
- Pidage filtri pliidikummi paigaldamisel silmas, et see oleks paigaldatud õiges asendis käepidemega väljapoole.
- Paigaldage tagasi valgustusseade.

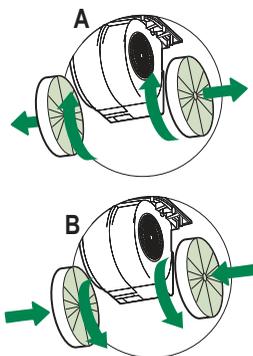


### Aktiivsöefilter (retsirkulatsiooniga versioon)

See ei ole pestav ega regenereeritav ning tuleb vahetada ligikaudu iga 4 kasutuskuu järel või eriti suurel kasutuskoormusel sagedamini.

### VAHETAMINE

- Avage valgustusseade.
- Eemaldage rasvafilter.
- Eemaldage küllastunud aktiivsöefilter nagu näidatud (A).
- Paigaldage uued filtrid nagu näidatud (B).
- Paigaldage tagasi rasvafilter ja valgustusseade.



### Valgustusseade

- Lampide riskigrupp 1 vastavalt IEC/EN62471 kaugusel 20 cm ja riskigrupp puudub vastavalt IEC/EN62471 kaugusel 30 cm.
- Vahetamiseks võtke ühendust tehnilise toega ("Ostmiseks võtke ühendust tehnilise toega").

## VARNOSTNE INFORMACIJE

---

**i** Zaradi lastne varnosti in za pravilno delovanje naprave priporočamo, da pred namestitvijo in prvo uporabo pozorno preberete ta priročnik. Ta navodila vedno shranjujte skupaj z napravo, tudi v primeru, da jo odstopite ali predate tretji osebi. Pomembno je, da uporabniki poznajo vse značilnosti delovanja in varnosti naprave.

**⚠** Kable naj priključi usposobljen tehnik.

- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe.
- Najmanjša varnostna razdalja med kuhalno površino in nape za izsesavanje zraka mora biti 650 milimetrov (nekatero modele je mogoče namestiti nižje; glejte poglavje, ki se nanaša na velikosti in mere namestitve).
- Če je v navodilih za namestitev naprave za kuhanje na plin določeno, da je potrebna večja razdalja od zgoraj navedene, je treba upoštevati navodila.
- Prepričajte se, da napetost v vašem električnem omrežju ustreza vrednosti, ki je navedena na tablici s podatki v notranjosti nape.
- Naprave za izklop morajo biti nameščene v nepremično napravo, in sicer v skladu s predpisi glede sistemov kableske napeljave.
- Pri napravah razreda I preverite, ali ima napajalno omrežje v hiši ustrezno ozemljitev.
- Napo priključite na cev za odvajanje dima premera najmanj 120 mm. Cev naj bo čim krajša.
- Upoštevati morate vse predpise, ki zadevajo izpuste zraka.
- Nape ne priključujte na dimniške vode za odvod dima, ki nastane pri izgorevanju (npr. v kotlu, kaminu itd.).

- Če napo uporabljate skupaj z neelektričnimi napravami (npr. plinskimi napravami), morate zagotoviti zadostno stopnjo prezračevanja prostora, da bi preprečili povratni tok izpušnih plinov. Kadar se kuhinjska napa uporablja skupaj z napravami, ki jih ne napaja električni tok, negativni tlak v prostoru ne sme presegati vrednosti 0,04 mbar, da napi preprečimo vsesavanje dima v prostor.
- Zrak ne sme biti speljan v cev za odvajanje dima naprav za izogorevanje, ki se ne napajajo na plin ali na drugo gorivo.
- Poškodovan napajalni kabel mora zamenjati proizvajalec ali tehnik servisne službe proizvajalca.
- Vtič priključite v vtičnico, ki je skladna z veljavnimi standardi in na dosegljivem mestu.
- Glede tehničnih in varnostnih ukrepov, ki jih je potrebno sprejeti za izpust dimov, je treba natančno spoštovati predpise, ki jih določajo lokalni organi.

**⚠ OPOZORILO:** preden namestite napo, odstranite zaščitno folijo.

- Uporabite samo najbolj ustrezne vijake in dele za napo.

**⚠ OPOZORILO:** če vijakov ali pritrdilnih elementov ne namestite v skladu s temi navodili, lahko pride do električnega udara.

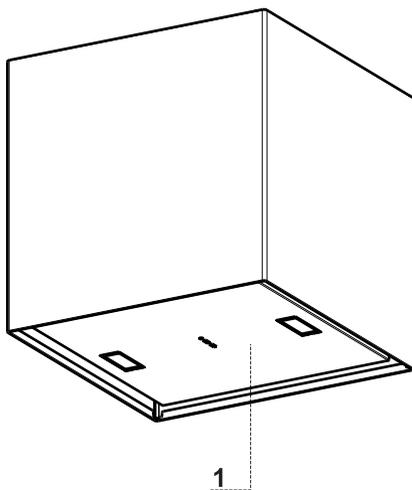
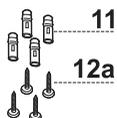
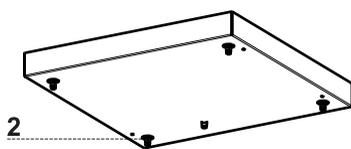
- Ne glejte direktno z optičnimi napravami (daljnogled, povečevalno steklo ...).
- Pod napo ne pripravljajte flambiranih jedi, saj lahko pride do požara.
- Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi psihičnimi, fizičnimi ali čutilnimi sposobnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem, smejo uporabljati napravo le, če so pod nadzorom odgovornih oseb in če so bili poučeni glede varne uporabe naprave in z njo povezanih tveganj. Zagotovite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če so pod nadzorom odgovornih oseb.
- Nadzorujte otroke in zagotovite, da se ne bodo igrali z napravo.

- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi psihičnimi, fizičnimi ali čutilnimi sposobnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri tem ne vodi in pozorno nadzoruje oseba.

 Dostopni deli se lahko med uporabo kuhalnih naprav močno segrejejo.

- Po navedenem časovnem obdobju očistite in/ali zamenjajte filtre (tveganje požara). Glejte odstavek Vzdrževanje in čiščenje.
- Prostor mora biti ustrezno prezračevan, če se napa uporablja istočasno z napravami na plin ali na druga goriva (ne velja za naprave, ki izključno dovajajo zrak v prostor).
- Simbol  na izdelku ali embalaži označuje, da se izdelek ne sme odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek, ki ga želite odstraniti, oddajte v ustrezen zbirni center za recikliranje električnih in elektronskih komponent. Z zagotovitvijo pravilne odstranitve tega izdelka pripomorete k preprečevanju možnih neželenih posledic, ki bi jih neprimerno odlaganje imelo za okolje in zdravje ljudi. Za podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno skupnost, lokalno službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.

# ZNAČILNOSTI



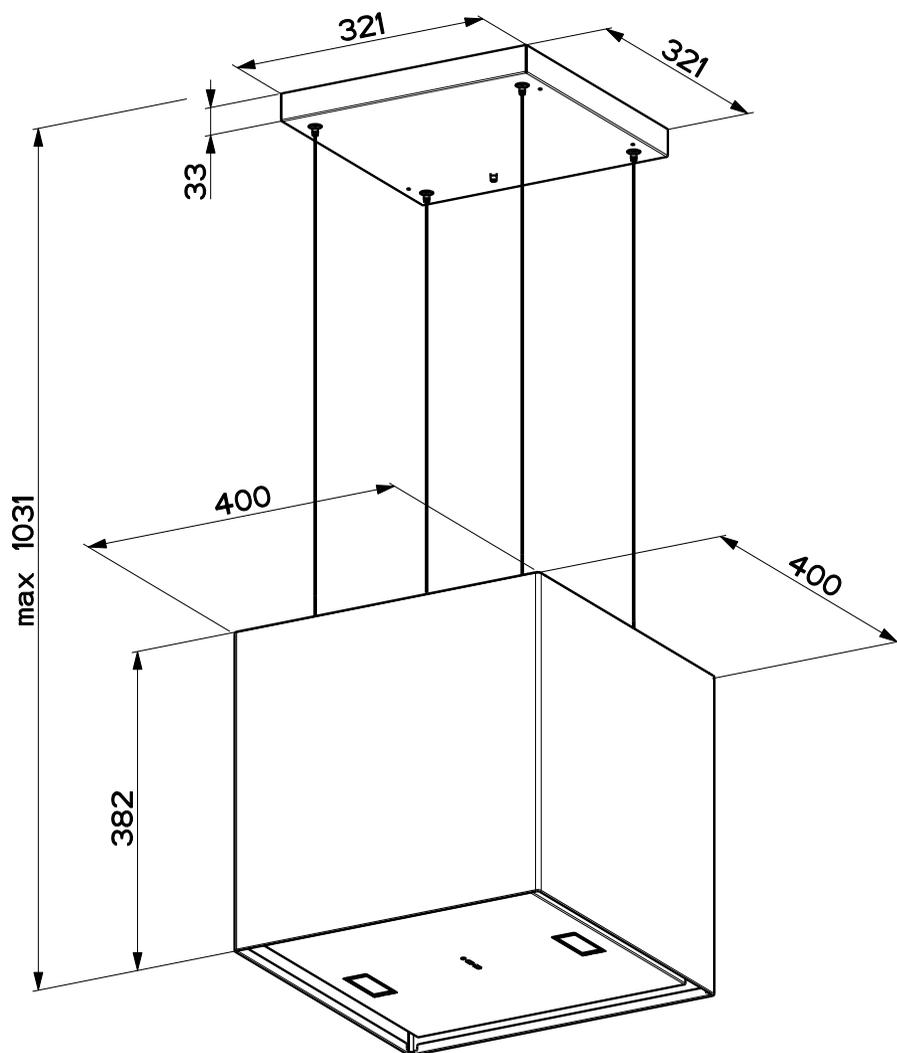
## Sestavni deli

Ref.	Kol.	Sestavni deli izdelka
1	1	Ogrodje nape je opremljeno z: upravljalnimi gumbi, osvetljavo, filtri, motorjem.
2	1	Nosilna plošča nape.

Ref.	Kol.	Namestitveni deli
11	4	Vložki $\varnothing 10$
12a	4	Vijaki 4,2 x 44,4

Kol.	Dokumentacija
1	Navodila za uporabo

## Dimenzije



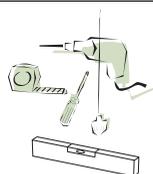
# NAMESTITEV

Ta napa je namenjena za namestitev na strop/konzolo nad (najmanj 650 mm) kuhalno površino na kuhinjskem otoku v:

- **Različica za filtriranje:** Notranje kroženje zraka.

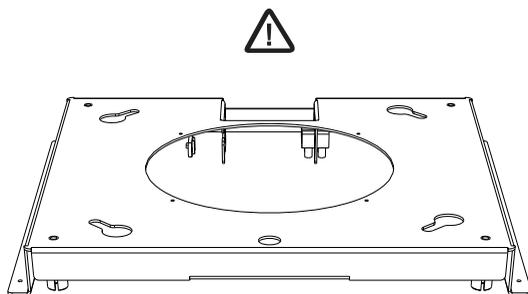
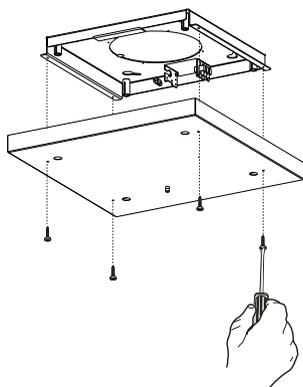
## Postopki namestitve

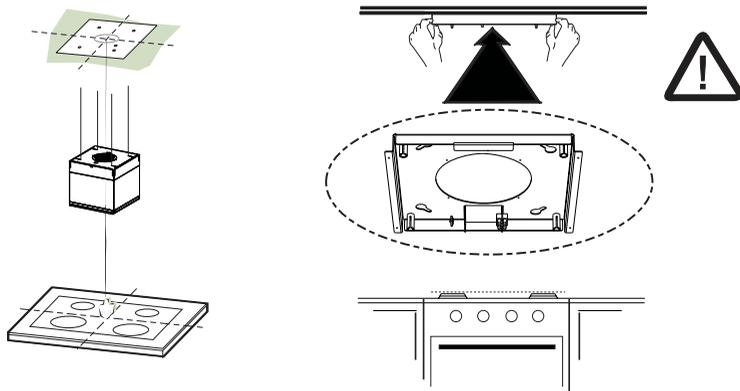
- Priprava na namestitev
- Vrtanje stropa/konzole in pritrditev nosilne plošče
- Priključitve
- Namestitev ogrodja nape
- Kontrola delovanja
- Odstranitev embalaže



## Odpiranje plošče in priprava za namestitev

- Odvijte vijake, ki držijo skupaj ploščo in njen pokrov.
- Vzemite ploščo in jo postavite na pravo stran, tako kot kaže slika.





## Vrtanje v strop/konzolo in pritrditev plošče

### VRTANJE V STROP/KONZOLO

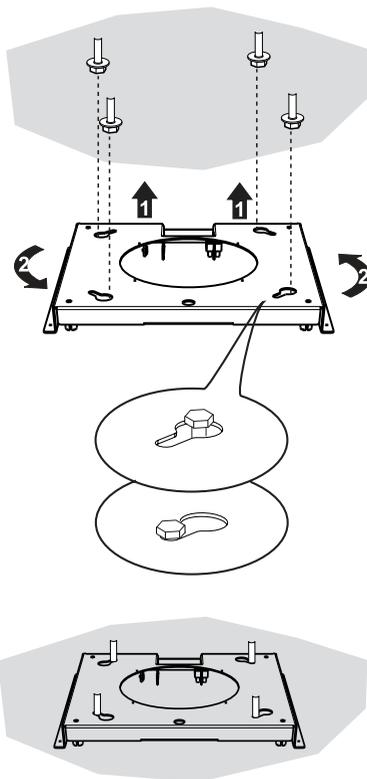
- S pomočjo grezila prenesite na strop/podporno konzolo središče kuhalne površine.
- Ploščo postavite na strop/konzolo in pri tem pazite, da je pravilno obrnjena, tako kot kaže slika.
- Označite sredine luknjaj plošče.
- Izvrtajte sledeče luknje:
  - Strop iz trdnega ometa: glede na uporabljene vložke za omet.
  - Strop iz votle opeke, z 20-mm nosilno debelino: Zvrtajte luknje  $\varnothing$  10 mm (takoj vstavite priložene vložke **11**).
  - Strop iz lesenega ogrodja: glede na uporabljene vijake za les (niso priloženi).
  - Lesena konzola, z nosilno debelino 15 mm: zvrtajte luknje  $\varnothing$  7 mm.
  - Za električni napajalni kabel: zvrtajte luknje  $\varnothing$  10 mm.
  - Odvod zraka (na sesalni različici): glede na premer priključitve na cev za odvod zraka izven prostora.
- Privijte dva vijaka, ne privijte ju do konca, ampak pustite 4–5 mm prostora od stropa:
  - za strop iz trdnega ometa, vložki za omet, niso priloženi.
  - za votlo opeko z nosilno debelino približno 20 mm, priloženi vijaki **12a**.
  - za leseno tramovje vijaki za les, niso priloženi.
  - za leseno konzolo vijaki s podložkami in maticami, niso priloženi.

## PRITRDITEV PLOŠČE

- Dvignite pritrdilno ploščo in zataknite reži na vijaka, ki sta bila predhodno privita v strop, in zavrtite do sredine regulacijske reže.

**Pozor:** plošča mora biti obrnjena tako, kot prikazuje slika

- Vijaka privijte do konca, nato pa privijte še druga dva priložena vijaka; preden vijaka privijete do konca, lahko ploščo uravnate tako, da jo zavrtite, pri čemer morate biti previdni, da vijaka ne padeta iz nastavka regulacijske reže.
- Pritrditev mora biti varna, tako da vzdrži težo nape in tudi obremenitve zaradi morebitnih naključnih sunkov s strani v nameščeno napravo. Po pritrditvi, preverite, ali je plošča stabilna.
- Če strop na točki, kjer je pritrjena napa, ni dovolj vzdržljiv, ga mora inštalater ojačati z ustreznimi ploščami in drugimi nosilci, ki se pritrjuje na bolj vzdržljive dele stropa.
- Preverite izravnanoost plošče na stropu.



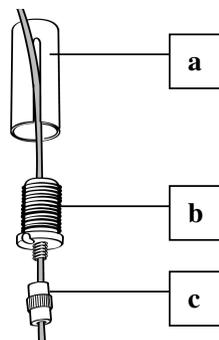
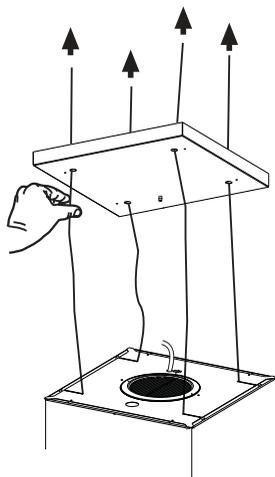
## POVEZAVA Z VRVMI NAPA-PLOŠČA

**Pozor:** pred nadaljevanjem nameščanja morate napo dvigniti najmanj 650 mm nad kuhalno površino s pomočjo podporne strukture ali s pomočjo druge osebe. Pazite, da ne prekoračite največji dovoljen obseg nape, ki je prikazan na sliki z dimenzijami.

⚠ Upoštevanje tega je bistvenega pomena, kadar bomo povezali vrvi nape s ploščo, nameščeno na stropu, kjer teža nape **nikakor** ne sme ogroziti strukture.

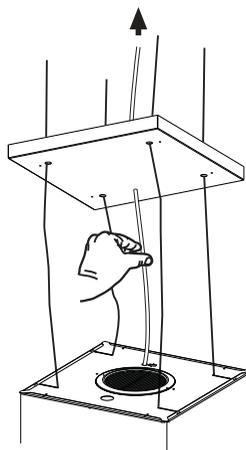
Pritrditveni sistem 4 vrvi je sestavljen iz 3 delov:

- Zaskočka z navoji (a), ki je že nameščena na stropni plošči.
- Priložen vijak za vpenjanje vrvi (b).
- Priložen varnostni glavič (c).

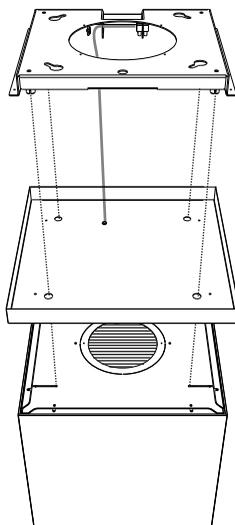
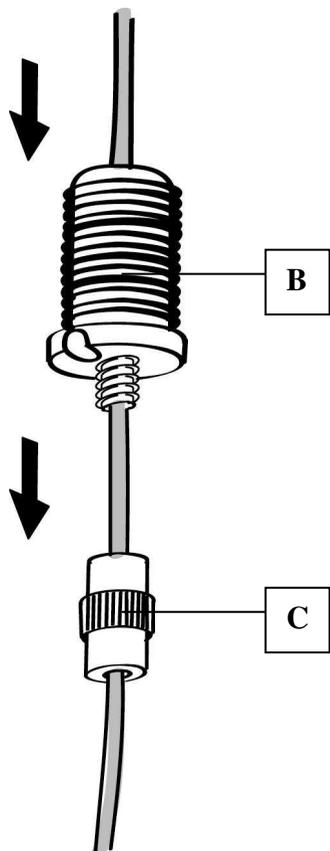


- Potegnite 4 vrvi (pripete na ogrodje nape) skozi ustrezne luknje v pokrovu plošče, ki ste jo pred tem odstranili, in pazite, da je obrnjena enako kot plošča, pritrjena na strop.

- Vtaknite napajalni kabel nape skozi za to namenjeno luknjo v pokrovu.

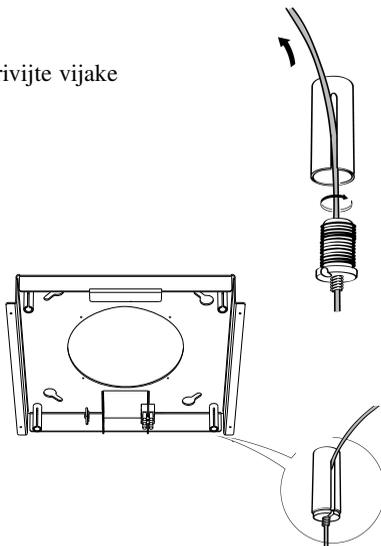


- Pazite, kako je obrnjena plošča, pritrjena na strop.

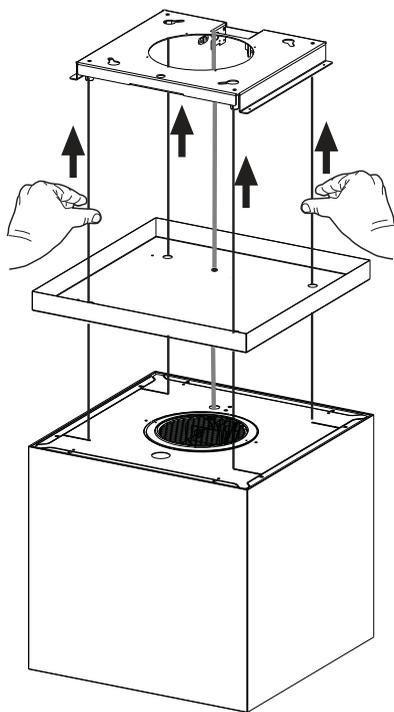


- Vtaknite ustrezne vrvi v varnostne glaviče (c) z navoji obrnjenimi navzgor.
- Vtaknite ustrezne vrvi v vijake za vpenjanje vrvi (b).

- Vtaknite vrvi v reže zaskočk z navoji (a) in privijte vijake za vpenjanje vrvi (b) v zaskočke.
- Po končanem postopku mora biti rezultat za vse 4 vrvi tak, kot je prikazan na sliki.



- Na tej točki imamo vse 4 vrvi pritrjene na ploščo.



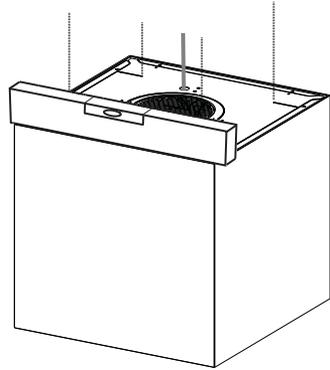
**Napnite vrvi tako, da jih potisnete navzgor in stečejo v vijake za vpenjanje vrvi ter iz rež zaskočk z navoji.**

**To je možno zato, ker ima vijak sistem, ki dopušča tek vrvi v njegovo notranjost samo v eno smer in blokira gibanje vrvi v nasprotno smer.**

**Pazite, da so vse vrvi enako dolge, kar olajša končno uravnavanje, sprednja leva vrv ne sme biti ohlapnejša od drugih.**

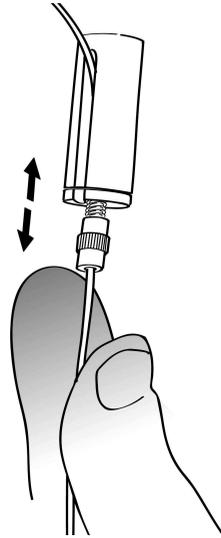
## URAVNAVANJE NAPE

- Uravnavanje nape se mora obvezno izvesti.
- Uravnavanje nape se izvede z varnostnimi zaskočkami C.



- Na napa položite vodno tehtnico.

- S pritiskom navzgor na varnostne glaviče se “deblokira” premikanje vrvi. S potiskanjem ali vlečenjem vrvi iz vijaka za vpenjanje vrvi so možne nastavitve, ki dopuščajo izravnavo gibljivega dela nape.
- Ko je napa ustrezno izravnana, zategnemo varnostne glaviče.

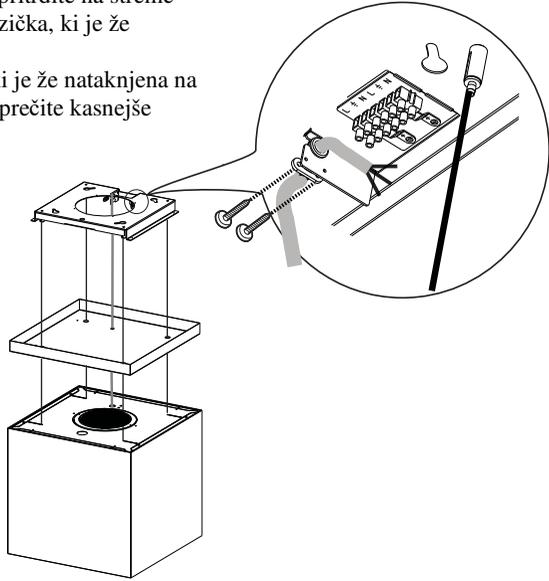


### Pozor:

- Prepričajte se, da so vse 4 nosilne vrvi napete.
- Prepričajte se, da ni bila nobena od 4 nosilnih vrvi med nameščanjem poškodovana.
- Zapomnite si, da je najmanjša razdalja nape od kuhalne površine 650 mm, in pazite, da se ne prekorači največje dovoljeno iztezanje nape, ki je prikazano na risbi z dimenzijami.

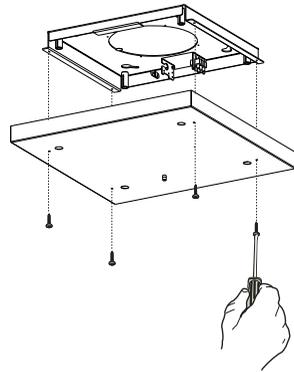
## NAMESTITEV NAPAVALNEGA KABLA

- Napnite napajalni kabel in ga pritrdite na streme na stropni plošči s pomočjo jezička, ki je že pritrjen z 2 vijakoma.
- Vstavite gumijasto manšeto, ki je že nataknjena na napajalni kabel, v režo, da preprečite kasnejše poškodbe.
- Napo priključite na napajalno mrežo, tako da vstavite bipolarno stikalo z vsaj 3-milimetrsko odprtino med spoji.
- Odstranite protimaščobne filtre (glejte razdelek "Vzdrževanje") in se prepričajte, da je konektor napajalnega kabla pravilno vstavljen v vtičnico aspiratorja.



## NAMESTITEV POKROVA PLOŠČE

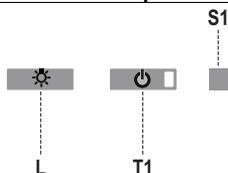
- Ponovno privijte pokrov plošče z vijaki, ki ste jih prej odstranili.



## ODVOD ZRAKA RAZLIČICE ZA FILTRIRANJE ZRAKA

- Odprite sklop osvetljave, tako da povlečete za ustrezno režo.
- Snemite protimaščobni filter.
- Prepričajte se, da so filtri z aktivnim ogljem za preprečevanje neprijetnega vonja nameščeni.

## Nadzorna plošča

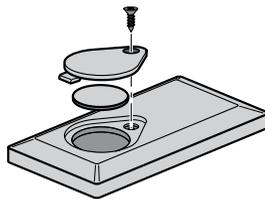


Tipka	Funkcija	LED-lučka
<b>L</b>	Vklopi/izklopi osvetljava pri največji jakosti. Če držite gumb pritisnjen za približno 4 sekund, medtem ko so vse obremenitve izključene (motor + luč), se vklopi/izklopi alarm filtrov z aktivnim ogljem.	- Dva utripa LED lučke <b>S1</b> = alarm aktiviran. En utrip LED-lučke <b>S1</b> = alarm deaktiviran.
<b>T1</b>	Vklopi/izklopi motor v prvi hitrosti. Če držite gumb pritisnjen za približno 2 sekundi, medtem ko so vse obremenitve izključene (motor + luč), se alarm filtrov z aktivnim ogljem ponovno nastavi.	- Izklop LED-lučke <b>S1</b> (neprekinjena ali utripajoča).
<b>S1</b>	Označuje alarm zamaščenosti kovinskih protimaščobnih filtrov, kar pomeni, da je treba filtre očistiti. Alarm začne delovati po 100 urah dejanskega delovanja nape.	Neprekinjena
	Označuje, da se je vključil alarm za zamaščenost filtrov proti vonjavam z aktivnim ogljem in da je filtre treba zamenjati; kovinske protimaščobne filtre pa je treba očistiti. Alarm za zamaščenost filtra proti vonjavam z aktivnim ogljem se vključi po 200-urnem dejanskem delovanju nape.	Utripajoča

## DALJINSKI UPRAVLJALNIK

To napravo je mogoče upravljati z daljinskim upravljalnikom, ki ga napaja 3-V baterija tipa CR2032 (ni priložena).

- Daljinskega upravljalnika ne odlagajte blizu virov toplote.
- Baterij ne odstranjujte v okolje, ampak jih odvrzite v ustrezne zbiralnike.



## Daljinska nadzorna plošča



		<b>Motor</b>	Kratek pritisk: Vklop/izklop motorja.
		-	-
		-	-
		<b>Luči</b>	Kratek pritisk: Vklop/izklop luči.
			Pritisnite in držite 2 sekundi Vklopite / izklopite lučke nizke intenzitete napolnjenosti.
		<b>Intenzivna</b>	Aktivira/deaktivira intenzivno funkcijo.
		<b>24 h/časovni zamik</b>	<p>Kratek pritisk: Aktivira/deaktivira časovni zamik: samodejni izklop z zakasnitvijo 30 minut. Na zaslonu je prikazana hitrost delovanja, lučka na spodnji desni strani pa utripa s frekvenco ene sekunde.</p> <p>S pritiskom tipke za dve sekundi se aktivira oz. deaktivira funkcija 24 h: vključi motor na najnižjo hitrost in omogoča vsesavanje 10 minut vsako uro. Na zaslonu je prikazana številka 24 in lučka na spodnji desni strani pa utripa s frekvenco ene sekunde.</p>
	-	-	Z vsakim pritiskom poveča hitrost delovanja.
	-	-	Z vsakim pritiskom zmanjša hitrost delovanja.

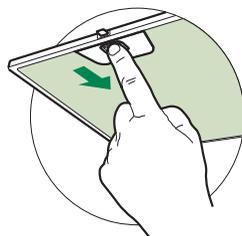
# ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

## Kovinski protimaščobni filter

Lahko ga perete v pomivalnem stroju, prati ga je potrebno vsaka 2 meseca, pri posebno intenzivni uporabi pa tudi pogosteje.

### ČIŠČENJE KOVINSKEGA PROTIMAŠČOBNEGA FILTRA

- Odprite sklop osvetljave, tako da povlečete za ustrezno režo.
- Filter snamete tako, da ga potisnete nazaj in hkrati navzdol.
- Operite filter in pazite, da ga ne prepognete; osušite ga, preden ga znova namestite.
- Med nameščanjem filtra držite ročico obrnjeno proti zunanji vidni strani.
- Ponovno zaprite sklop osvetljave.

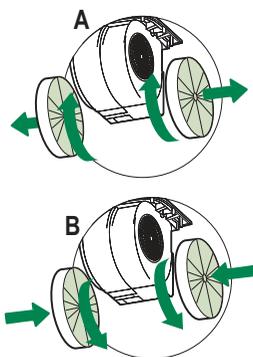


## Filteri proti vonjavam z aktivnim ogljem (model s filtriranjem)

Ne da se ga prati in ni obnovljiv, menjati ga je potrebno vsake 4 mesece ali pogosteje pri zelo intenzivni uporabi.

### MENJAVA

- Odprite sklop osvetljave.
- Snemite protimaščobni filter.
- Odstranite zamašene filtre na aktivno oglje, kakor prikazuje slika (A).
- Namestite nove filtre, kakor prikazuje slika (B).
- Ponovno namestite protimaščobni filter in osvetljavo.



## Osvetljava

- Svetila, ki se uvrščajo v skupino tveganja 1 v skladu s standardom IEC/EN62471, morajo biti nameščena na razdalji 20 cm, svetila iz skupine tveganja, ki je izvzeta iz standarda IEC/EN62471, pa morajo biti nameščena na razdalji 30 cm.
- Za zamenjavo se obrnite na Tehnično pomoč ("Za nakup se obrnite na tehnično pomoč").



Franke S.p.a.  
Via Pignolini,2  
37019 Peschiera del Garda (VR)  
[www.franke.it](http://www.franke.it)